

MENIKO

Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CXC.]

PRYS 5c.

PRETORIA,

15 JULIE
15 JULY 1964.

PRICE 5c.

[No. 3102.

INHOUD AGTERIN.

No. 162 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal ingevolge subartikel (4) van artikel *een-en-twintig* van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943, die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede met toestemming van die Administrateur, van tyd tot tyd die gebied van 'n plaaslike gebiedskomitee kan uitbrei of verklein;

En nademaal dit wenslik geag word dat 'n sekere gebied in die gebied van die Plaaslike Gebiedskomitee van Walkerville ingesluit word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *een-en-twintig* van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943, aan my verleen word, by hierdie Proklamasie proklameer dat die gebied van die Plaaslike Gebiedskomitee van Walkerville vergroot word deur die insluiting van die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Derde dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinie Transvaal.
T.A.L.G. 16/4/1/19.

BYLAE.

PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEEGEBIED VAN WALKERVILLE.— GEBIED INGESLUIT.

Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 2) (L.G. No. A.1907/44) en Gedeelte 7 (L.G. No. A.2629/44) van die plaas Driemoeg No. 537—I.Q., landdrostdistrik Vereeniging.

No. 163 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van dorp Arcon Park te verander deur Gedeelte 20 ('n gedeelte van Gedeelte 13) van die plaas Waldrift No. 599, Registrasie-afdeling I.Q., distrik Vereeniging, daarin op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel *nege-en-veertig* van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel *twintig bis* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebrei is sodat die genoemde gedeelte daarin opgeneem word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinie Transvaal.
T.A.D. 6/149, Vol. 2.

CONTENTS ON BACK PAGES.

No. 162 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas in terms of sub-section (4) of section *twenty-one* of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943, the Peri-Urban Areas Health Board may, with the consent of the Administrator, extend or diminish from time to time the area of a local area committee;

And whereas it is deemed expedient that a certain area be included in the area of the Walkerville Local Area Committee;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty-one* of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943, I do by this my Proclamation proclaim that the area of the Walkerville Local Area Committee shall be extended by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

'Given under my Hand at Pretoria on this Third day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 16/4/1/19.

SCHEDULE.

WALKERVILLE LOCAL AREA COMMITTEE AREA.— AREA INCLUDED.

Portion 4 (a portion of Portion 2) (S.G. No. A.1907/44) and Portion 7 (S.G. No. A.2629/44) of the farm Driemoeg No. 537—I.Q., Magisterial District of Vereeniging.

No. 163 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Arcon Park Township by the inclusion therein of Portion 20 (a portion of Portion 13), of the farm Waldrift No. 599, Registration Division I.Q., District of Vereeniging;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *forty-nine* of the Deeds Registries Act, 1937, read with section *twenty bis* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portion, subject to the conditions set out in the Annexure hereto.

'Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fifth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 6/149, Vol. 2.

BYLAE.

A—INLYWINGSVOORWAARDES.

By inlywing.

1. Moet die applikant—

- (a) reëlings tref met die plaaslike bestuur vir die voorsiening en retikulasie van water en elektrisiteit, vir die sanitasie van die grond wat ingelyf staan te word en vir die voorsiening van begraafplaas; stortings- en Bantoe lokasie-terreine.
 - (b) 'n Skenking van 15 persent van die waarde van die grond wat ingelyf moet word, soos vasgestel deur beëdigde waardering op aanvraag aan die Stadsraad van Vereeniging, betaal.
2. Toegang tot die grond word beperk tot slegs die oostelike en westelike grense daarvan.

B—TITELVOORWAARDES.

Die grond is by inlywing onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van mineraleregte en is voorts onderworpe aan die volgende voorwaardes deur die Administrateur opgelê:—

- (a) Die erf of enige gedeelte daarvan, mag nie oorgedra, verhuur of op enige ander manier toegewys of van die hand gesit word aan enige kleurling nie en geen kleurling, uitgesonderd die bediendes van die eienaar of okkuperer wat bona fide en noodsaklikerwys op die erf werksaam is, word toegelaat om daarop te woon of dit op enige ander wyse te okkuper nie.
- (b) Die erf mag nie onderverdeel word nie behalwe met die skriftelike toestemming van die Administrateur (of liggaaom of persoon vir die doel deur hom aangewys) wat sodanige verdere voorwaardes as wat hy nodig ag, kan voorskryf.
- (c) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanbouings daaraan mag nie in stryd met enige munisipale verordeninge wees nie en moet aan die applikant voorgelê word wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat 'n aanvang met die bouwerksaamhede gemaak word. Die applikant se goedkeuring van sodanige planne en spesifikasies moet kosteloos verleen word. Geen fondament van enige gebou hoegenaamd mag op die erf gekonstrueer word voordat die applikant en die plaaslike bestuur nie hulle skriftelike toestemming tot die plasing daarvan gegee het nie. Alle geboue of veranderings of aanbouings daarvan moet voltooi word binne 'n redelike tyd nadat 'n aanvang daarmee gemaak is.
- (d) Die opstand van alle geboue moet aan die vereistes van goeie argitektuur voldoen sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (e) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (f) Geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture opgestel kragtens die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, mag op die erf aangehou word nie.
- (g) Geen gebou van hout en/of sink of riete of gras of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie en geen hoofgebou op enige erf mag met 'n dak van golftmetaal of golfasbes bedek word nie, behalwe met die skriftelike toestemming van die applikant en die plaaslike bestuur.
- (h) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (j) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om stormwater van erwe met 'n hoërigting regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstaande dat die eienaars van erwe met 'n hoë

ANNEXURE.

A—CONDITIONS OF INCORPORATION.

Upon incorporation.

1. The applicant shall—

- (a) make arrangements with the local authority for the supply and reticulation of water and electricity, for the sanitation of the land to be incorporated and for the provision of cemetery, depositing and Bantu location sites.
- (b) Pay an endowment of 15 per cent of the value of the land to be incorporated, as determined by sworn appraisement, to the Town Council of Vereeniging on demand.

2. Access to the land shall be limited to its easterly and westerly boundaries only.

B—CONDITIONS OF TITLE.

The land shall upon incorporation be subject to existing conditions and servitudes including the rights to minerals and shall further be subject to the following conditions imposed by the Administrator:—

- (a) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any coloured person and no coloured person other than the servants of the owner or occupier bona fide and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (b) The erf shall not be subdivided, except with the consent, in writing, of the Administrator (or any body or person designated by him for the purpose), who may prescribe such further conditions as he may deem necessary.
- (c) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall not be in conflict with any municipal by-laws and shall be submitted to the applicant, whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. The applicant's approval of such plans and specifications shall be given free of charge. No foundation of any building whatsoever shall be constructed on the erf until the applicant and local authority have given their written consent to the siting of such building. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (d) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (e) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (f) No animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations framed under the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, shall be kept on the erf.
- (g) No wood and/or iron or reed or grass buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf, and no main building on any erf shall be roofed with corrugated metal or corrugated asbestos, except with the consent, in writing, of the applicant and local authority.
- (h) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (j) Where, in the opinion of the local authority, is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any

- ligging, van waar die stormwater oer 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (k) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde Dorpsaanlegskema, opgeneem word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voor-siening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (l) Nie meer as een woonhuis tesame met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die erf opgerig word nie, behalwe onder spesiale omstandighede en dan slegs met die skriftelike toestemming van die Administrateur (of liggaaom persoon deur hom vir dié doel aangestel) wat sodanige verdere voorwaardes as wat hy nodig ag, kan stel.
- (m) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en later voltooi sal word nie, moet gelykydig met, of vóór die buitegeboue opgerig word.
- (n) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 30 (Engels) voet van die straatgrens daarvan geleë wees: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur, as hy dit wenslik ag, die oprigting van geboue voor die boulyn kan toelaat ingeval 'n erf aan twee of meer strate grens indiennakoming van die boulynbe-perking die redelike ontwikkeling van die terrein sou strem.
- (o) Indien die erf omhein of op enige ander wyse toe-gemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.
- (p) Die erf is onderworpe aan 'n servituut, ses voet breed, ten gunste van die plaaslike bestuur vir riolerings- en ander munisipale doeleinades, langs enigeen van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens.
- (q) Geen gebou of ander struktuur mag binne voormalde servituitsgebied opgerig word nie en geen groot-wortelbome mag binne die gebied van sodanige servituit of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (r) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige mate-riaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde servituit grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voor-noemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aan-leg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.
- (s) In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdruk-kings die betekenis wat aan hulle geheg word:— „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purposes of conducting the water so discharged over the erf.

- (k) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (l) Not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf, except in special circumstances and then only with the consent, in writing, of the Administrator (or body or person designated by him for the purpose) who may prescribe such further conditions as he may deem necessary.
- (m) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (n) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 30 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street: Provided that the local authority may, if it thinks fit, permit the erection of buildings in front of the building line in the case of an erf abutting on two or more streets if compliance with the building line restriction would interfere with the reasonable development of the site.
- (o) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
- (p) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.
- (q) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (r) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such materials as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose, subject to any damage done during the process such constructing, maintaining and removing of sewerage mains and other works being made good by the local authority.
- (s) In the foregoing conditions the following term shall have the meaning assigned to it:—
- “Dwelling-house” shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family.

No. 164 (Administrators), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Meyerspark Uitbreiding No. 2 te stig op Gedeelte 34 ('n gedeelte van Gedeelte 12) van die plaas Hartebeestpoort No. 328, Registrasie-afdeling J.R., distrik Pretoria;

No. 164 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Meyerspark Extension No. 2 on Portion 34 (a portion of Portion 12) of the farm Hartebeestpoort No. 328, Registration Division J.R., District of Pretoria;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sesde dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2282.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEEN DEUR CHARLES LOVELL KENT, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 34 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 12) VAN DIE PLAAS HARTEBEESTPOORT NO. 328, REGISTRASIE-AFDELING J.R., DISTRIK PRETORIA, TOEGESTAAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Meyerspark Uitbreiding No. 2.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.3233/63.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorle, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorstiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die levering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—
 - (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van, of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die levering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasies en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
 - (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasies en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem op voorwaarde dat ses maande kennis gegee word: Met dien verstande dat die applikant geldie vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlevering oorneem;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2282.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY CHARLES LOVELL KENT UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 34 (A PORTION OF PORTION 12) OF THE FARM HARTEBEESTPOORT NO. 328, REGISTRATION DIVISION J.R., DISTRICT OF PRETORIA, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Meyerspark Extension No. 2.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.3233/63.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
 - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

- (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) die applikant geskikte waarborgé aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgé in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitaire dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Bantoelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus, word aan die applikant voorbehou.

8. Opheffing van bestaande titelvoorwaardes.

Die applikant moet op eie koste die volgende servituut laat ophef:

Subject to a servitude of right-of-way, 60 Cape feet wide, along side "A d" and continue 60 Cape feet to south of "d" on the diagram annexed to Deed of Transfer No. 5078/1922, in favour of the owners of Portions 2, 3, 4, 6 and 8 of the said portion of the farm Hartebeestpoort as shown on General Plan S.G. No. A.1202/1922, filed with Deed of Transfer No. 5074/1922.

9. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorin, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

10. Skenking.

Die applikant moet, behoudens die voorbehoudsbelings by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig, van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 17% (sewentien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie; sodanige waarde

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of his obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner, shall be reserved to the applicant.

8. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicant shall at his own expense cause the following servitude to be cancelled:

Subject to a servitude of right-of-way 60 Cape feet wide along side "A d" and continue 60 Cape feet to south of "d" on the diagram annexed to Deed of Transfer No. 5078/1922 in favour of the owners of Portions 2, 3, 4, 6, and 8 of the said portion of the farm Hartebeestpoort as shown on General Plan S.G. No. A.1202/1922, filed with Deed of Transfer No. 5074/1922.

9. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partly from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

10. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 17% (seventeen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township

bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die Proklamasie indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum van sodanige van die hand sit indien die erwe na sodanige afkondiging van die hand gesit word, en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beamppte deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beamppte moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

11. Beskikking oor bestaande titelvoorraarde.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorradees en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehou op mineralerechte maar sonder inbegrip van die volgende regte wat nie aan eienaars van erwe in die dorp oorgedra sal word nie:—

- (i) Entitled to the right to graze cattle not exceeding eight in number on a certain portion of the said portion of the farm Hartebeestpoort, in extent fifty-eight (58) morgen one (1) square rood, according to the diagram S.G. No. A.1201/1922, filed with Deed of Transfer No. 5074/1922, for a consideration of one penny per day per head, with the further right to the transferee at any time to convert such right to a similar right in perpetuity upon payment of the sum of twelve pounds (£12) sterling; such right of grazing is not a sole right, and the owners of the said Portions 2, 3, 4, 6, 7 and 8 of the said portion of the farm Hartebeestpoort have similar rights for a maximum number of forty-nine (49) cattle.
- (ii) Entitled to a right-of-way over the said Portions 2, 3, 4, 6, 7 and 8 as shown on the said general plan.

12. Nakoming van voorradees.

Die applikant moet die stigtingsvoorraardees nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorraardees en ander voorradees genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Staats- of Provinciale doeleindes verkry word; en.
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan die verdere voorradees hieronder uiteengesit:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorradees en enige ander voorradees genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.

in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

11. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following rights which will not be passed on to owners of erven in the township:—

- (i) Entitled to the right to graze cattle not exceeding eight in number on a certain portion of the said portion of the farm Hartebeestpoort in extent fifty-eight (58) morgen one (1) square rood, according to the Diagram S.G. No. A.1201/1922, filed with Deed of Transfer No. 5074/1922, for a consideration of one penny per day per head, with the further right to the transferee at any time to convert such right to a similar right in perpetuity upon payment of the sum of twelve pounds (£12) sterling; such right of grazing is not a sole right, and the owners of the said Portions 2, 3, 4, 6, 7 and 8 of the said portion of the farm Hartebeestpoort have similar rights for a maximum number of forty-nine (49) cattle.
- (ii) Entitled to a right-of-way over the said Portions 2, 3, 4, 6, 7 and 8 as shown on the said general plan.

12. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required,

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.

- (b) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanbouings aan geboue moet aan die plaaslike bestuur voorgelê word, wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat bouwerksaamhede 'n aanvang neem. Alle geboue of veranderings of aanbouings aan geboue moet binne 'n redelike tydperk nadat 'n aanvang daarmee gemaak is, voltooi word.
- (c) Die opstand van alle geboue moet aan die vereistes van goeie argitektuur voldoen sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Uitgesonderd met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Uitgesonderd met die skriftelike goedkeuring van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur stel, mag nòg die eienaar nòg enige okkuperder van die erf enige putte daarop grawe of boorgate daarop boor of enige ondergrondse water daaruit haal.
- (h) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om stormwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienars van erwe met 'n hoër ligging, vanwaar die stormwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (j) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (k) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenand bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- as een woonhuis tesame met sodanige wat gewoonlik vir gebruik in die erf opgerig kan word as wat
- (b) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any low-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (j) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (k) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (l) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is such erf or any portion thereof is or portion of an

(m) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 25 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.

(n) Indien die erf omhein of op enige ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

2. Serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs slegs een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens, soos bepaal deur die plaaslike bestuur.

(b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voormalde serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwijdering van sodanige rielhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goedgunke as noodsaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwijdering van sodanige rielhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

3. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (i) „Applicant” beteken Charles Lovell Kent en sy opvolgers in titel tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

4. Staats- en munisipale erwe.

As die erwe wat verkry is soos beoog in klosule B 1 (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enigiemand anders as die Staat of die plaaslike bestuur, is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad toelaat.

No. 165 (Administrateurs-), 1964.

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Wilkoppies Uitbreiding No. 8 te stig op Gedeelte 489 ('n gedeelte van Gedeelte 328) van die plaas Elands-heuwel No. 402, Registrasie-afdeling I.P., distrik Klerksdorp;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, waerop die dorp betrek,

(m) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 25 feet from the boundary thereof abutting on a street.

(n) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

2. Servitude for Sewerage and other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

3. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Charles Lovell Kent and his successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

4. State and Municipal Erven.

Should any erf acquired as contemplated in clause B 1 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board

No. 165 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received to establish the township of Wilkoppies on Portion 489 of Elandsheuwel of Klerk

meer as
geboue as
and daarmee nodig is,
rd nie, behalwe met die toestemming van die
ministrateur wat sodanige voorwaarde
nodig ag, kan stel: Met dien verstande dat die
erf onderverdeel word of as dit, of enige
gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte
van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde
met die toestemming van die Administrateur op
elke gevvolglike gebied of gekonsolideerde gebied
toegepas kan word.

- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R5,000 wees;
- (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en later voltooï sal word nie, moet gelyktydig met of yóór die buitegeboue opgerig word.

consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be to the value of not less than R5,000;
- (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with, or before, the erection of the outbuildings.

whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now: therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die Sesde dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2290.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2290.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR ADOLF CASIMIR WEPENER INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORP- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 498 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 328) VAN DIE PLAAS ELANDSHEUVEL NO. 402, REGISTRASIE-AFDELING I.P., DISTRIK KLERKSDORP, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Wilkoppies Uitbreiding No. 8.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate, soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.3972/63.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met dielewering van water in (a) hierbo genoem en die lê van die pypnet daarvoor in die dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—
 - (i) Dat die applikant 'n gesskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir dielewering, opgaar, indien nodig, van water en die lê van die pypnet daarvoor deur die applikant gedra moet word, wat ook aanspreeklik is om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste in verband daarmee deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
 - (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee word: Met dien verstande dat die applikant geldie vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;
- (c) die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrekk het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

In Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hoofstrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraaf (c) genoem, moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitäre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van die voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vullisverwydering.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY ADOLF CASIMIR WEPENER UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 498 (A PORTION OF PORTION 328) OF THE FARM ELANDSHEUVEL NO. 402, REGISTRATION DIVISION I.P., DISTRICT OF KLERKSDORP, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Wilkoppies Extension No. 8.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets, as indicated on General Plan S.G. No. A.3972/63.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
 - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
 - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfillment of his obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas, stortingssterrein en Bantuelokasie.

Die applikant moet tot bevrediging van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref in verband met die verskaffing van 'n stortingssterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Bantuelokasie. Indien sodanige reëlings daaruit bestaan dat grond aan die plaaslike bestuur oorgedra moet word, moet die oordrag vry wees van voorwaardes betreffende die gebruik en vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur.

7. Opheffing van bestaande titelvoorwaardes.

Die applikant moet op eie koste die volgende voorwaardes laat kanselleer:—

- (1) Tensy die skriftelike toestemming van die Administrateur vooraf daartoe verkry is, mag nie meer as een woonhuis, dit beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin, tesame met sulke buitegeboue as wat gewoonlik in verband met die grond gebruik word, op die grond opgerig word nie.
- (2) Tensy die skriftelike toestemming van die Administrateur vooraf daartoe verkry is, mag die grond net vir woon- en landboudoeleindes gebruik word, of onderworpe aan die bepalings van die Dorpen en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, vir die stigting van 'n dorp daarop.

8. Straatverbreding.

Die applikant moet die straatverbreding in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur totdat die aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

9. Skenking.

Die applikant moet, behoudens die voorbehoudsbepalings by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig*, van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 17% (seventeen persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie); sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die Proklamasie indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum van sodanige van die hand sit indien die erwe na sodanige afkondiging van die hand gesit word, en vasgestel te word op die wyse uiteengessit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet gevouditeerde, gedetailleerde Kwartalstate, saam met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe gemagtig, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die vervreemding van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke, wat vir so 'n inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende 'n tydperk van drie maande ontvang is nie kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding daarvan gemaak word, in plaas van 'n gevouditeerde staat aanneem.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicant shall, at his own expense, cause the following conditions to be cancelled:—

- (1) Tensy die skriftelike toestemming van die Administrateur vooraf daartoe verkry is, mag nie meer as een woonhuis, dit beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin, tesame met sulke buitegeboue as wat gewoonlik in verband met die grond gebruik word, op die grond opgerig word nie.
- (2) Tensy die skriftelike toestemming van die Administrateur vooraf daartoe verkry is, mag die grond net vir woon- en landboudoeleindes gebruik word, of onderworpe aan die bepalings van die Dorpen en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, vir die stigting van 'n dorp daarop.

8. Widening of Street.

The applicant shall form, grade and maintain the street-widening in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall be entitled to relieve the applicant from time to time wholly or partially from this responsibility after reference to the Townships Board and the local authority.

9. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisions to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 17% (seventeen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority or official the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may in lieu of an audited statement accept a statement to that effect.

10. Beskikking oor bestaande titelvoorraarde.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraarde en servitute, indien enige, met inbegrip van die voorbehoud van mineralerechte.

11. Nakoming van die vereistes van die beherende gesag insake padreserves.

Die applikant moet die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, tevrede stel insake die nakoming van sy vereistes.

12. Nakoming van voorraarde.

Die applikant moet die stellingsvoorraarde nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorraarde en enige ander voorraarde genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtens te onthef en om sodanige verpligtens by enige ander persoon of liggaaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORRAADES.**1. Die erwe met sekere uitsonderings.**

Die erwe niet uitsondering van—

(i) erwe wat vir Staats- of Proviniale doeleindes verkry mag word; en

(ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry mag word, mits die Administrateur in oorleg met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan die verdere voorraarde hierna genoem:—

(a) Die applikant en enige ander persoon of liggaaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe gemagtig is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorraarde en enige ander voorraarde genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovemelde doel gedoen of ingestel moet word.

(b) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teels of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.

(d) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.

(e) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur, mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, op die erf aangehou word nie.

(f) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roostene mag op die erf opgerig word nie.

(g) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur ondoenlik is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer is die eienaar van die erf verpligt om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, vanwaar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig mag vind om aan te lê of te bou om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

10. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of mineral rights.

11. Compliance with the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves.

The applicant shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department regarding the compliance with his requirements.

12. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.**1. The Erven with Certain Exceptions.**

The erven with the exception of—

(i) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and

(ii) such erven as may be acquired for municipal purposes, provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required; shall be subject to the following further conditions:—

(a) The applicant, and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.

(b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

(c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.

(d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.

(e) Except with the consent of the local authority, no animal, "as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations, shall be kept on the erf.

(f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.

(g) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street, the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

- (h) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur, 'n plek van openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanleg-skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarsvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (j) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag kan voorskryf, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur van toepassing gemaak mag word op elke gevoglike gedeelte of gekonsolideerde area.
- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder buitegeboue, wat op die erf opgerig word moet minstens R6,000 wees.
 - (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.
- (k) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

2. Boulynbeperking.

Bewewens die voorwaardes hierbo uiteengesit is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Erf No. 597.—Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 30 voet van die westelike grens en minstens 20 voet van enige straatgrens daarvan geleë wees.
- (b) Erve Nos. 598 tot 603.—Geboue met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 20 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.

3: Servituut vir riolering- en ander munisipale doeleinades.

Bewewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is alle erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolering- en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs net een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorgenoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioleringhoofpypleiding en ander werke wat hy volgens goedgunne noodsaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioleringhoofpypleiding en ander werke veroorsaak word.

(h) The erf shall be used for the erection thereon of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator, after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, communal hall, institution or other buildings appertaining to a residential area, may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.

(j) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house, together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

(i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R6,000.

(ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with, or before the erection of the outbuildings.

(k) If the erf is fenced or otherwise enclosed, the fencing material or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

2. Building Line Restriction.

In addition to the conditions set out above, the following erven shall be subject to the following conditions:—

(a) Erf No. 597.—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 30 feet from the western boundary and not less than 20 feet from any other boundary thereof abutting on a street.

(b) Erven Nos. 598 to 603.—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 20 feet from the boundary thereof abutting on a street.

3. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes:

In addition to the relevant conditions set out above all erven shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be subject to a servitude, six feet wide in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary, as determined by the local authority.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within a distance of 6 feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:

- (i) „Applicant” beteken Adolf Casimir Wepener en sy opvolgers in titel tot die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin.

5. Staats- en munisipale erwe.

As 'n erf wat benodig word soos beoog in klousule B 1 (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur in oorleg met die Dorperraad bepaal.

No. 166 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE.

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by subartikel (4) van artikel vyf van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, bepaal word dat die Administrateur in die jaar waarin 'n plaaslike bestuur, genoem in die Eerste Skedule van hierdie Ordonnansie, alle belasbare eiendom binne die Munisipaliteit moet laat waardeer, by proklamasie in die *Provinciale Koerant* aan sodanige plaaslike bestuur magtiging kan verleen om die belasting vir die lopende boekjaar te hef op die waardering nadat dit aan die plaaslike bestuur voorgêle is en ingevolge artikel *twaalf* op sy kantoor ter insae gelê het; met dien verstande dat die bepalings van artikel *ses-en-twintig mutatis mutandis* van toepassing is op enige waardering wat daarna verander of gewysig word deur die waarderingshof ingevolge artikel *dertien* benoem;

En nademaal 'n aansoek van die Stadsraad van Johannesburg ontvang is om magtiging om 'n belasting vir die boekjaar wat eindig op 30 Junie 1965 ingevolge daardie subartikel te hef;

En nademaal dit dienstig geag word dat genoemde aansoek toegestaan word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by genoemde subartikel aan my verleen is, hierby aan die Stadsraad van Johannesburg magtiging verleen om 'n belasting dienooreenkomsdig te hef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sesde dag van Julie Eenduisend Negehonderd-vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 8/2/1/2.

No. 167 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

En Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Dorpsraad van Bedfordview by Proklamasie No. 290 van 1948, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorps-aanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Dorpsraad van Bedfordview hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperraad, Pretoria, en die Stadsklerk, Bedfordview; hierdie wysiging staan bekend as Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1/4.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/4/4.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:

- (i) "Applicant" means Adolf Casimir Wepener and his successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling by a single family.

5. State and Municipal Erven.

Should any erf required as contemplated in terms of clause B 1 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 166 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by sub-section (4) of section five of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, that the Administrator may in any year in which a local authority mentioned in the First Schedule to this Ordinance is required to cause a valuation to be made of all rateable property within the Municipality, by proclamation in the *Provincial Gazette*, authorise such local authority to impose the rate for the current financial year on the valuation after it has been laid before the local authority and has lain at its office for public inspection in terms of section twelve; provided that the provisions of section twenty-six shall *mutatis mutandis* apply to any valuation which is thereafter altered or amended by the valuation court appointed in terms of section thirteen;

And whereas an application has been received from the City Council of Johannesburg for authority to impose a rate for the financial year ending 30th June, 1965, in terms of that sub-section;

And whereas it is deemed expedient that the said application be granted;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said sub-section I do hereby authorise the City Council of Johannesburg to impose a rate accordingly.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 8/2/1/2.

No. 167 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Bedfordview Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Village Council of Bedfordview, was approved by Proclamation No. 290 of 1948, in terms of section forty-three of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-six of the said Ordinance I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Village Council of Bedfordview is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Bedfordview; this amendment is known as Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/4.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirtieth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/4/4.

No. 168 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 132 van 1946, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/102.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provinse Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/102.

No. 169 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg, by Proklamasie No. 132 van 1946, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/89.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Eerste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provinse Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/89.

No. 170 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 2, 1947, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 211 van 1947, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

No. 168 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 132 of 1946, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respect;

Now, therefore, under by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/102.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighth day of July, One Thousand Nine Hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/102.

No. 169 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 132, of 1946, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/89.

Given under my Hand at Pretoria on this
July, One thousand Nine hundred and

F. H. ODENDAAL
Administrator of the Province of Transvaal.

No. 170 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 2, 1947, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 211 of 1947, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 2, 1947, van die Stadsraad van Johannesburg hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2/24.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/26/24.

No. 171 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE
DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Benoni by Proklamasie No. 293 van 1948, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedkeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Benoni, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Benoni; hierdie wysiging staan bekend as Benoni-dorpsaanlegskema No. 1/31.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sesde dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/5/31.

No. 172 (Administrateurs-), 1964.

PROKLAMASIE
DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede by Proklamasie No. 279 van 1960, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedkeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3; in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria; hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-dorpsaanlegskema; Wysigende Skema No. 17.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/75/17.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 2, 1947, of the City Council of Johannesburg, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/24.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirtieth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/26/24.

No. 171 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION
BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Benoni, was approved by Proclamation No. 293 of 1948, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Benoni is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Benoni; this amendment is known as Benoni Town-planning Scheme No. 1/31.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/5/31.

No. 172 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION
BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, of the Peri-Urban Areas Health Board, was approved by Proclamation No. 279 of 1960, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, of the Peri-Urban Areas Health Board is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria; this amendment is known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 17.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirtieth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/75/17.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 526.] [15 Julie 1964.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN PAARDEKOP.—
INKORTING VAN REGSGEBIED.

Die Administrateur het ingevoë gevolg die bepalings van subartikel (3) van artikel *honderd vier-en-twintig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regsgebied van die Gesondheidskomitee van Paardekop verklein deur die uitsluiting daaruit van die gebied omskryf in die bygaande Bylae.

T.A.L.G. 3/2/101.

BYLAE.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN PAARDEKOP.—OMSKRYWING
VAN GEBIED UITGESLUIT.

Gedeelte 21 ('n gedeelte van Gedeelte 19) van die plaas Paardekop No. 76—H.S., groot 100 morg, soos voorgestel deur Kaart No. L.G. No. A.2399/25.

Administrateurskennisgewing No. 527.] [15 Julie 1964.
MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—WYSIGING
VAN NATURELLE-ADMINISTRASIEREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevoë gevolg die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom en die Minister van Bantoe-administrasie en ontwikkeling goedgekeur is ingevoë gevolg die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde wet.

Die Naturelle administrasiereglasies van die Munisipaliteit Krugersdorp, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 134 van 19 Februarie 1958, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in subregulasie (i) van regulasie 13 die woord „vee” deur die woord „bees” te vervang.
2. Deur paragraaf (ix) van subregulasie (5) van regulasie 19 deur die volgende te vervang:—
„(ix) Geen bees, perd, muil, donkie, skaap, bok of vark mag op die perseel aan gehou word nie. Geen pluimvee of voëls mag sonder die skriftelike toestemming van die superintendent op die perseel aan gehou word nie en dan alleen in 'n hok wat deur die superintendent skriftelik goedgekeur is.”
3. Deur in subregulasie (w) van regulasie 143 die woord „of” te skrap.
4. Deur in subregulasie (x) van regulasie 143 die punt deur 'n kommapunt te vervang.
5. Deur die volgende na subregulasie (x) van regulasie 143 in te voeg:—
(y) enige bees, perd, muil, donkie, skaap, bok of vark in Kagiso-lokasie aanhou; of
(z) enige bees, perd, muil, donkie, skaap, bok of vark te eniger tyd sonder die skriftelike toestemming van die superintendent in Munsieville-lokasie aanhou.”

T.A.L.G. 5/61/18.

Administrateurskennisgewing No. 529.] [15 Julie 1964.
MUNISIPALITEIT GERMISTON.—WYSIGING VAN
VERORDENINGE BETREFFENDE OPENBARE
PARKE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevoë gevolg artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevoë gevolg artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 526.] [15 July 1964.
PAARDEKOP HEALTH COMMITTEE.—DIMINISHING OF AREA OF JURISDICTION.

The Administrator has in terms of sub-section (3) of section *one hundred and twenty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, diminish the area of jurisdiction of the Paardekop Health Committee by the exclusion therefrom of the area described in the Schedule hereto.

T.A.L.G. 3/2/101.

SCHEDULE.

PAARDEKOP HEALTH COMMITTEE.—DESCRIPTION OF
AREA EXCLUDED.

Portion 21 (a portion of Portion 19) of the farm Paardekop No. 76—H.S., in extent 100 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A.2399/25.

Administrator's Notice No. 527.] [15 July 1964.
KRUGERSDORP MUNICIPALITY.—AMENDMENT
TO NATIVE ADMINISTRATION REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been approved by him and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said act.

Amend the Native Administration Regulations of the Krugersdorp Municipality, published under Administrator's Notice No. 134, dated the 19th February, 1958, as amended, as follows:—

1. By the substitution in sub-regulation (i) of regulation 13 for the word “cattle” of the word “bovine”.
2. By the substitution for paragraph (ix) of sub-regulation (5) of regulation 19 of the following:
“(ix) No bovine, horse, mule, donkey, sheep, goat or pig may be kept on the premises. No poultry or birds may be kept on the premises without the written consent of the superintendent and then only in a cage or run approved by the superintendent in writing.”
3. By the deletion in sub-regulation (w) of regulation 143 of the word “or”.
4. By the substitution in sub-regulation (x) of regulation 143 for the full stop of a semi-colon.
5. By the insertion after sub-regulation (x) of regulation 143 of the following:
“(y) keeps any bovine, horse, mule, donkey, sheep, goat or pig in Kagiso location; or
(z) keeps any bovine, horse, mule, donkey, sheep, goat or pig at any time in Munsieville location without the written consent of the superintendent.”

T.A.L.G. 5/61/18.

Administrator's Notice No. 529.] [15 July 1964.
GERMISTON MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
BY-LAWS RELATING TO PUBLIC PARKS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Die Verordeninge Betreffende Openbare Parke van die Munisipaliteit Germiston, afgekondig by Administrateurs-kennisgewing No. 846 van 24 Oktober 1956, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur aan die einde van subartikel (2) van artikel 13 die uitdrukking „of karavaan deur hom bewoon, of beide“ toe te voeg.
2. Deur subartikel (3) van artikel 13 deur die volgende te vervang:—

„(3) Die permithouer word nie toegelaat om 'n kampeerperseel altesame vir langer as een maand gedurende enige kalenderjaar te okkupeer nie: Met dien verstande dat die Raad van tyd tot tyd aan 'n gekeurde kampeerder of kampeerders toestemming kan verleen om 'n bepaalde kampeerperseel of -persele te okkupeer vir sodanige langer tydperk soos die Raad besluit.“

T.A.L.G. 5/69/1.

Administrateurskennisgewing No. 528.]

[15 Julie 1964.

MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD.—WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

- A. Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Wolmaransstad, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende na artikel 79 van Hoofstuk 2 toe te voeg:—

„Verbode gebied vir aanhou van diere.“

79 bis. Niemand mag enige dier, soos omskryf in die Plaaslike Besture se Skutregulasies, in die Munisipaliteit Wolmaransstad aanhou nie: Met dien verstande dat die Raad by besluit enige gedeelte van die munisipaliteit kan vrystel van die toepassing van hierdie artikel of van enige ander verordening uitgvaardig ingevolge subartikel (7) van artikel tagtig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig.“

- B. Hierdie verbod tree in werking na een jaar vanaf datum van afkondiging hiervan.

T.A.L.G. 5/77/40.

Administrateurskennisgewing No. 530.]

[15 Julie 1964.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Gesondheidsraad vir Buite-stedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 706 van 2 Oktober 1957, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur subartikel (2) van artikel 32 bis deur die volgende te vervang:—

„(2) Indien die Hoofingenieur van mening is dat enige gebou, muur, brug, grondwerk, stoep, veranda of ander bouwerk van 'n onveilige of gevaaarlike aard is of toegelaat is om in 'n bouvallige, vervalle of onooglike toestand te raak, kan die Raad die eienaar daarvan skriftelik beveel om dit te sloop, te repareer, te verbou, te verwyder of veilig te maak en sodanige sloping, reparasie, verbouing, verwydering of veiligmaking moet begin en voltooi word binne sodanige redelike tydperk as wat die Raad bepaal.“

Amend the By-laws Relating to Public Parks of the Germiston Municipality, published under Administrator's Notice No. 846, dated the 24th October, 1956, as amended, as follows:—

1. By the addition at the end of sub-section (2) of section 13 of the expression "or caravan occupied by him, or both".
2. By the substitution for sub-section (3) of section 13 of the following:—

“(3) The permit holder shall not be permitted to occupy a camping site for more than one month in all, in any calendar year: Provided that the Council may from time to time grant permission to a selected camper or campers to occupy a particular camping site or sites for such longer period as the Council may decide.”

T.A.L.G. 5/69/1.

Administrator's Notice No. 528.]

[15 July 1964.

WOLMARANSSTAD MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

- A. Amend the Public Health By-laws of the Wolmaransstad Municipality, published under the Administrator's Notice No. 148, dated the 21st February, 1951, as amended, by the insertion after section 79 of Chapter 2, of the following:—

“Prohibited Area for the Keeping of Animals.

79 bis. No person shall keep any animal, as defined in the Local Authorities' Pound Regulations, in the Wolmaransstad Municipality: Provided that the Council may by resolution exempt any part of the municipality from the operation of this section or of any other by-law made in terms of sub-section (7) of section eighty of the Local Government Ordinance, 1939, as amended.”

- B. This prohibition shall come into operation one year after date of publication hereof.

T.A.L.G. 5/77/40.

Administrator's Notice No. 530.]

[15 July 1964.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Amend the Building By-laws of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 706, dated the 2nd October, 1957, as amended, as follows:—

1. By the substitution for sub-section (2) of section 32 bis of the following:—

“(2) Should the Chief Engineer be of opinion that any such building, wall, bridge, earthwork, stoep, verandah or other building work is of an unsafe or dangerous character or has been allowed to fall into a dilapidated, ruinous or unsightly condition, the Board may direct the owner thereof, in writing, to pull down, repair, alter, remove or render the same safe and such pulling down, repair, alteration, removal or rendering safe shall be commenced and completed within such reasonable period as the Board may decide.”

2. Deur item (2) van Bylae A deur die volgende te vervang:—

„(2) (a) Die volgende gelde word gevorder in die Plaaslike Gebiedskomitees in subitem (b) genoem, vir elke 100 vierkante voet, of gedeelte daarvan, van die totale vloeroppervlaktes op die plan of planne vir enige nuwe gebou aangedui:—

- (i) Vir die eerste 10,000 vierkante voet: R1 per 100 vierkante voet.
- (ii) Vir die daaropvolgende 10,000 vierkante voet: 60c per 100 vierkante voet.
- (iii) Daarna: 30c per 100 vierkante voet.
- (b) (i) Bryanston.
- (ii) Wes-Rand.
- (iii) Grasmere-Lawley.
- (iv) Wes-Johannesburg.
- (v) Klipriviervallei.
- (vi) Walkerville.
- (vii) Noordoos-Johannesburg.
- (viii) Willowdene.
- (ix) Suid-Rand.

(c) Die volgende gelde word gevorder in alle Plaaslike Gebiedskomitees, uitgesonderd dié in subitem (b) genoem:—

- (i) Vir die eerste 10,000 vierkante voet: 60c per 100 vierkante voet.
- (ii) Vir die daaropvolgende 10,000 vierkante voet: 40c per 100 vierkante voet.
- (iii) Daarna: 20c per 100 vierkante voet.”

T.A.L.G. 5/19/111.

2. By the substitution for item (2) of Schedule A of the following:—

“(2) (a) The following fees are charged in the Local Area Committees specified in sub-item (b); for every 100 square feet, or part thereof, of the total floor areas shown on the plan or plans of any new building:—

- (i) For the first 10,000 square feet: R1 per 100 square feet.
- (ii) For the following 10,000 square feet: 60c per 100 square feet.
- (iii) Thereafter: 30c per 100 square feet.
- (b) (i) Bryanston.
- (ii) West Rand.
- (iii) Grasmere-Lawley.
- (iv) Western Johannesburg.
- (v) Klip River Valley.
- (vi) Walkerville.
- (vii) North-Eastern Johannesburg.
- (viii) Willowdene.
- (ix) South Rand.

(c) The following fees are charged in all Local Area Committees, excluding those specified in sub-item (b):—

- (i) For the first 10,000 square feet: 60c per 100 square feet.
- (ii) For the following 10,000 square feet: 40c per 100 square feet.
- (iii) Thereafter: 20c per 100 square feet.”

T.A.L.G. 5/19/111.

Administrateurskennisgewing No. 531.] [15 Julie 1964.
MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING
VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierdie ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Municipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 816 van 28 November 1962, word hierby gewysig deur artikel 419 te skrap.

T.A.L.G. 5/19/36.

Administrator's Notice No. 531.] [15 July 1964.
VEREENIGING MUNICIPALITY.—AMENDMENT
TO BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Amend the Building By-laws of the Vereeniging Municipality, published under Administrator's Notice No. 816, dated the 28th November, 1962, by the deletion of section 419.

T.A.L.G. 5/19/36.

Administrateurskennisgewing No. 532.] [15 Julie 1964.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS SYFERKUIL No. 208,
REGISTRASIE-AFDELING J.Q., DISTRIK BRITS.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. S. J. Smit, om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Syferkuil No. 208, Registrasie-afdeling J.Q., Distrik Brits, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel agt-en-twintig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2063, Rustenburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel nege-en-twintig van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel dertig, as gevolg van sulke beswaar.

D.P. 08-085-23/24/S/1.

Administrator's Notice No. 532.] [15 July 1964.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM SYFERKUIL
No. 208, REGISTRATION DIVISION J.Q., DISTRICT OF BRITS.

In view of an application having been made by Mr. S. J. Smit for the closing of a public road on the farm Syferkuil No. 208, Registration Division J.Q., District of Brits, it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2063, Rustenburg, within thirty days of the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

In terms of sub-section (3) of section twenty-nine of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section thirty, as a result of such objections.

D.P. 08-085-23/24/S/1.

Administrateurskennisgewing No. 533.]

[15 Julie 1964.

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—WYSIGING VAN BRANDWEERVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negenig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die brandweerverordeninge van die Munisipaliteit Nelspruit, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 880 van 24 Desember 1957, word hierby gewysig deur die Tarief aan die end van die verordeninge deur die volgende te vervang:

„TARIEF VAN GELDE.

Brandweer.

Gelde vir die dienste van die brandweer binne die munisipaliteit:

	R
(1) Vir die eerste uur, of gedeelte daarvan.....	6.30
(2) Vir elke daaropvolgende uur, of gedeelte daarvan.....	4.20
(3) Vir elke pond gewig chemikalië verbruik met chemiese brandblussers.....	die koste daarvan vir die Raad.
(4) Vir elke CO ₂ -druksilinder gebruik met chemiese brandblussers.....	die koste daarvan vir die Raad."

T.A.L.G. 5/41/22.

Administrateurskennisgewing No. 534.]

[15 Julie 1964.

MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negenig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die verlofregulasies van die Munisipaliteit Wolmaransstad, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 779 van 7 September 1955, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:

1. Deur in die derde reël van subartikel (3) van artikel 6 die uitdrukking „groep A” deur die uitdrukking „Groep A en B” te vervang.
2. Deur in die vyfde reël van subartikel (3) van artikel 6 die letter „B” deur die letter „C” te vervang.
3. Deur Bylaes 1 en 2 deur die volgende te vervang:

.. BYLAE 1.

VERLOFGROEPE.

Groep A.—Werknemers wat 'n salaris van meer as R2,760 per jaar ontvang.

Groep B.—Werknemers wat 'n salaris van R1,851 tot R2,760 per jaar ontvang.

Groep C.—Werknemers wat 'n salaris tot R1,850 per jaar ontvang.

BYLAE 2.

VAKANSIEVERLOF.

Groep A.—38 dae per jaar, stygende met een dag vir elke voltooide diensjaar, tot 'n maksimum van 42 dae.

Groep B.—32 dae per jaar, stygende met een dag vir elke voltooide diensjaar, tot 'n maksimum van 38 dae.

Groep C.—24 dae per jaar, stygende met een dag vir elke voltooide diensjaar, tot 'n maksimum van 32 dae.”

T.A.L.G. 5/54/40.

Administrator's Notice No. 533.]

[15 July 1964.

NELSPRUIT MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO FIRE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Fire By-laws of the Nelspruit Municipality, published under Administrator's Notice No. 880, dated the 24th December, 1957, by the substitution for the Tariff of Charges at the end of the by-laws of the following:

“ TARIFF OF CHARGES.

Fire Brigade.

Fees for the services of the fire brigade within the municipality:

	R
(1) For the first hour, or part thereof.....	6.30
(2) For each subsequent hour, or part thereof....	4.20
(3) For each pound weight of chemicals used with chemical fire extinguishers.....	the cost thereof to the Council.
(4) For each CO ₂ pressure cylinder used with chemical fire extinguishers.....	the cost thereof to the Council.”

T.A.L.G. 5/41/22.

Administrator's Notice No. 534.]

[15 July 1964.

WOLMARANSSTAD MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LEAVE REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Leave Regulations of the Wolmaransstad Municipality, published under Administrator's Notice No. 779, dated the 7th September, 1955, as amended, as follows:

1. By the substitution in the third line of sub-section (3) of section 6 for the expression “Group A” of the expression “Groups A and B”.
2. By the substitution in the fifth line of sub-section (3) of section 6 for the letter “B” of the letter “C”.
3. By the substitution for Schedules 1 and 2 of the following:

“ SCHEDULE 1.

LEAVE GROUPS.

Group A.—Employees who are in receipt of a salary of over R2,760 per annum.

Group B.—Employees who are in receipt of a salary of R1,851 to R2,760 per annum.

Group C.—Employees who are in receipt of a salary up to R1,850 per annum.

SCHEDULE 2.

VACATION LEAVE.

Group A.—38 days per annum, increasing by one day for every completed year of service, up to a maximum of 42 days.

Group B.—32 days per annum, increasing by one day for every completed year of service, up to a maximum of 38 days.

Group C.—24 days per annum, increasing by one day for every completed year of service, up to a maximum of 32 days.”

T.A.L.G. 5/54/40.

Administrateurskennisgewing No. 535.] [15 Julie 1964.
MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING VAN GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Potchefstroom, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 350 van 3 Junie 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende na artikel 344 onder Hoofstuk 20 in te voeg:—

„345. Die Raad onderneem die bespuiting en bestuiwing van persele met inagneming van alle voorsorgsmaatreëls wat nodig is ter beveiliging van die gesondheid en lewens van diere sowel as mense op die perseel teen vooruit betaling van die geld hieronder vermeld: Met dien verstande dat indien die persele tydens of na sodanige bespuiting en bestuiwing deur enigiemand gebruik word in stryd met die aanwysings en instruksies van die beampies van die Raad, geen aanspreeklikheid hoegenaamd op die Raad rus vir enige skadelike gevolge wat ontstaan ten gevolge van sodanige verkeerde gebruik nie:—

Ten opsigte van—

Gelde betaalbaar.	
Blankes	Kleur-
en	linge en
Inliërs.	Bantoes.
R	R

1. Huisinsekte (met uitsluiting van rysmiere):

(1) Woonhuispersele:				
(a) Vertrekke wat 150 vierkante voet vloeroppervlakte en minder beslaan, per vertrek.....	2.00	1.00		
(b) Vertrekke wat meer as 150 vierkante voet vloeroppervlakte beslaan, per vertrek.....	3.00	1.50		
(2) Besigheidspersele:				
(a) Vertrekke wat 150 vierkante voet vloeroppervlakte en minder beslaan, per vertrek.....	3.00	1.50		
(b) Vertrekke wat meer as 150 vierkante voet vloeroppervlakte beslaan, per vertrek.....	4.00	2.00		

2. Rysmiere (rysmierneste en vloere deur die eienaar of bewoner oopgemaak te word):

Per perseel..... 4.00 2.00"

T.A.L.G. 5/77/26.

Administrateurskennisgewing No. 536.] [15 Julie 1964.
GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 888 van 3 Oktober 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig:—

1. Deur na artikel 33 van Hoofstuk 3, die volgende in te voeg:—

„34. *Heffing van gelde ten opsigte van alle eiendomme wat deur 'n skema bedien word.*—Die Raad kan waar 'n erf, standplaas of perseel of ander terrein, met of sonder verbeterings aangesluit is of, na die mening van die Raad by die Raad se hoofwaterleiding aangesluit kan word, gelde hef en die bedrae voorgeskryf in die tariewe moet in die verband betaal word.”

Administrator's Notice No. 535.] [15 July 1964.
POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Amend the Health By-laws of the Potchefstroom Municipality, published under Administrator's Notice No. 350, dated the 3rd June, 1959, as amended, by the addition of the following after section 344 under Chapter 20:—

“345. The Council shall undertake the spraying and dusting of premises with observance of all precautions required for the safeguarding of the health and lives of animals as well as persons on the premises on payment in advance of the fees mentioned below: Provided that should the premises be used by any person in contravention of the directions and instructions of the officials of the Council during or after such spraying and dusting, no responsibility whatever rests with the Council for any deleterious results arising as a result of such misuse:—

In respect of—

Fees payable.	
Euro- peans and Indians.	Coloured Bantus.
R	R

1. Household Insects (termites excluded):

(1) Residential Premises:

(a) Rooms with 150 square feet floor area and less, per room.....	2.00	1.00
(b) Rooms with more than 150 square feet floor area, per room.....	3.00	1.50

(2) Business premises:

(a) Rooms with 150 square feet floor area and less, per room.....	3.00	1.50
(b) Rooms with more than 150 square feet floor area, per room.....	4.00	2.00

2. Termites (termite colonies and floors to be opened by the owner or occupier):

Per premises..... 4.00 2.00”

T.A.L.G. 5/77/26.

Administrator's Notice No. 536.] [15 July 1964.
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Amend the Water Supply By-laws of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 888, dated the 3rd October, 1951, as amended, as follows:—

1. By the addition after section 33 of Chapter 3 of the following:—

“34. *Making of charges in respect of all properties served by a scheme.*—The Board may make charges where any erf, stand or lot or other area with or without improvements is, or in the opinion of the Board can be connected to any water main of the Board and the amounts prescribed in the tariff must in such event be paid.”

2. Deur na die woorde „Vorderinge vir die lewering van water”, in Bylae 1 (e) van Hoofstuk 3, die woorde „en die heffing van gelde ten opsigte van eiendomme wat deur ’n skema bedien word” toe te voeg.

3. Deur Aanhangsel 10 van Bylae 1 (e) van Hoofstuk 3 deur die volgende te vervang:

„AANHANGSEL 10.

(Van toepassing op die Schoemansvillese watervoorsieningskema binne die dorp Schoemansville.)

1. Die heffing ten opsigte van elke eiendom wat aangesluit is of na die mening van die Raad by die hoofwaterleiding aangesluit kan word: R1 per maand.

2. *Vorderings vir die aansluiting van watervoorraad.*—Vir die voorsiening en installering van $\frac{1}{2}$ duim tot $\frac{1}{2}$ duim verbindingspyp en meter in plaas van die vordering voorgeskryf in item (a) (iii): R16.

3. *Vorderings teen verbruikers vir die lewering van water.*—Vir elke 1,000 gelling, of gedeelte daarvan, geneem deur een meter, per maand: 35c.

Deposito.—Minimum deposito kragtens die bepalings van artikel 23 (a): R4.”

T.A.L.G. 5/104/111.

Administrateurskennisgewing No. 537.]

[15 Julie 1964.

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER OOR ONTVLAMBARE VLOEISTOWWE EN STOWWE.

Die Administrator publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge vir die Beheer oor Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe van die Munisipaliteit Nelspruit, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 354 van 8 Mei 1957, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:

- (1) Deur in artikel 1 in die omskrywing van “ontvlambare vloeistowwe”, die uitdrukking “150° Fahrenheit” waar dit ookal voorkom, te vervang deur die uitdrukking “180° Fahrenheit”.
- (2) Deur in paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 25 die woorde “van die skuimtype” te skrap en die woorde “chemiese” voor die woorde “brandblustoestelle” waar dit ookal voorkom, in te voeg.
- (3) Deur in subartikel (2) van artikel 25 die woorde “minimum” voor die woorde “kapasiteit” in te voeg.
- (4) Deur in subartikel (2) van artikel 25 die voorbehoudbepaling wat begin met die woorde “met dien verstande dat . . .” en eindig met die woorde “. . . brandblustoestel geïnstalleer word” te skrap.

T.A.L.G. 5/49/22.

Administrateurskennisgewing No. 538.]

[15 Julie 1964.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-SFEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERYVERORDENINGE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

2. By the addition after the words “Charge for supply of Water” in Schedule 1 (e) of Chapter 3 of the words “and the marking of charges in respect of properties served by a scheme”.

3. By the substitution for Annexure 10 of Schedule 1 (e) of Chapter 3 of the following:

“ANNEXURE 10.

(Applicable to the Schoemansville water supply scheme within the area of Schoemansville Township.)

1. A charge in respect of every property which is connected to or can in the opinion of the Board be connected to the water main: R1 per month.

2. *Charges for Connecting Water Supply.*—For providing and installing $\frac{1}{2}$ inch to $\frac{1}{2}$ inch communication pipe and meter in lieu of the fee prescribed under item (a) (iii): R16.

3. *Charges Against Consumers for Supply of Water.*—For every 1,000 gallons, or part thereof, taken through any one meter, per month: 35c.

Deposit.—Minimum deposit under the provisions of section 23 (a): R4.”

T.A.L.G. 5/104/111.

Administrator's Notice No. 537.]

[15 July 1964.

NELSPRUIT MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO THE CONTROL OF INFLAMMABLE LIQUIDS AND SUBSTANCES.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Amend the By-laws Relating to the Control of Inflammable Liquids and Substances, of the Nelspruit Municipality, published under Administrator's Notice No. 354, dated the 8th May, 1957, as amended, as follows:

- (1) By the substitution in the definition of “inflammable liquids” in section 1 for the expression “150° Fahrenheit” wherever it occurs of the expression “180° Fahrenheit”.
- (2) By the deletion in paragraph (a) of sub-section (1) of section 25 of the words “which shall be of the foam type” and the insertion of the word “chemical” before the words “fire extinguishers” wherever it appears.
- (3) By the insertion in sub-section (2) of section 25 of the word “minimum” before the word “capacity”.
- (4) By the deletion in sub-section (2) of section 25 of the proviso beginning with the words “Provided that . . .” and ending with the words “. . . other efficient fire extinguishers”. T.A.L.G. 5/49/22.

Administrator's Notice No. 538.]

[15 July 1964.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Die Riolerings- en Loodgieterverordeninge van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 533 van 8 Augustus 1962, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende aan die end van paragraaf (i) van Bylae G toe te voeg:—

„Suidwes-Pretoria.”

T.A.L.G. 5/34/111.

Administrateurskennisgewing No. 539.] [15 Julie 1964.
GERMISTONSE TATTERSALLSKOMITEE.—AAN-
STELLING VAN LID MET AMPSTERMYN TOT
31 AUGUSTUS 1966.

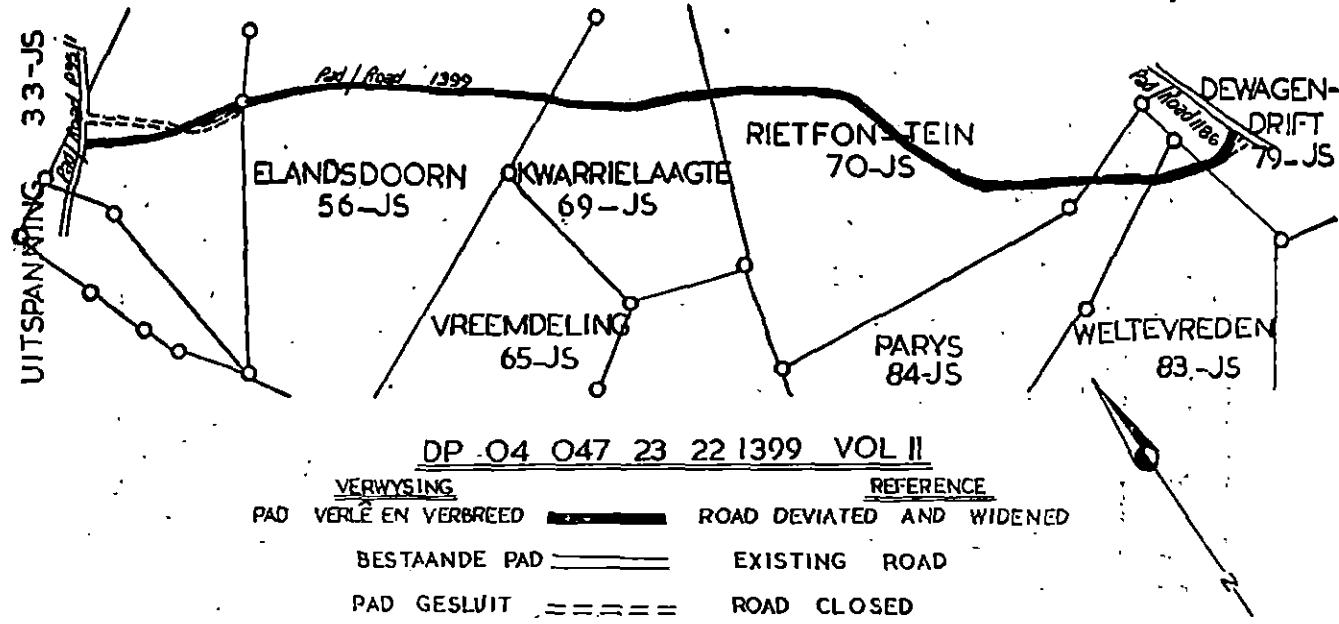
Dit het die Administrateur bêhaag om mnr. J. Deetlefs, ingevolge artikel 22 van die Perdewedrenne en Wedden-
skappe Ordonnansie, 1927 (Ordonnansie No. 9 van 1927), aan te stel as lid van die Germistonse Tattersalls-
komitee met ampstermyn tot 31 Augustus 1966, in die plek van mnr. L. F. W. Harding.

T.A.A. 12/5/1/2/8, Vol. 2.

Administrateurskennisgewing No. 540.] [15 Julie 1964.
VERLEGGING EN VERBREDING.—DISTRIKSPAD,
DISTRIKTE GROBLERSDAL EN WITBANK.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padrade van Groblersdal en Witbank, goedgekeur het dat Distrikspad No. 1399 oor die plase Elandsdoorn No. 56—J.S., Kwarrieslaagte No. 69—J.S., Rietfontein No. 70—J.S., Dewagendrift No. 79—J.S., distrik Groblersdal, Parys No. 84—J.S. en Weltevreden No. 83—J.S., distrik Witbank, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet soos op bygaande skets aangetoon.

D.P. 04-047-23/22/1399, Vol. II.



Administrateurskennisgewing No. 541.] [15 Julie 1964.
WYSIGING VAN ADMINISTRATEURSKENNIS-
GEWING No. 363 VAN 6 MEI 1964.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die koördinate lys soos vervat in Administrateurskennisgewing No. 363 van 6 Mei 1964 hiermee vervang word met die meegaande lys van koördinate.

D.P.H. 022-23/20/S.12.

Amend the Drainage and Plumbing By-laws of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 533, dated the 8th August, 1962, as amended, by the addition at the end of paragraph (i) of Schedule G of the following:—

“South-Western Pretoria.”

T.A.L.G. 5/34/111.

Administrator's Notice No. 539.] [15 July 1964.
GERMISTON TATTERSALLS COMMITTEE.—
APPOINTMENT OF A MEMBER WITH TERM
OF OFFICE EXPIRING ON THE 31ST AUGUST,
1966.

The Administrator has been pleased, in terms of section twenty-two of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927 (Ordinance No. 9 of 1927) to appoint Mr. J. Deetlefs as member to the Germiston Tattersalls Committee, with term of office expiring on the 31st August, 1966, vice Mr. L. F. W. Harding.

T.A.A. 12/5/1/2/8, Vol. 2.

Administrator's Notice No. 540.] [15 July 1964.
DEVIATION AND WIDENING.—DISTRICT ROAD,
DISTRICTS OF GROBLERSDAL AND WITBANK.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Boards of Groblersdal and Witbank, that District Road No. 1399 traversing the farms Elandsdoorn No. 56—J.S., Kwarrieslaagte No. 69—J.S., Rietfontein No. 70—J.S., Dewagendrift No. 79—J.S., district of Groblersdal, Parys No. 84—J.S., and Weltevreden No. 83—J.S., district of Witbank, shall be deviated and widened to 120 Cape feet in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957) as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 04-047-23/22/1399 Vol. II.

Administrator's Notice No. 541.] [15 July 1964.
AMENDMENT OF ADMINISTRATOR'S NOTICE NO.
363 OF 6TH MAY 1964.

It is hereby notified for general information that the coordinate list contained in Administrator's Notice No. 363 of 6th May, 1964, is hereby withdrawn and substituted by the accompanying list of co-ordinates.

D.P.H. 022-23/20/S.12.

Ko-ordinate			Lo. 29.			Co-ordinates.		
Punt	Y Engelse	Voet X	Point	Y English	Feet X.			
Konst.		+ 9,400,000	Const.					+ 9,400,000
Res.N	+ 123 156 · 5	+ 76 114 · 2	Res.O	+ 122 907 · 4	+ 76 257 · 7			
L6	+ 114 014 · 0	+ 73 193 · 1	R6	+ 113 957 · 1	+ 73 691 · 7			
L11	+ 107 152 · 9	+ 71 526 · 1	R11	+ 107 180 · 1	+ 71 748 · 8			
L12	+ 106 626 · 6	+ 71 307 · 5	R12	+ 106 695 · 3	+ 71 599 · 2			
L13	+ 106 444 · 6	+ 71 106 · 4	R13	+ 106 417 · 8	+ 71 622 · 1			
L14	+ 106 334 · 1	+ 70 741 · 2	R14	+ 105 856 · 0	+ 71 903 · 0			
L15	+ 106 224 · 4	+ 70 621 · 6	R15	+ 105 746 · 0	+ 71 812 · 4			
L16	+ 106 020 · 0	+ 70 540 · 0	R16	+ 105 524 · 6	+ 71 723 · 5			
L17	+ 105 908 · 6	+ 70 461 · 5	R17	+ 105 419 · 1	+ 71 602 · 7			
L18	+ 105 258 · 3	+ 70 707 · 0	R18	+ 105 333 · 5	+ 71 260 · 6			
L19	+ 104 975 · 4	+ 70 713 · 2	R19	+ 105 160 · 3	+ 71 053 · 3			
L20	+ 104 632 · 5	+ 70 600 · 7	R20	+ 104 705 · 9	+ 70 848 · 5			
L21	+ 103 653 · 3	+ 70 236 · 3	R21	+ 103 581 · 2	+ 70 430 · 0			
L29	+ 93 568 · 2	+ 66 493 · 5	R29	+ 93 497 · 2	+ 66 687 · 5			
L30	+ 93 341 · 7	+ 66 411 · 8	R30	+ 93 272 · 5	+ 66 606 · 5			
L31	+ 93 114 · 4	+ 66 332 · 3	R31	+ 93 047 · 1	+ 66 527 · 7			
L32	+ 92 886 · 4	+ 66 255 · 0	R32	+ 92 820 · 9	+ 66 451 · 1			
L33	+ 92 657 · 6	+ 66 179 · 9	R33	+ 92 594 · 0	+ 66 376 · 6			
L34	+ 92 428 · 1	+ 66 107 · 0	R34	+ 92 366 · 4	+ 66 304 · 3			
L35	+ 92 197 · 9	+ 66 036 · 3	R35	+ 92 138 · 1	+ 66 234 · 2			
L36	+ 91 967 · 0	+ 65 967 · 9	R36	+ 91 909 · 2	+ 66 166 · 3			
L37	+ 91 735 · 5	+ 65 901 · 7	R37	+ 91 679 · 6	+ 66 100 · 6			
L38	+ 91 503 · 4	+ 65 837 · 7	R38	+ 91 449 · 4	+ 66 037 · 1			
L39	+ 91 270 · 7	+ 65 775 · 9	R39	+ 91 218 · 6	+ 65 975 · 8			
L44	+ 83 461 · 0	+ 63 745 · 6	R44	+ 83 411 · 7	+ 63 946 · 2			
L45	+ 83 063 · 5	+ 63 650 · 7	R45	+ 83 016 · 9	+ 63 852 · 0			
L46	+ 82 664 · 7	+ 63 561 · 3	R46	+ 82 620 · 9	+ 63 763 · 1			
L47	+ 82 264 · 7	+ 63 477 · 2	R47	+ 82 223 · 7	+ 63 679 · 7			
L48	+ 81 863 · 7	+ 63 398 · 7	R48	+ 81 825 · 4	+ 63 601 · 6			
L49	+ 81 461 · 6	+ 63 325 · 5	R49	+ 81 426 · 0	+ 63 529 · 0			
L50	+ 81 058 · 5	+ 63 257 · 9	R50	+ 81 025 · 8	+ 63 461 · 8			
L51	+ 80 655 · 8	+ 63 161 · 1	R51	+ 80 575 · 8	+ 63 404 · 1			
L52	+ 80 398 · 1	+ 63 026 · 1	R52	+ 80 305 · 1	+ 63 472 · 4			
L53	+ 79 893 · 0	+ 62 575 · 0	R53	+ 79 728 · 0	+ 63 886 · 0			
L54	+ 78 667 · 0	+ 62 530 · 0	R54	+ 79 600 · 4	+ 63 807 · 8			
L55	+ 79 539 · 7	+ 62 457 · 9	R55	+ 79 345 · 0	+ 63 754 · 0			
L56	+ 79 031 · 1	+ 62 865 · 2	R56	+ 78 946 · 2	+ 63 325 · 8			
L57	+ 78 764 · 7	+ 62 944 · 1	R57	+ 78 696 · 5	+ 63 188 · 8			
L58	+ 78 006 · 7	+ 62 868 · 7	R58	+ 78 240 · 4	+ 63 104 · 6			
L62	+ 72 605 · 0	+ 62 224 · 3	R62	+ 72 580 · 5	+ 62 429 · 5			
L64	+ 70 221 · 9	+ 61 940 · 0	R64	+ 70 197 · 4	+ 62 145 · 2			
L65	+ 69 931 · 7	+ 61 898 · 1	R65	+ 69 897 · 1	+ 62 101 · 8			
L66	+ 69 644 · 0	+ 61 841 · 9	R66	+ 69 599 · 4	+ 62 043 · 7			
L67	+ 69 359 · 4	+ 61 771 · 6	R67	+ 69 304 · 9	+ 61 970 · 9			
L68	+ 69 078 · 6	+ 61 687 · 3	R68	+ 69 014 · 3	+ 61 883 · 7			
L69	+ 68 802 · 4	+ 61 589 · 3	R69	+ 68 728 · 5	+ 61 782 · 3			
L70	+ 68 531 · 3	+ 61 477 · 8	R70	+ 68 447 · 9	+ 61 666 · 9			
L71	+ 68 266 · 0	+ 61 352 · 9	R71	+ 68 173 · 4	+ 61 537 · 7			
L72	+ 68 007 · 2	+ 61 215 · 2	R72	+ 67 905 · 7	+ 61 395 · 2			
L75	+ 63 582 · 2	+ 58 717 · 9	R75	+ 63 560 · 0	+ 58 942 · 6			
L76	+ 63 198 · 1	+ 58 463 · 7	R76	+ 63 136 · 9	+ 58 729 · 5			
L77	+ 63 041 · 1	+ 58 234 · 4	R77	+ 62 857 · 5	+ 58 698 · 7			
L78	+ 62 959 · 9	+ 57 861 · 2	R78	+ 62 158 · 0	+ 58 875 · 0			
L79	+ 62 882 · 8	+ 57 744 · 6	R79	+ 62 111 · 9	+ 58 747 · 2			

Ko-ordinate			La. 29		Co-ordinates.		
Punt	Y Engelse	Voet X.	Point	Y English	Feet	X.	
Konst.			Const				
L 80	+ 62 710 . 3	+ 57 622 . 5	R 80	+ 61 943 . 0	+ 58 625 . 6		
L 81	+ 62 620 . 9	+ 57 510 . 3	R 81	+ 61 863 . 7	+ 58 483 . 2		
L 82	+ 61 938 . 7	+ 57 654 . 9	R 82	+ 61 842 . 4	+ 58 477 . 7		
L 83	+ 61 659 . 0	+ 57 616 . 6	R 83	+ 61 706 . 6	+ 57 845 . 6		
L 84	+ 61 281 . 3	+ 57 419 . 4	R 84	+ 61 178 . 8	+ 57 599 . 3		
L 88	+ 54 950 . 1	+ 53 846 . 3	R 88	+ 54 848 . 6	+ 54 026 . 2		
L 89	+ 54 666 . 8	+ 53 689 . 4	R 89	+ 54 568 . 3	+ 53 871 . 0		
L 90	+ 54 381 . 1	+ 53 537 . 2	R 90	+ 54 285 . 5	+ 53 720 . 3		
L 91	+ 54 093 . 0	+ 53 389 . 5	R 91	+ 54 000 . 3	+ 53 574 . 1		
L 92	+ 53 802 . 4	+ 53 246 . 6	R 92	+ 53 712 . 8	+ 53 432 . 6		
L 93	+ 53 509 . 7	+ 53 108 . 3	R 93	+ 53 423 . 0	+ 53 295 . 8		
L 94	+ 53 214 . 7	+ 52 974 . 8	R 94	+ 53 131 . 0	+ 53 163 . 8		
L 101	+ 43 029 . 1	+ 48 463 . 1	R 101	+ 43 044 . 2	+ 48 695 . 7		
L 105	+ 39 181 . 3	+ 46 758 . 7	R 105	+ 39 199 . 0	+ 46 892 . 5		
L 106	+ 38 748 . 1	+ 46 533 . 2	R 106	+ 38 832 . 1	+ 46 852 . 7		
L 107	+ 38 566 . 4	+ 46 322 . 0	R 107	+ 38 609 . 5	+ 46 856 . 7		
L 108	+ 38 399 . 4	+ 45 833 . 7	R 108	+ 38 065 . 0	+ 47 087 . 0		
L 109	+ 38 270 . 2	+ 45 714 . 0	R 109	+ 37 940 . 0	+ 47 040 . 9		
L 110	+ 38 034 . 0	+ 45 653 . 0	R 110	+ 37 707 . 3	+ 46 886 . 0		
L 111	+ 37 909 . 0	+ 45 605 . 1	R 111	+ 37 580 . 9	+ 46 867 . 3		
L 112	+ 37 378 . 5	+ 45 830 . 1	R 112	+ 37 433 . 6	+ 46 382 . 5		
L 113	+ 37 154 . 0	+ 45 839 . 4	R 113	+ 37 257 . 0	+ 46 169 . 6		
L 114	+ 36 672 . 0	+ 45 680 . 4	R 114	+ 36 883 . 3	+ 45 974 . 8		
L 115	+ 36 381 . 9	+ 45 593 . 2	R 115	+ 36 607 . 6	+ 45 876 . 6		
L 116	+ 36 087 . 7	+ 45 520 . 6	R 116	+ 36 327 . 3	+ 45 792 . 4		
L 117	+ 35 790 . 3	+ 45 462 . 8	R 117	+ 36 043 . 2	+ 45 722 . 2		
L 118	+ 35 490 . 4	+ 45 419 . 9	R 118	+ 35 755 . 9	+ 45 666 . 4		
L 119	+ 35 188 . 7	+ 45 392 . 0	R 119	+ 35 466 . 2	+ 45 624 . 9		
L 120	+ 34 886 . 0	+ 45 379 . 2	R 120	+ 35 174 . 7	+ 45 598 . 0		
L 121	+ 34 583 . 0	+ 45 381 . 6	R 121	+ 34 882 . 3	+ 45 585 . 7		
L 122	+ 34 280 . 4	+ 45 399 . 0	R 122	+ 34 589 . 7	+ 45 588 . 0		
L 123	+ 32 685 . 9	+ 45 531 . 4	R 123	+ 34 297 . 4	+ 45 604 . 9		
L 130	+ 21 894 . 0	+ 46 420 . 8	R 124	+ 32 702 . 9	+ 45 737 . 3		
L 131	+ 21 619 . 8	+ 46 441 . 0	R 131	+ 21 910 . 6	+ 46 626 . 7		
L 132	+ 21 345 . 3	+ 46 457 . 4	R 132	+ 21 633 . 5	+ 46 647 . 1		
L 133	+ 21 070 . 6	+ 46 470 . 0	R 133	+ 21 356 . 2	+ 46 663 . 6		
L 134	+ 20 795 . 7	+ 46 478 . 8	R 134	+ 21 078 . 6	+ 46 676 . 4		
L 135	+ 20 520 . 8	+ 46 483 . 8	R 135	+ 20 801 . 0	+ 46 685 . 3		
L 136	+ 20 245 . 8	+ 46 485 . 0	R 136	+ 20 523 . 2	+ 46 690 . 4		
L 137	+ 19 970 . 9	+ 46 482 . 5	R 137	+ 20 245 . 3	+ 46 691 . 6		
L 138	+ 19 696 . 0	+ 46 476 . 1	R 138	+ 19 967 . 5	+ 46 689 . 0		
L 139	+ 19 421 . 2	+ 46 466 . 0	R 139	+ 19 689 . 8	+ 46 682 . 6		
L 140	+ 19 146 . 5	+ 46 452 . 1	R 140	+ 19 412 . 1	+ 46 672 . 3		
L 141	+ 18 872 . 1	+ 46 434 . 3	R 141	+ 19 134 . 6	+ 46 658 . 3		
L 142	+ 18 597 . 9	+ 46 412 . 8	R 142	+ 18 857 . 4	+ 46 640 . 4		
L 145	+ 13 690 . 0	+ 45 993 . 7	R 143	+ 18 580 . 3	+ 46 618 . 6		
L 146	+ 13 484 . 0	+ 45 331 . 5	R 146	+ 13 715 . 7	+ 46 203 . 3		
L 147	+ 12 437 . 3	+ 45 463 . 5	R 147	+ 13 634 . 0	+ 46 555 . 0		
L 148	+ 12 266 . 4	+ 45 545 . 9	R 148	+ 13 365 . 3	+ 46 587 . 9		
L 149	+ 12 035 . 8	+ 45 771 . 2	R 149	+ 13 166 . 8	+ 46 587 . 5		
L 150	+ 11 831 . 0	+ 45 870 . 4	R 150	+ 12 675 . 2	+ 46 525 . 5		
L 151	+ 11 392 . 4	+ 45 927 . 1	R 151	+ 12 496 . 8	+ 46 452 . 0		
L 152	+ 11 105 . 2	+ 45 959 . 3	R 152	+ 12 179 . 0	+ 46 207 . 2		
L 153	+ 10 819 . 4	+ 46 001 . 9	R 153	+ 11 964 . 0	+ 46 133 . 8		
L 154	+ 10 535 . 3	+ 46 054 . 7	R 154	+ 11 411 . 7	+ 46 132 . 8		
L 155	+ 10 253 . 2	+ 46 117 . 6	R 155	+ 11 131 . 9	+ 46 164 . 2		
L 156	+ 9 973 . 5	+ 46 190 . 7	R 156	+ 10 853 . 4	+ 46 305 . 7		

Ko-ordinate			L0.29	Co-ordinates.		
Punt	Y Engelse	Voet X	Point	Y English	Feet X.	
Konst.	—	+9,400,000	Const.	—	+9,400,000	
L161	+ 344 · 5	+ 48 889 · 4	R157	+ 10 576 · 5	+ 46 257 · 1	
L164	- 4 514 · 1	+ 50 251 · 1	R158	+ 10 301 · 7	+ 46 318 · 5	
L165	- 4 794 · 3	+ 50 322 · 3	R159	+ 10 029 · 3	+ 46 389 · 6	
L166	- 5 077 · 7	+ 50 379 · 8	R164	+ 400 · 4	+ 49 088 · 3	
L167	- 5 363 · 6	+ 50 423 · 5	R167	- 4 458 · 2	+ 50 450 · 0	
L168	- 5 651 · 2	+ 50 453 · 1	R168	- 4 748 · 2	+ 50 523 · 7	
L169	- 5 940 · 0	+ 50 468 · 7	R169	- 5 041 · 4	+ 50 583 · 2	
L170	- 6 229 · 1	+ 50 470 · 2	R170	- 5 337 · 2	+ 50 628 · 4	
L171	- 6 518 · 0	+ 50 457 · 7	R171	- 5 634 · 9	+ 50 659 · 0	
L172	- 6 805 · 9	+ 50 431 · 1	R172	- 5 933 · 7	+ 50 675 · 1	
L173	- 7 092 · 2	+ 50 390 · 5	R173	- 6 232 · 9	+ 50 676 · 7	
L174	- 7 376 · 2	+ 50 336 · 1	R174	- 6 531 · 8	+ 50 663 · 8	
L175	- 7 657 · 2	+ 50 267 · 9	R175	- 6 829 · 8	+ 50 636 · 3	
L176	- 7 934 · 5	+ 50 186 · 0	R176	- 7 126 · 0	+ 50 584 · 3	
L177	- 8 207 · 6	+ 50 090 · 8	R177	- 7 419 · 9	+ 50 537 · 9	
L178	- 8 475 · 6	+ 49 982 · 4	R178	- 7 710 · 7	+ 50 467 · 3	
L181	- 11 027 · 1	+ 48 877 · 5	R179	- 7 997 · 7	+ 50 382 · 7	
L182	- 11 527 · 3	+ 48 620 · 8	R180	- 8 280 · 2	+ 50 284 · 1	
L183	- 11 677 · 7	+ 48 454 · 2	R181	- 8 557 · 7	+ 50 172 · 0	
L184	- 11 857 · 7	+ 47 993 · 9	R184	- 11 109 · 2	+ 49 067 · 1	
L185	- 11 952 · 8	+ 47 891 · 9	R185	- 11 527 · 5	+ 48 911 · 8	
L186	- 12 140 · 0	+ 47 803 · 0	R186	- 11 751 · 7	+ 48 913 · 9	
L187	- 12 250 · 2	+ 47 710 · 5	R187	- 12 365 · 0	+ 49 155 · 0	
L188	- 12 880 · 1	+ 47 954 · 7	R188	- 12 475 · 6	+ 49 064 · 9	
L189	- 13 104 · 4	+ 47 956 · 0	R189	- 12 674 · 5	+ 48 975 · 7	
L190	- 13 476 · 0	+ 47 817 · 0	R190	- 12 769 · 3	+ 48 874 · 8	
L196	- 21 276 · 1	+ 44 439 · 3	R191	- 12 941 · 9	+ 48 414 · 4	
L197	- 22 273 · 0	+ 44 007 · 6	R192	- 13 090 · 7	+ 48 247 · 1	
L198	- 22 502 · 9	+ 43 909 · 7	R193	- 13 558 · 1	+ 48 006 · 6	
L199	- 22 734 · 1	+ 43 814 · 7	R199	- 21 358 · 2	+ 44 628 · 9	
L200	- 22 866 · 4	+ 43 722 · 6	R200	- 22 355 · 0	+ 44 197 · 2	
L201	- 23 199 · 8	+ 43 633 · 4	R201	- 22 582 · 6	+ 44 100 · 3	
L202	- 23 434 · 4	+ 43 547 · 1	R202	- 22 811 · 3	+ 44 006 · 3	
L203	- 23 670 · 0	+ 43 463 · 7	R203	- 23 041 · 2	+ 43 915 · 1	
L208	- 31 700 · 5	+ 40 677 · 8	R204	- 23 272 · 3	+ 43 826 · 8	
L213	- 40 117 · 9	+ 37 757 · 7	R205	- 23 504 · 4	+ 43 741 · 4	
L214	- 40 377 · 5	+ 36 904 · 2	R206	- 23 737 · 7	+ 43 658 · 9	
L215	- 40 395 · 0	+ 36 947 · 0	R211	- 31 768 · 2	+ 40 873 · 0	
L216	- 41 474 · 0	+ 37 110 · 0	R216	- 40 081 · 6	+ 37 989 · 0	
L217	- 41 757 · 0	+ 37 133 · 0	R217	- 40 139 · 5	+ 38 419 · 2	
L218	- 42 031 · 7	+ 37 093 · 8	R218	- 40 166 · 0	+ 38 378 · 0	
L221	- 46 559 · 1	+ 35 523 · 2	R219	- 40 493 · 2	+ 38 423 · 5	
L222	- 46 778 · 5	+ 35 442 · 2	R220	- 40 692 · 3	+ 38 350 · 8	
L223	- 46 994 · 5	+ 35 352 · 6	R221	- 41 192 · 0	+ 37 795 · 0	
L224	- 47 206 · 7	+ 35 254 · 5	R222	- 41 392 · 0	+ 37 608 · 0	
L225	- 47 415 · 0	+ 35 148 · 2	R223	- 41 636 · 0	+ 37 482 · 0	
L226	- 47 618 · 9	+ 35 033 · 6	R224	- 42 024 · 0	+ 37 315 · 2	
L227	- 47 817 · 9	+ 34 911 · 2	R227	- 46 340 · 2	+ 35 817 · 8	
L228	- 48 836 · 6	+ 34 256 · 7	R228	- 46 565 · 9	+ 35 734 · 5	
L229	- 50 154 · 0	+ 33 264 · 0	R229	- 46 788 · 0	+ 35 642 · 3	
L230	- 50 162 · 0	+ 33 216 · 0	R230	- 47 006 · 4	+ 35 541 · 4	
L231	- 49 939 · 9	+ 32 760 · 6	R231	- 47 220 · 6	+ 35 432 · 0	
L232	- 50 285 · 0	+ 32 905 · 0	R232	- 47 430 · 3	+ 35 314 · 2	
L233	- 50 434 · 0	+ 33 020 · 0	R233	- 47 635 · 2	+ 35 188 · 3	
L234	- 50 982 · 0	+ 32 813 · 0	R234	- 48 909 · 2	+ 34 369 · 7	
L235	- 51 923 · 7	+ 32 273 · 2	R235	- 49 670 · 0	+ 33 956 · 0	
L236	- 53 712 · 1	+ 31 124 · 1	R236	- 50 470 · 0	+ 33 631 · 0	

Ko-ordinate			L.29	Co-ordinates		
Punt	Y Engelse	Voet X		Point	Y English	Feet X.
Konst.	—	+9,400,000		Const.	—	+9,400,000
L 237	- 53 709 · 3	+ 31 119 · 8	R 237	- 50 508 · 0	+ 33 626 · 0	
L 239	- 56 497 · 1	+ 29 328 · 6	R 238	- 50 548 · 8	+ 33 482 · 2	
L 240	- 56 499 · 9	+ 29 332 · 9	R 239	- 50 555 · 0	+ 33 455 · 0	
L 244	- 60 784 · 7	+ 26 579 · 8	R 240	- 51 996 · 3	+ 32 386 · 2	
L 245	- 60 776 · 3	+ 26 566 · 8	R 241	- 53 784 · 7	+ 31 237 · 1	
L 246	- 61 491 · 4	+ 26 107 · 3	R 242	- 53 787 · 4	+ 31 241 · 5	
L 247	- 61 497 · 0	+ 26 116 · 0	R 244	- 56 575 · 2	+ 29 450 · 3	
L 248	- 61 751 · 4	+ 25 937 · 9	R 245	- 56 572 · 4	+ 29 445 · 9	
L 249	- 61 990 · 9	+ 25 740 · 3	R 249	- 60 857 · 3	+ 26 692 · 8	
L 250	- 63 067 · 2	+ 24 778 · 2	R 250	- 60 865 · 7	+ 26 705 · 8	
L 251	- 63 070 · 6	+ 24 782 · 0	R 251	- 61 580 · 8	+ 26 246 · 3	
L 252	- 64 086 · 8	+ 23 873 · 6	R 252	- 61 575 · 2	+ 26 237 · 7	
L 253	- 64 271 · 4	+ 23 684 · 3	R 253	- 61 839 · 0	+ 26 053 · 1	
L 254	- 64 428 · 5	+ 23 471 · 6	R 255	- 63 163 · 5	+ 24 886 · 0	
L 255	- 64 555 · 0	+ 23 239 · 5	R 256	- 63 160 · 1	+ 24 882 · 1	
L 256	- 64 648 · 8	+ 22 992 · 2	R 257	- 64 176 · 3	+ 23 973 · 7	
L 257	- 64 707 · 8	+ 22 734 · 5	R 258	- 64 373 · 7	+ 23 771 · 3	
L 258	- 64 731 · 3	+ 22 471 · 2	R 259	- 64 541 · 7	+ 23 543 · 8	
L 259	- 64 751 · 4	+ 21 471 · 4	R 260	- 64 677 · 1	+ 23 295 · 5	
L 260	- 64 774 · 6	+ 20 312 · 4	R 261	- 64 777 · 3	+ 23 031 · 1	
L 261	- 64 788 · 4	+ 20 026 · 6	R 262	- 64 840 · 5	+ 22 755 · 5	
L 262	- 64 818 · 2	+ 19 742 · 1	R 263	- 64 865 · 5	+ 22 473 · 9	
L 263	- 64 864 · 0	+ 19 459 · 7	R 264	- 64 885 · 6	+ 21 474 · 1	
L 264	- 64 925 · 6	+ 18 180 · 4	R 265	- 64 907 · 1	+ 20 402 · 2	
L 265	- 65 002 · 8	+ 18 904 · 9	R 266	- 64 920 · 4	+ 20 126 · 0	
L 266	- 65 095 · 4	+ 18 634 · 2	R 267	- 64 949 · 3	+ 19 851 · 0	
L 267	- 65 203 · 0	+ 18 369 · 2	R 268	- 64 993 · 5	+ 19 578 · 1	
L 268	- 65 325 · 4	+ 18 110 · 6	R 269	- 65 053 · 0	+ 19 308 · 1	
L 269	- 65 462 · 1	+ 17 859 · 3	R 270	- 65 127 · 6	+ 19 041 · 9	
L 270	- 65 612 · 8	+ 17 616 · 1	R 271	- 65 217 · 1	+ 18 780 · 3	
L 271	- 65 776 · 9	+ 17 381 · 7	R 272	- 65 321 · 2	+ 18 524 · 1	
L 272	- 65 853 · 9	+ 17 157 · 0	R 273	- 65 439 · 4	+ 18 274 · 2	
L 273	- 66 143 · 2	+ 16 942 · 6	R 274	- 65 571 · 6	+ 18 031 · 3	
L 274	- 66 344 · 4	+ 16 739 · 1	R 275	- 65 717 · 2	+ 17 796 · 3	
L 276	- 68 601 · 1	+ 14 581 · 3	R 276	- 65 875 · 8	+ 17 569 · 8	
R 254	- 62 087 · 2	+ 25 848 · 1	R 277	- 66 046 · 8	+ 17 352 · 6	
			R 278	- 66 229 · 9	+ 17 145 · 3	
			R 279	- 66 424 · 2	+ 16 948 · 7	
			R 281	- 68 743 · 9	+ 14 730 · 6	

Die Figuur gelettert:-

Res. N, L6, L11 - L21, L29-L39, L44-L58, L62, L64-L72, L75-L84,
L88-L94, L101, L105-L122, L123, L130-L142, L145-L156, L161, L164-L178,
L181-L190, L196-L203, L208, L213-L218, L221-L237, L239, L240, L244-L274,
L276, R281, R279-R249, R245, R244, R242-R227, R224-R216, R211,
R206-R199, R193-R184, R181-R167, R164, R159-R146, R143-R131, R124-
R105, R101, R94-R88, R84-R75, R72-R64, R62, R58-R44, R39-R29,
R21-R11, R6, Res. O, Res.N.

Stel voor n gedeelte van Pad No. P29/1
(S12) van afwisselende wydtes, met
aansluitings (Delmas-Witbank.)

The Figure lettered:

Represents a portion of Road
No.P29/1 (S12) of varying widths
with intersections (Delmas-
Witbank.)

Administrateurskennisgewing No. 542.] [15 Julie 1964.
**OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAD,
DISTRIK WATERBERG.**

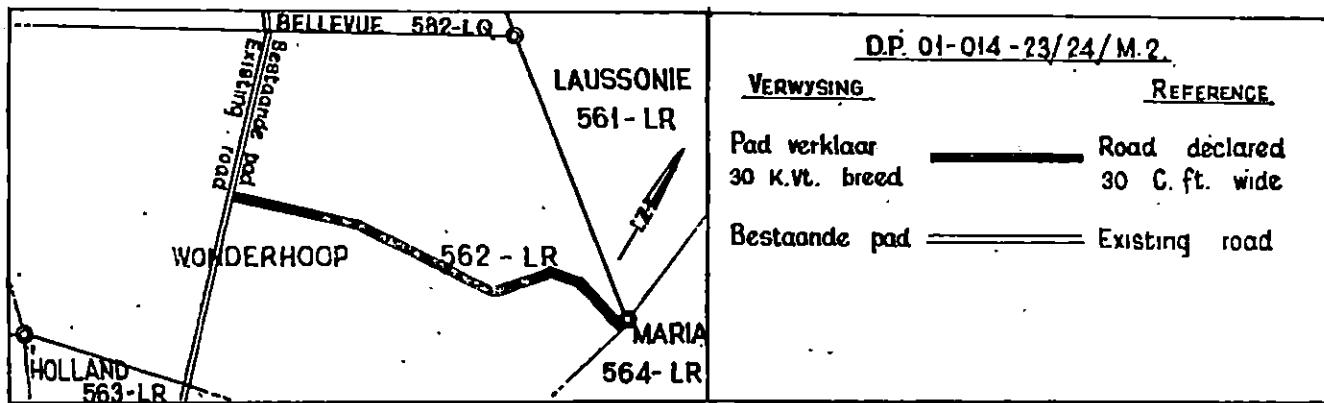
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Waterberg, ingevolge paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel *vyf* en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat 'n openbare Distrikspad, 30 Kaapse voet breed oor die plaas Wonderhoop No. 562—L.R., distrik Waterberg, soos aangetoon op bygaande sketsplan, sal bestaan. D.P. 01-014-23/24/M.2.

D.P. 01-014-23/24/M.2.

Administrator's Notice No. 542.] [15 July 1964.
OPENING.—PUBLIC DISTRICT ROAD,
DISTRICT OF WATERBERG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Waterberg, in terms of paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) of section *five* and section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that a public and District road, 30 Cape feet wide shall exist over the farm Wonderhoop No. 562—L.R., District of Waterberg, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 01-014-23/24/M.2.



Administrateurskennisgewing No. 543.] [15 Julie 1964.
VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMIN-
DERING VAN UITSPANSERWITUUT.—ON-
VERWACHT No. 424—J.R., DISTRIK BRONK-
HORSTSPRUIT.

Met dié oog op 'n aansoek ontvang namens mnr. J. J. Veenstra om die opheffing van die servituut van uitspanning, groot 1/75ste van 1,576 morg 271 vierkante roede, waaraan die resterende gedeelte van Gedeelte A.Z. van die plaas Onverwacht No. 424—J.R., distrik Bronkhorstspruit, onderhewig is, is die Administrateur voorinemens om ooreenkomstig artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, No. 22 van 1957, op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskynning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Privaatsak 2, Môregloed, Pretoria, skriftelik in te dien. D.P. 01-015-37/3/02.

AANSTELLING VAN BEROEPSWEDDERSLISENSIEKOMITEE VIR DIE TYDPERK VANAF 1 AUGUSTUS 1964 TOT 31 JULIE 1967.

Dit het die Administrateur behaag om, kragtens en ingevolge die bevoegdhede hom verleen by artikel *drie bis* van die Lisensiëring van Bookmakers en Belasting Ordonnansie, 1925 (Ordonnansie No. 26 van 1925), die volgende persone aan te stel as lede van die Beroeps-wedderslisensiekomitee vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 1 Augustus 1964: —

Dr. J. C. C. van Loggerenberg, L.P.R. (Voorsitter).
Die Provinciale Sekretaris.
Mnr. E. V. Williams.
Mnr. A. M. van Schoor.
Mnr. S. Wilson. T.A.A. 12/5/1/1/1, Vol. 2.

Administrateurskennisgewing No. 545.] [15 Julie 1964.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS KALKFONTEIN
No. 1001—L.S., DISTRIK PIETERSBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. A. E. McKechnie, om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Kalkfontein No. 1001—L.S., distrik Pietersburg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel agt-en-twintig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie / No. 22 van 1957), op te tree.

Administrator's Notice No. 543.] [15 July 1964.
PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF
OUTSPAN SERVITUDE.—ONVERWACHT No.
424—J.R., DISTRICT OF BRONKHORSTSPRUIT.

In view of application having been made on behalf of Mr. J. J. Veenstra for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 1,576 morgen 271 square roods, to which the remaining portion of Portion A.Z. of the farm Onverwacht No. 424—J.R., District of Bronkhorstspruit, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957.

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Private Bag 2, Môregloed, Pretoria, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 01-015-37/3/0.2.

Administrator's Notice No. 544.] [15 July 1964.
**APPOINTMENT OF BOOKMAKERS' LICENSING
COMMITTEE FOR THE PERIOD FROM THE
1ST AUGUST, 1964, TO THE 31ST JULY, 1967.**

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by section *three bis* of the Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1925 (Ordinance No. 26 of 1925), to appoint the following persons as members of the Bookmakers' Licensing Committee for a period of three years from the 1st August, 1964: —

Dr. J. C. C. van Loggerenberg, M.P.C. (Chairman).
The Provincial Secretary.
Mr. E. V. Williams.
Mr. A. M. van Schoor.
Mr. S. Wilson. T.A.A. 12/5/1/1/1, Vol. 2.

Administrator's Notice No. 545.] [15 July 1964.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM KALK-FONTEIN No. 1001—L.S., DISTRICT OF PIETERSBURG.

In view of an application having been made by Mr. A. E. McKechnie, for the closing of a public road on the farm Kalkfontein No. 1001—L.S. District of Pietersburg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangesel word ooreenkomsdig artikel *dertig* van genoemde Ordonnansie, as gevolg van sulke besware.

D.P. 03-032-23/24/K-12.

Administrateurskennisgewing No. 546.] [15 Julie 1964.
MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE REGULERING VAN BEURSLENINGS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge vir die Regulering van Beurslenings van die Munisipaliteit Nelspruit, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 564 van 18 September 1963, word hierby verder as volg gewysig:

1. Deur in artikel 14 na die woorde „oorhandig is nie:“ die volgende voorbehoudbepaling toe te voeg:

„Met dien verstande dat die Raad in enigeen of meer gevalle soos hy verkies, 'n waarborg wat vir hom aanneemlik is vir die terugbetaling van die lening tesame met rente daarop soos bepaal in hierdie verordeninge, kan aanvaar in plek van borgtog deur twee ander persone soos voornoem: Verder“.

2. Deur aan die end van die tweede voorbehoudbepaling van artikel 14 die woorde „waarborg“ deur die woorde „borgtog of waarborg“ te vervang.

T.A.L.G. 5/121/22.

Administrateurskennisgewing No. 547.] [15 Julie 1964.
MUNISIPALITEIT FOCHVILLE.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Fochville, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subitem (5) van item 2 van Bylae 3 deur die volgende te vervang:

„(5) *Verbruikersdeposito*.—Alle verbruikers moet 'n deposito betaal op die basis van die gemiddelde verbruik vir twee maande, met 'n maksimum van R10.“

T.A.L.G. 5/36/57.

Administrateurskennisgewing No. 548.] [15 Julie 1964.
MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK.—WYSIGING VAN REGLEMENT VAN 'ORDE EN FINANSIELÉ REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1378, Pietersburg, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* of the said Ordinance, as a result of such objections.

D.P. 03-032-23/24/K-12.

Administrator's Notice No. 546.] [15 July 1964.
NELSPRUIT MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS FOR THE REGULATION OF BURSARY LOANS.

The Administrator hereby, in terms of section *one-hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the By-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the By-laws for the Regulation of Bursary Loans of the Nelspruit Municipality, published under Administrator's Notice No. 564, dated the 18th September, 1963, as follows:

1. By the deletion in section 14 of the word "Provided," where it occurs in the proviso; and the addition after the words "Town Clerk" where it occurs in the eleventh line of the following:

"Provided that the Council in any one or more cases may at its option accept a guarantee which is acceptable to the Council for repayment of the loan together with interest thereon, in the place of suretyship of two other persons as beforementioned: Provided further".

2. By the substitution at the end of the second proviso of section 14 for the word "suretyship" of the words "suretyship or guarantee".

T.A.L.G. 5/121/22.

Administrator's Notice No. 547.] [15 July 1964.
FOCHVILLE MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one-hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the By-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Electricity Supply By-laws of the Fochville Municipality, published under Administrator's Notice No. 491, dated the 1st July, 1953, as amended, by the substitution for sub-item (5) of item 2 of Schedule 3 of the following:

“(5) *Consumer's Deposit*.—All consumers shall pay a deposit on the basis of two months average consumption, with a minimum of R10.”

T.A.L.G. 5/36/57.

Administrator's Notice No. 548.] [15 July 1964.
VANDERBIJLPARK MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO STANDING ORDERS AND FINANCIAL REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section *one-hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Administrateurskennisgewing No. 552.]

[15 Julie 1964.

MUNISIPALITEIT ZEERUST.—WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Begraafplaasverordeninge van die Munisipaliteit Zeerust, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 922 van 28 November 1956, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur in paragraaf (iii) van subitem (a) van item 1 van die Tarieflys van die Aanhangsel van Bylae A die bedrag „3 0 0” deur die bedrag „R16.00” te vervang.

2. Deur in paragraaf (iv) van subitem (a) van item 1 van die Tarieflys van die Aanhangsel van Bylae A die bedrag „2 0 0” deur die bedrag „R10.00” te vervang.

3. Deur in paragraaf (iii) van subitem (b) van item 1 van die Tarieflys van die Aanhangsel van Bylae A die bedrag „3 0 0” deur die bedrag „R16.00” te vervang.

4. Deur in paragraaf (iii) van subitem (c) van item 1 van die Tarieflys van die Aanhangsel van Bylae A die bedrag „2 0 0” deur die bedrag „R10.00” te vervang.

5. Deur in paragraaf (ii) van subitem (a) van item 2 van die Tarieflys van die Aanhangsel van Bylae A die bedrag „3 0 0” deur die bedrag „R16.00” te vervang.

T.A.L.G. 5/23/41.

Administrateurskennisgewing No. 553.]

[15 Julie 1964.

MUNISIPALITEIT COLIGNY.—WYSIGING VAN HONDE EN HONDELISENSIES REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Honde en Hondelisensies Regulasies van die Munisipaliteit Coligny, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 132 van 12 Maart 1926, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die laaste paragraaf van artikel 3 deur die volgende te vervang:—

„Hy sal verder verantwoordelik wees vir die betaling van die volgende licensiegeld:—

R c

- (1) Vir elke reën (uitsluitende 'n "wind-hond") per jaar, of gedeelte daarvan 1 00
- (2) Vir elke teef (uitsluitende 'n wind-hond) per jaar, of gedeelte daarvan 2 00
- (3) Vir elke windhond, per jaar, of gedeelte daarvan 10 00.”

T.A.L.G. 5/33/51.

Administrateurskennisgewing No. 554.]

[15 Julie 1964.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Abattoirverordeninge van die Munisipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 498 van 5 Augustus 1959, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die woord „abattoirsuperintendent” waar dit in artikels 1, 6, 8 (1), 8 (3), 9, 15 (2), 22, 24 (2), 27, 28, 32, 33, 34, 35, 36, 39, 40 (3), 40 (4), 42, 43, 45, 46, 48, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 60, 62, 64, 65, 67, 72, 73, 75, 80, 83, 89, 90, 91, 93, 95, 96, 99, 101, 104 en 110 (1) en die woorde „abattoir superintendent” waar hulle in

'Administrator's Notice No. 552.]

[15 July 1964.

ZEERUST MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO CEMETERY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Cemetery By-laws of the Zeerust Municipality, published under Administrator's Notice No. 922, dated the 28th November, 1956, as follows:—

1. By the substitution in paragraph (iii) of subitem (a) of item 1 of the Scale of Charges of the Annexure of Schedule A for the amount “3 0 0” of the amount “R16.00”.

2. By the substitution in paragraph (iv) of subitem (a) of item 1 of the Scale of Charges of the Annexure of Schedule A for the amount “2 0 0” of the amount “R10.00”.

3. By the substitution in paragraph (iii) of subitem (b) of item 1 of the Scale of Charges of the Annexure of Schedule A for the amount “3 0 0” of the amount “R16.00”.

4. By the substitution in paragraph (iii) of subitem (c) of item 1 of the Scale of Charges of the Annexure of Schedule A for the amount “2 0 0” of the amount “R10.00”.

5. By the substitution in paragraph (ii) of subitem (a) of item 2 of the Scale of Charges of the Annexure of Schedule A for the amount “3 0 0” of the amount “R 16.00”.

T.A.L.G. 5/23/41.

Administrator's Notice No. 553.]

[15 July 1964.

COLIGNY MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO DOG AND DOG LICENSING REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Dog and Dog Licensing Regulations of the Coligny Municipality, published under Administrator's Notice No. 132, dated the 12th March, 1926, as amended, by the substitution for the last paragraph of section 3 of the following:—

“He shall further be liable to pay the following licence fees:—

R c

- | | |
|--|---------|
| (1) For every male dog (excluding a whippet) per annum or part thereof | 1 00 |
| (2) For every bitch (excluding a whippet) per annum, or part thereof | 2 00 |
| (3) For every whippet, per annum, or part thereof | 10 00.” |

T.A.L.G. 5/33/51.

Administrator's Notice No. 554.]

[15 July 1964.

VEREENIGING MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ABATTOIR BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Abattoir By-laws of the Vereeniging Municipality, published under Administrator's Notice No. 498, dated the 5th August, 1959, as amended as follows:—

1. By the substitution for the words “abattoir superintendent” of the words “abattoir manager”, wherever they occur in sections 1, 6, 8 (1), 8 (3), 9, 15 (2), 21, 22, 24 (2), 27, 28, 32, 33, 34, 35, 36, 39, 40 (3), 40 (4), 42, 43, 45, 46, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 60, 62, 64,

artikels 21 en 49 verskyn deur die woord „abattoir-bestuurder” te vervang, en deur die woord „superintendent” in artikel 61 deur die woord „bestuurder” te vervang.

2. Deur na subitem (h) van item 1 van Deel I van Aanhangsel A die volgende in te voeg:

„(i) Perde, muile of donkies, stuk: R0.70.”

3. Deur in paragraaf (j) van subitem (2) van item 2 van Deel I van Aanhangsel A die opskrif „Vrugte—Plaaslik” deur die woorde „Vrugte en groente—Plaaslik” te vervang.

4. Deur aan die end van Deel II van Aanhangsel A die volgende toe te voeg:

DEEL III.

Vir die gebruik van rushokke vir elke nag na die eerste 24 uur, uitsluitende voeding:

1. Elke stier, os, jongos, koei, vers of tollie: 5c.
2. Elke kalf, skaap, lam, bok of vark: 2c.
3. Elke perd, muil of donkie: 10c.

DEEL IV.

Vir ontsmetting van kwarantynhuide en -velle:

1. Elke oshuid: 1c.
2. Elke skaapvel: $\frac{1}{2}$ c.
3. Elke oshuid van buite die Munisipaliteit: 3c.
4. Elke skaapvel van buite die Munisipaliteit: 2c.

DEEL V.

Nie-eetbare ys by die abattoir vervaardig:

1. Per blok, ongeveer 50 lb.: 25c.

DEEL VI.

Uitbraai van vet by die abattoir vir menslike gebruik:

1. Per pond of kanton: $\frac{1}{2}$ c.

DEEL VII.

1. Kenteken om toegang tot die abattoir te verleen, elk: R1.20.

DEEL VIII.

1. Afslaerspermit, per jaar: R24.

DEEL IX.

1. Vir die huur van sluitkas of stoorspasie, per jaar: R2.”

T.A.L.G. 5/2/36.

Administrateurskennisgewing No. 555.]

[15 Julie 1964.

MUNISIPALITEIT WITRIVIER.—WYSIGING VAN WATERVERSKAFFINGSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-één van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedkeur is.

Die Waterverskaffingsregulasies van die Munisipaliteit van Witrivier, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 626 van 21 November 1934, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:

1. Deur subartikel (a) van artikel 2 deur die volgende te vervang:

„(a) R2.50 vir die eerste 3,000 gellings per maand”.

2. Deur subartikel (b) van artikel 2 deur die volgende te vervang:

„(b) Vir bykomende verbruik: 45c per 1,000 gellings, of gedeelte daarvan.

Minimumkoste: R2.50 per maand vir water gebruik.”

T.A.L.G. 5/104/74.

65, 67, 72, 73, 75, 80, 83, 89, 90, 91, 93, 95, 96, 99, 101, 104 and 110 (1) and by the substitution for the word “superintendent” in section 61 of the word “manager”.

2. By the insertion after sub-item (h) of item 1 of Part I of Annexure A of the following:

“(i) Horses, mules or donkeys, each: R0.70.”

3. By the substitution in paragraph (j) of sub-item (2) of item 2 of Part I of Annexure A for the heading “Fruit—Local” of the words “Fruit and Vegetables—Local”.

4. By the addition at the end of Part II of Annexure A of the following:

PART III.

For the use of lairages for every night after the first 24 hours, excluding feeding:

1. Each bull, ox, bullock, cow, heifer or steer: 5c.
2. Each calf, sheep, lamb, goat or pig: 2c.
3. Each horse, mule or donkey: 10c.

PART IV.

For disinfecting quarantined hides and skins:

1. Each ox hide: 1c.
2. Each sheepskin: $\frac{1}{2}$ c.
3. Each ox hide from outside the Municipality: 3c.
4. Each sheepskin from outside the Municipality: 2c.

PART V.

Non-edible ice manufactured at the abattoir:

1. Per block of approximately 50 lb.: 25c.

PART VI.

Rendering of fat at the abattoir for human consumption:

1. Per pound or carton: $\frac{1}{2}$ c.

PART VII.

1. Distinguishing badge, authorising entry into abattoir, each: R1.20.

PART VIII.

1. Auctioneer's permit, per annum: R24.

PART IX.

1. For the hire of a locker or storage space, annually: R2.”

T.A.L.G. 5/2/36.

Administrator's Notice No. 555.]

[15 July 1964.

WHITE RIVER MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO WATER SUPPLY REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Amend the Water Supply Regulations of the White River Municipality, published under Administrator's Notice No. 626, dated the 21st November, 1934, as amended, as follows:

1. By the substitution for sub-section (a) of section 2 of the following:

“(a) R2.50 for the first 3,000 gallons per month”.

2. By the substitution for sub-section (b) of section 2 of the following:

“(b) For additional consumption: 45c per 1,000 gallons, or part thereof.

Minimum charge: R2.50 per month for water consumed”.

T.A.L.G. 5/104/74.

Administrateurskennisgewing No. 556.]

[15 Julie 1964.

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE—VERORDENINGE VIR DIE BEHEER VAN EN DIE VERBOD OP DIE AANHOU VAN DIERE EN PLUIMVEE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge vir die Beheer van en die Verbod op die Aanhoud van Diere en Pluimvee van die Munisipaliteit Carletonville, is as volg:

1. In hierdie verordeninge, tensy die sinsverband anders aandui, beteken—

“dier” sodanige diere as wat omskryf word in die Plaaslike Besture Skutregulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 2 van 2 Januarie 1929;

“dorp” enige dorp wat as sodanig ingevolge enige wet gestig, goedgekeur, geproklameer is of enige grondgebied wat in meer as vyf persele of gedeeltes verdeel is en so geleë is dat hulle deurkruis word of verbind is deur of grens aan strate, deurgange, pleine of oopruimtes binne sodanige gebied: Met dien verstande dat grond wat as landbouhoeves ingevolge die Landbouhoeven (Transvaal) Registratie Wet, 1919, geregistreer is, nie by hierdie woordomskrywing inbegrepe is nie;

“mediese gesondheidsbeampte” die mediese gesondheidsbeampte of deeltydse mediese gesondheidsbeampte van die Raad of enigiemand wat op die oomblik in vermelde hoedanigheid wettig optree of sy behoorlik gemagtigde plaasvervanger;

“munisipaliteit” die regssgebied van die Raad; “permit” ’n permit wat deur die Raad ingevolge hierdie verordeninge toegestaan word;

“pluimvee” hoenders, eende, ganse, kalkoene, makoue, tarentale en pape;

“Raad” die Stadsraad van Carletonville of enige beampte of werknemer van sodanige Raad aan wie die Raad enige van sy bevoegdhede ingevolge hierdie verordeninge, kragtens die bepalings van artikel *agt-en-vyftig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, soos gewysig, gedeleer het.

2. (1) Hierdie verordeninge is slegs van toepassing binne dorpe in die munisipaliteit en op die plaaagdeeltes in Bylae A genoem.

(2) Hierdie verordeninge is bykomend tot en nie ter vervanging van die bepalings van Hoofstuk 2 van Deel IV van die Raad se Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge en Regulasies afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 148 van 21 Februarie 1951 nie.

3. Niemand mag enige dier op ’n erf of perseel aanhou of laat aanhou nie.

4. (1) Niemand mag enige wilde of gevaaarlike dier, reptiel, insek of ander kreatuur wat van nature geneig is om die mens aan te val, of die aanhou waarvan moontlik ’n oorlas of skadelik vir die gesondheid van of volgens die mening van die Raad gevaaar inhou vir die inwoners van die omgewing, aanhou nie: Met dien verstande dat dit nie van toepassing sal wees op ’n sirkus wat vertonings lewer en wat deur die Raad behoorlik gelisensieer is om sodanige vertoning binne die munisipaliteit te hou nie:

Enige dier, reptiel, insek, of ander kreatuur waarvan die aanhou verbied word ingevolge subartikel (1) hiervan, wat los loop, seil of kruip, kan deur enige lid van die Suid-Afrikaanse Polisie of enige gemagtigde beampte van die Raad van kant gemaak word.

5. Niemand mag meer as twintig pluimvee aanhou nie: Met dien verstande dat die Raad, indien hy van mening is dat dit nie tot openbare oorlas of nadeel van die openbare gesondheid aanleiding sal gee nie, by skriftelike aansoek deur enigiemand ’n permit aan so iemand kan uitrek om sodanige groter getalle pluimvee aan te hou as wat in sodanige permit genoem word.

Administrator's Notice No. 556.]

[15 July 1964.

CARLETONVILLE MUNICIPALITY.—BY-LAWS FOR CONTROLLING AND PROHIBITING THE KEEPING OF ANIMALS AND POULTRY.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

The By-laws for Controlling and Prohibiting the Keeping of Animals and Poultry of the Carletonville Municipality, shall be as follows:

1. In these by-laws, unless the context otherwise indicates—

“animal” means such animals as are defined in the Local Authorities Pound Regulations, published under Administrator's Notice No. 2, dated the 2nd January, 1929;

“Council” means the Town Council of Carletonville or any officer or employee of such Council to whom the Council has delegated any of its powers under these by-laws, in terms of the provisions of section *fifty-eight* of the Local Government Ordinance (Administration and Elections), 1960, as amended; “medical officer of health” means the medical officer of health or part-time medical officer of health of the Council or the person for the time being lawfully acting in the said capacity or his duly authorised substitute;

“municipality” means the area of jurisdiction of the Council;

“permit” means a permit granted by the Council in terms of these by-laws;

“poultry” means fowls, ducks, geese, turkeys, muscovies, guinea-fowls and peacocks;

“township” means any township established, approved or proclaimed as such or any property which is divided into more than five erven or portions and are situated in such a manner that they are traversed by or connected by or abut on to streets, gangways, plains or open spaces within such area: Provided that property registered as agricultural holding in terms of the Agricultural Holdings (Transvaal) Registration Act, 1919, shall not be included in this definition.

2. (1) These by-laws apply only in townships within the municipality and on the farm portions specified in Annexure A.

(2) These by-laws shall be in addition to and not in substitution of the provisions of Chapter 2 of Part IV of the Council's Uniform Public Health By-laws and Regulations published under Administrator's Notice No. 148, dated the 21st February, 1951.

3. No person shall keep or allow to be kept any animal on an erf or premises.

4. (1) No person shall keep any wild or dangerous animal, reptile, insect or any other creature which has an inherent propensity to attack human beings or the keeping of which is likely to become a nuisance or injurious to the health of or in the opinion of the Council is fraught with danger to the inhabitants of the neighbourhood: Provided that this will not apply to a circus presenting a show and which has been duly licensed by the Council to hold such a show within the municipality.

(2) Any animal, reptile, insect or other creature, the keeping of which is prohibited by sub-section (1) hereof, may, if found at large, be destroyed by any member of the South African Police Force or any authorised official of the Council.

5. No person shall keep more than twenty poultry: Provided that the Council may, if it is of opinion that a nuisance is not likely to arise or injury to health be caused, on the written application of any person, grant such person a permit authorising him to keep such numbers of poultry as are specified in such permit.

6. (1) Indien dit te eniger tyd aan die Raad by ontvangs van 'n verslag van sy mediese gesondheidsbeampte voorkom dat die aanhou van pluimvee op persele ten opsigte waarvan 'n permit toegestaan is of wat geleë is in 'n dorp of op 'n plaasgedeelte, 'n oorlas of 'n gevaar vir die openbare gesondheid inhoud kan inhoud, kan die Raad na goeddunke—

- (a) die permit om pluimvee aan te hou, wat uitgereik is ten opsigte van so 'n perseel, intrek;
- (b) die aantal pluimvee wat op sodanige perseel aangehou kan word beperk; of
- (c) die aanhou van pluimvee op sodanige perseel heeltemal verbied en die Raad moet dan 'n kennisgewing besorg aan die houer van die permit of die eienaar of bewoner van die perseel waarin hy van sodanige besluit verwittig word.

(2) By ontvangs van 'n kennisgewing van die Raad ingevolge die voorafgaande subartikel, moet die houer van 'n permit of die eienaar of bewoner van die betrokke erf of perseel, daaraan voldoen binne die tyde in sodanige kennisgewing vermeld, wat in geen geval minder as 48 uur mag wees nie.

7. (1) Enige behoorlik gemagtigde beampte van die Raad kan op alle redelike tye sonder voorafgaande kennisgewing enige perseel binnegaan met die doel om die plek waar pluimvee ingevolge hierdie verordeninge gehou word of gehou kan word te inspekteer.

(2) Elkeen wat by hierdie verordeninge 'n permit moet besit om pluimvee op enige besondere perseel te kan aanhou, moet op versoek deur 'n behoorlik gemagtigde beampte van die Raad sodanige permit vertoon.

8. Elkeen wat hierdie verordeninge oortree is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens vyftig rand (R50).

9. Die Verordeninge vir die Beheer van en die Verbod op die Aanhoud van Diere en Pluimvee van die Munisipaliteit Carletonville, afgekondig by Administrateurs-kennisgewing No. 744 van 23 Oktober 1957, soos gewysig, en aangeneem deur die Munisipaliteit Carletonville kragtens die bevoegdhede aan die Raad verleen by Proklamasie No. 97 (Administrateurs-) 1959, word hierby herroep.

BYLAE A.

Gedeelte 60a van die plaas Oog van Wonderfontein.
T.A.L.G. 5/74/146.

DIVERSE.

KENNISGEWING NO. 170 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MELROSE UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Stephen Archibald George Anderson, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Cyferfontein No. 51—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Melrose Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê suid van Corlettstraat, suid van en grens aan dorp Melrose-Noord Uitbreiding No. 3, noord van en grens aan dorp Melrose Uitbreiding No. 1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

6. (1) If at any time it appears to the Council on receiving a report from its medical officer of health that the keeping of poultry on premises in respect of which a permit has been granted or which is situated in a township or on a farm portion, does or is likely to constitute a nuisance or a danger to public health, the Council may in its discretion—

- (a) cancel the permit to keep poultry issued in respect of such premises;
- (b) restrict the number of poultry to be kept on such premises;
- (c) prohibit the keeping of poultry on such premises altogether and shall serve a notice on the holder of the permit or owner or occupier of the premises informing him of such decision.

(2) On receiving a notice from the Council in terms of the preceding sub-section, the holder of a permit or the owner or occupier of the erf or premises concerned, shall comply therewith within the time stated in such notice which shall in no case be less than 48 hours.

7. (1) Any duly authorised officer of the Council may at all reasonable times without previous notice enter upon any premises for the purpose of inspecting the place where poultry are or may be kept in terms of these by-laws.

(2) Any person who is by these by-laws required to be in possession of a permit to keep poultry upon any particular premises shall upon request by a duly authorised officer of the Council produce such permit.

8. Any person contravening these by-laws shall be guilty of an offence and be liable on conviction to a fine not exceeding fifty rand (R50).

9. The By-laws for Controlling and Prohibiting the Keeping of Animals and Poultry of the Carletonville Municipality, published by Administrator's Notice No. 744 of the 23rd October, 1957, as amended, and adopted by the Carletonville Municipality by virtue of the powers conferred upon the Council by Administrator's Proclamation No. 97 of 1959, are hereby revoked.

ANNEXURE A.

Portion 60a of the farm Oog van Wonderfontein.
T.A.L.G. 5/74/146.

MISCELLANEOUS.

NOTICE NO. 170 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MELROSE EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Stephen Archibald George Anderson, for permission to lay out a township on the farm Cyferfontein No. 51—I.R., District of Johannesburg, to be known as Melrose Extension No. 2.

The proposed township is situated south of Corlett Drive, south of and abuts Melrose North Extension No. 3 Township, north of and abuts Melrose Extension No. 1 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 Julie 1964.

KENNISGEWING No. 171 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MORNINGSIDE UITBREIDING No. 29.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Lentiwood (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding No. 29.

Die voorgestelde dorp lê noordwes van en grens aan Rivoniaal aan, noord-noordoos van en grens aan Kopjeweg in Morningside.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 Julie 1964.

KENNISGEWING No. 172 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP KEMPTON PARK UITBREIDING No. 11.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Onderdak (Eiendoms), Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zuurfontein No. 33—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Kempton Park Uitbreiding No. 11.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan dorp Edleen, suid-suidwes van en grens aan dorp Kempton Park Uitbreiding No. 5, noord van en grens aan Modderhillweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 1st July, 1964.

1-8-15

NOTICE No. 171 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE EXTENSION No. 29 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Lentiwood (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No.42—I.R., District of Johannesburg, to be known as Morningside Extension No. 29.

The proposed township is situated north-west of and abuts Rivonia Avenue, north-north-east of and abuts Kopje Road in Morningside.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st July, 1964.

1-8-15

NOTICE No. 172 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF KEMPTON PARK EXTENSION No. 11 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Onderdak (Eiendoms), Beperk, for permission to lay out a township on the farm Zuurfontein No. 33—I.R., District of Germiston, to be known as Kempton Park Extension No. 11.

The proposed township is situated east of and abuts Edleen Township, south-south-west of and abuts Kempton Park Extension No. 5 Township, north of and abuts Modderhill Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 1 Julie 1964.

KENNISGEWING NO. 173 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ROBIN RIDGE.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Terraal Townships (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipfontein No. 203—I.Q., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Robin Ridge.

Die voorgestelde dorp lê noord van dorp Robindale Uitbreiding No. 1, noordoos van dorp Fontainebleau, wes van Rustenburgweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 1 Julie 1964.

KENNISGEWING NO. 174 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP CARENVALE.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekend gemaak dat Caren Estates (Proprietary), Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Vogelstruisfontein No. 231—I.Q., distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Carenvale.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan dorp Ontdekkerspark, oos van en grens aan dorp Horison Uitbreiding No. 1.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 1st July, 1964.

1-8-15

NOTICE NO. 173 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ROBIN RIDGE TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Terraal Townships (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Klipfontein No. 203—I.Q., District of Johannesburg, to be known as Robin Ridge.

The proposed township is situated north of Robindale Extension No. 1 Township, north-east of Fontainebleau Township, west of Rustenburg Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 1st July, 1964.

1-8-15

NOTICE NO. 174 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF CARENVALE TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Caren Estates (Proprietary), Limited, for permission to lay out a township on the farm Ontdekkerspark Township, east of and abuts Horison to be known as Carenvale.

The proposed township is situated west of and abuts Vogelstruisfontein No. 231—I.Q., District of Roodepoort, Extension No. 1 Township.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 Julie 1964.

KENNISGEWING No. 175 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP THABAZIMBI UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekend gemaak dat S.A. Yster en Staal Industriële Korporasie, Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Doornhoek No. 318—K.Q., distrik Thabazimbi, wat bekend sal wees as Thabazimbi Uitbreidings No. 3.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan dorp Thabazimbi, oos van en grens aan dorp Thabazimbi Uitbreidings No. 1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 Julie 1964.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged, in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st July, 1964.

1-8-15

NOTICE No. 175 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF THABAZIMBI EXTENSION No. 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by S.A. Iron & Steel Industrial Corporation, Limited, for permission to lay out a township on the farm Doornhoek No. 318—K.Q., District Thabazimbi, to be known as Thabazimbi Extension No. 3.

The proposed township is situated north of and abuts Thabazimbi Township, east of and abuts Thabazimbi Extension No. 1 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st July, 1964.

1-8-15

KENNISGEWING No. 176 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP PRIMINDIA UITBREIDING No. 15.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekend gemaak dat die Groepsgebiede Ontwikkelingsraad aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427—J.Q., distrik Brits, wat bekend sal wees as Primindia Uitbreiding No. 15.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van en grens aan dorpe Primindia Uitbreiding Nos. 6 tot 12, noord van die Krökodilrivier.

Die aansoek moet die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorpcraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en eerig word aan die Sekretaris, Dorpcraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorpcraad.

Pretoria, 1 Julie 1964.

KENNISGEWING No. 177 VAN 1964.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/30.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekerigd gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2, 1947, te wysig deur die indeling van 'n strook van 15 voet van die suidelike gedeelte van die resterende gedeelte van Erf No. 136, Illovo, wat vir "Spesiale Woon" ingedeel is, en in Corlettelaan, tussen Atherstone- en Ruddweg geleë is, tot "Algemene Woon" te verander.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2/30 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorpcraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 14 Augustus 1964, die Sekretaris van die Dorpcraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorpcraad.

NOTICE No. 176 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF PRIMINDIA EXTENSION No. 15 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Group Areas Development Board for permission to lay out a township on the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427—J.Q., District Brits, to be known as Primindia Extension No. 15.

The proposed township is situated south-east of and abuts Primindia Extension Nos. 6 to 12 Townships, north of the Crocodile River.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board
Pretoria, 1st July, 1964.

1-8-15

NOTICE No. 177 OF 1964.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/30.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 2, 1947, to be amended by rezoning a 15-feet strip of the southern portion of the remaining extent of Erf No. 136, Illovo, presently zoned "Special Residential" and situated in Cortlett Drive, between Atherstone and Rudd Roads, to "General Residential".

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/30. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property, situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 14th August, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board
Pretoria, 1st July, 1964.

1-8-15

KENNISGEWING No. 178 VAN 1964.

BEDFORDVIEW-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/10.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Bedfordview aansoek gedoen het om Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die herindeling van Hoeve No. 22, Geldehuis Landbouhoeves, en Gedeelte T van die plaas Elandsfontein No. 90—I.R. van een woonhuis per 40,000 vierkante voet tot een woonhuis per 15,000 vierkante voet.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1/10 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Bedfordview en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 14 Augustus 1964, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 1 Julie 1964.

KENNISGEWING No. 179 VAN 1964.

BEDFORDVIEW-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/9.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Bedfordview aansoek gedoen het om Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die vervanging van artikel 22(b) deur die volgende klousule:—

„22 (b) Indien 'n dorpsgebied gestig word op grond waarvan enige gedeelte daarvan onder klousule 5 van hierdie skema gereserveer is en wat as publieke strate opgegee moet word, mag die minimum toelaatbare oppervlakte van enige erf, soos neergelê in Tabel D van klousule 19, verminder word met 15 persent sodat dieselfde hoeveelheid erwe verkry kan word nadat grond vir nuwe strate voorsien is as wat moontlik verkry kon word alvorens sodanige grond vir nuwe strate afgestaan is, met dien verstande dat geen oppervlakte onder die minimum van 34,000 vierkante voet per erf val nie.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1/9 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Bedfordview en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 14 Augustus 1964, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 1 Julie 1964.

NOTICE No. 178 OF 1964.

BEDFORDVIEW TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/10.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Village Council of Bedfordview has applied for Bedfordview Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the rezoning of Holding No. 22, Geldehuis Estate Small Holdings and Portion 4 of Portion T of the farm Elandsfontein No. 90—I.R., from one dwelling-house per 40,000 square feet to one dwelling-house per 15,000 square feet.

This amendment will be known as Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/10. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Bedfordview, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property, situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 14th August, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 1st July, 1964.

1-8-15

NOTICE No. 179 OF 1964.

BEDFORDVIEW TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/9.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Village Council of Bedfordview has applied for Bedfordview Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the substitution of clause 22 (b) for the following clause:—

“22. (b) If a township is established on land of which any part is reserved under clause 5 of this scheme, which has to be provided as public streets, the minimum permissible area as laid down in Table D of clause 19, for any stand, may be reduced by 15 per cent, so that the same number of erven can be obtained after land is provided as new streets, as could have been obtained before such land was provided for new streets, provided that no area falls below the minimum of 34,000 square feet per erf.”

This amendment will be known as Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/9. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Bedfordview, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 14th August, 1964.

Secretary, Townships Board.
H. MATTHEE.

Pretoria, 1st July, 1964.

1-8-15

KENNISGEWING No. 180 VAN 1964.

NOORD JOHANNESBURGSTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 23.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noord Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur—

- (a) die digtheidsindeling van Hoewe No. 52, Morningside Landbouhoewes, gewysig te word van „Een woonhuis per 2 morge” tot „Een woonhuis per 40,000 vk. vt.”;
- (b) die volgende „Rooi Pad Voorstel” in Tabel A, Deel I van die betrokke Skema Klousules in te voeg na die nommer 386, naamlik 423.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noord Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 23 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 21 Augustus 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Julie 1964.

KENNISGEWING No. 181 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP CHELTONDALE UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Adelmo Augusto Ansermino aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipfontein No. 58—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Cheltondale Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê oos van dorp Cheltondale en grens aan Dovedaleweg, suid van dorp Cheltondale Uitbreiding No. 1, wes van en grens aan Louis Bothalaan.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Julie 1964.

NOTICE No. 180 OF 1964.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 23.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, be amended by—

- (a) the density zoning of Holding No. 52, Morningside Agricultural Holdings, be amended from "One dwelling-house per 2 morgen" to "One dwelling-house per 40,000 sq. ft."
- (b) the following "Red Road Proposal" be inserted in Table D, Part I of the relevant Scheme Clauses after the number 386 viz. 423.

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 23. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 21st August, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 8th July, 1964.

8-15-22

NOTICE No. 181 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF CHELTONDALE EXTENSION NO. 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Adelmo Augusto Ansermino for permission to lay out a township on the farm Klipfontein No. 58—I.R., District Johannesburg, to be known as Cheltondale Extension No. 3.

The proposed township is situated east of Cheltondale Township and abuts Dovedale Road, south of Cheltondale Extension No. 1 Township, west of and abuts Louis Botha Avenue.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 8th July, 1964.

8-15-22

KENNISGEWING No. 182 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
THE HILL UITBREIDING No. 8.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Hendrina Barendina Coetzee aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipriviersberg No. 106—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as The Hill Uitbreiding No. 8.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan The Hill Hoërskool, wes van en grens aan Eastweg, suid van en grens aan Klipriviersbergweg-suid.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die 'oestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuens voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Julie 1964.

KENNISGEWING No. 183 VAN 1964.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/51.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die herindeling van Erwe Nos. 654 en 655, Skinnerstraat, Pretoria, van „Spesiale Streek” na „Algemene Besigheid” en gedeelte van die restant van die plaas Pretoria Dorps- en Dorpsgronde No. 351—I.R., distrik Pretoria, van „Publieke Oopruimte” na „Algemene Nywerheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/51 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 21 Augustus 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis te stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Julie 1964.

NOTICE No. 182 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF THE HILL EXTENSION No. 8 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Hendrina Barendina Coetzee for permission to lay out a township on the farm Klipriviersberg No. 106—I.R., District Johannesburg, to be known as The Hill Extension No. 8.

The proposed township is situated north of and abuts The Hill High School, west of and abuts East Road, south of and abuts Southern Klipriviersberg Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th July, 1964.

8-15-22

NOTICE No. 183 OF 1964.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/51.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended by the rezoning of Erven Nos. 654 and 655, Skinner Street, Pretoria, from "Special Zone" to "General Business" and portion of the remainder of the farm Pretoria Town and Townlands No. 351—I.R., District Pretoria, from "Public Open Space" to "General Industrial".

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/51. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 21st August, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th July, 1964.

8-15-22

KENNISGEWING No. 184 VAN 1964.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 2/29.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2, 1947, te wysig deur die herindeling van Gedeelte 79 van Erf No. 711, Craighall Park, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woon” om die oprigting van woonstelle toe te laat, onderhewig aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2/29 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 21 Augustus 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Julie 1964.

KENNISGEWING No. 185 VAN 1964.

POTGIETERSRUS-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/2.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Potgietersrus aansoek gedoen het om Potgietersrus-dorpsaanlegskema No. 1, 1962, te wysig deur die herindeling van 'n gedeelte van die restant van die plaas Potgietersrus Dorp en Dorpsgronde No. 44—K.S. van een woonhuis op 8,000 vierkante voet tot een woonhuis op 3,200 vierkante voet, en deur die skraping van gedeeltes van die voorgestelde paaie, om voorsering te maak vir die voorgestelde dorp op die Indiërs groepsgebied.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Potgietersrus-dorpsaanlegskema No. 1/2 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Potgietersrus en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 21 Augustus 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Julie 1964.

KENNISGEWING No. 186 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGINGS VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERF No. 1635, DORP
BENONI.

Hierby word bekendgemaak dat Penelope Lambros Tsalavoutas ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek

NOTICE No. 184 OF 1964.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 2/29.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 2, 1947, to be amended by rezoning Portion 79 of Erf No. 711, Craighall Park, from "Special Residential" to "General Residential" to permit the erection of flats, subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/29. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoria Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 21st August, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th July, 1964.

8-15-22

NOTICE No. 185 OF 1964.

POTGIETERSRUS TOWN-PLANNING-SCHEME
No. 1/2.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Potgietersrus has applied for Potgietersrus Town-planning Scheme No. 1, 1962, be amended by the rezoning of a portion of the remainder of the farm Potgietersrus Town and Townlands No. 44—K.S. from one dwelling-house per 8,000 square feet to one dwelling-house per 3,200 square feet and portions of the proposed roads are deleted to make provision for the proposed township on the Indian group area.

This amendment will be known as Potgietersrus Town-planning Scheme No. 1/2. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Potgietersrus, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoria Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 21st August, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th July, 1964.

8-15-22

NOTICE No. 186 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERF No. 1635, BENONI TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Penelope Lambros Tsalavoutas, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946,

gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 1635, dorp Benoni, Distrik Benoni, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van woonstelle gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 8 Julie 1964.

KENNISGEWING No. 187 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF NO. 133, DORP KEMPTON PARK.

Hierby word bekendgemaak dat Frinka (Eiendoms) Beperk, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 133, dorp Kempton Park, distrik Kempton Park, ten einde dit moontlik te maak dat—

- (i) die gedeelte van die erf wat aan Voortrekkerstraat grens vir winkels, kantore en professionele kamers, woonhuise en woongeboue gebruik word en ander gebruikte toegelaat met die spesiale toestemming van die plaaslike bestuur, uitgesluit skadelike industriële geboue, publieke garages en pakhuise;
- (ii) die gedeelte van die erf wat aan Longstraat grens vir woonhuise en woongeboue gebruik kan word en ander gebruikte toegelaat met die spesiale toestemming van die plaaslike bestuur vir plekke van openbare godsdiensoefening, onderrigsplekke, gemeenskapsale, inrigtings en spesiale geboue.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 8 Julie 1964.

KENNISGEWING No. 188 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF NO. 1, DORP ESSEXWOLD.

Hierby word bekendgemaak dat Kenneth Douglas Green namens Amberley Investments (Eiendoms) Beperk, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffings van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 1, dorp Essexwold, distrik Germiston, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir 'n woonhuis gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

for the amendment of the conditions of title of Erf No. 1635, Benoni Township, District of Benoni, to permit the erf being used for the erection of flats thereon.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th July, 1964.

8-15-22

NOTICE No. 187 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 133, KEMPTON PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Frinka (Proprietary), Limited, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 133, Kempton Park Township, District of Kempton Park, to permit the erf being used as follows:—

- (i) With regard to the portion facing on Voortrekker Street: For shops, offices and professional apartments, dwelling-houses and residential buildings, and other uses allowed with the special consent of the local authority, but excluding noxious industrial buildings, public garages and warehouses;
- (ii) With regard to the portion facing on Long Street: For dwelling-houses and residential buildings and with the special consent of the local authority for places of public worship, places of instruction, social halls, institutions and special buildings.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th July, 1964.

8-15-22

NOTICE No. 188 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 1, ESSEXWOLD TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Kenneth Douglas Green on behalf of Amberley Investments (Proprietary), Limited, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 1, Essexwold Township, District of Germiston, to permit the erf being used for a dwelling-house.

The application and the relative documents are open for inspection at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Julie 1964.

KENNISGEWING NO. 189 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP KLERKS-DORP UITBREIDING NO. 17.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekendgemaak dat Charles Harry Horwitz aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsheuwel No. 402—I.P., distrik Klerksdorp wat bekend sal wees as Klerksdorp Uitbreiding No. 17.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan Jan van Riebeeckweg, noordwes van en grens aan dorp Klerksdorp Uitbreiding No. 8, suidoos van en grens aan dorp Klerksdorp Uitbreiding No. 10.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE.
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Julie 1964.

KENNISGEWING NO. 190 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MONTANA.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekendgemaak dat Newmarket Estates (Pty.) Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 108—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Montana.

Die voorgestelde dorp lê noordwes van en grens aan dorp Dinwiddie, wes van Black Reefweg, suid van Rand Lughawe.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th July, 1964.

8-15-22

NOTICE NO. 189 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF KLERKSDORP EXTENSION NO. 17 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, that application has been made by Charles Harry Horwitz for permission to lay out a township on the farm Elandsheuwel No. 402—I.P., District Klerksdorp, to be known as Klerksdorp Extension No. 17.

The proposed township is situated north-east of and abuts Jan van Riebeeck Road, north-west of and abuts Klerksdorp Extension No. 8 Township, south-east of and abuts Klerksdorp Extension No. 10 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th July, 1964.

8-15-22

NOTICE NO. 190 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MONTANA TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Newmarket Estates (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 108—I.R., District Germiston, to be known as Montana.

The proposed township is situated north-west of and abuts Dinwiddie Township, west of Black Reef Road, south of Rand Airport.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iederen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarvan wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Postbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Julie 1964.

KENNISGEWING No. 191 VAN 1964.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 26

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noord Johannesburgstreek-dorpsaanleg-skema, 1958, soos volg te wysig:

A. (b) Die gebruiksindeeling van Gedeeltes 18, 130 en 181 van Cyferfontein No. 51—I.R. verander te word van „Spesiale Woongebied” na „Spesiaal” ten einde toe te laat dat die grond vir Inrigtingsdooeindes en doeleindes wat daarvan in verband staan sowel as vir spesiale woondooeindes gebruik kan word.

Die volgende klosule in Tabel D (Gebruiksone VI) van die skemaklousules ingevoeg te word:

Kolom 3.

„XXIV Gedeelte 18, Gedeelte 130 en Gedeelte 181 van Cyferfontein No. 51—I.R.:—

Woonhuise, inrigtings en doeleindes in verband daarvan.”

Kolom 4.

„Nul.”

Kolom 5.

„Ander gebruik nie in kolom 3 vermeld nie.”

B. (b) Die digtheidsbestemming van Erwe Nos. 27, 29 en 35, Buccleugh-dorpsgebied, verander te word van „een woonhuis per bestaande erf” na „een woonhuis per 40,000 vierkante voet.”

Die volgende voorwaardes ingesluit word in klosule 19 (b) (i) na die woorde „vereis word”:

„Op voorwaarde dat die Plaaslike Bestuur slegs toestemming sal verleen tot die onderverdeling van Erwe Nos. 27, 29 en 35, Buccleugh-dorpsgebied, nadat die roete van die oostelike verby-pad gefinaliseer is en dan slegs indien—

(1) die geboue wat op die grond opgerig staan te word kan aansluit by 'n publieke rioolnetwerkstelsel, of die gehalte van die grond van die onderverdeelde gedeeltes sodanig is dat die hoof mediese gesondheidsbeampte van die plaaslike bestuur tevrede is dat onskadelike ondergrondse dreinering van rioolafvalwater op elke onderverdeelde gedeelte kan geskied;

(2) geen nuwe paaie geskep word nie.”

Die volgende voorwaarde ingesluit word in klosule 19 (b) (iii) van die skemaklousules na die woorde „110 Kaapse voet”:

„Op voorwaarde dat die minimum straatfront van erwe wat geskep word deur die onderverdeling van die volgende erwe in Buccleugh-dorpsgebied, 100 Kaapse voet is:

Erwe Nos. 27, 29, 35.”

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 8th July. 1964.

8-15-22

NOTICE No. 191 OF 1964.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 26.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended as follows:

A. (a) The use zoning of Portions 18, 130 and 181, Cyferfontein No. 51—I.R., to be amended from “Special Residential” to “Special” so as to allow the land to be used for Institutional purposes incidental thereto, as well as for Special Residential purposes.

The following clause be inserted in Table D (Use Zone VI) of the scheme clauses:

Column 3.

“XXIV Portion 18, Portion 130 and Portion 181 of Cyferfontein No. 51—I.R.:—

Dwelling-houses, institution and purposes incidental thereto.”

Column 4.

“Nil.”

Column 5.

“Other uses not under column 3.”

B. (a) The density zoning of Erven Nos. 27, 29 and 35, Buccleugh Township, be amended from “one dwelling-house per existing erf” to “one dwelling-house per 40,000 square feet.”

The following conditions be inserted in clause 19 (b) (i) after the words “is required”:

“Provided that the local authority shall only consent to the subdivision of Erven No. 27, 29 and 35, Buccleugh Township; after the route of the eastern by-pass has been finalised and then only if—

(1) the buildings to be erected on the land can be connected to a public sewer reticulation system or the sub-soil conditions of the subdivided portions are such that the chief medical officer of health of the local authority is satisfied that innocuous sub-surface disposal of all waste effluent can be effected on each subdivided portion;

(2) no new roads are created.”

The following condition be inserted in clause 19 (b) (iii) of the scheme clauses after the words “110 Cape feet”:

“Provided that the minimum street frontage of erven created by the subdivision of the following erven in Buccleugh Township, shall be 100 Cape feet:

Erven Nos. 27, 29, 35.”

Verdere besonderhede van hierdie Skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 26 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 21 Augustus 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Julie 1964.

KENNISGEWING No. 192 VAN 1964.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/125.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Erf No. 49, dorp Rosettenville, ten einde dit moontlik te maak dat 'n vier-verdieping gebou daarop opgerig kan word, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/125 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 21 Augustus 1964, die Sekretaris van die Dorperaad moet by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Julie 1964.

KENNISGEWING No. 193 VAN 1964.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/117.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1964, soos volg te wysig:

(a) Deur die indeling van dié gedeelte van Standplaas No. 980, Bezuidenhoutvallei, wat tans "spesiale woondoeleindes" is, na "algemene besigheidsdoelendes" te verander, sodat daar winkels en woonstelle in die plek van die bestaande winkels, opgerig kan word;

(b) deur die indeling van Standplase Nos. 2369, 2370, en 2374, Mayfair, wat tans "algemene woondoeleindes" is, na "spesiaal" te verander, sodat hulle vir parkeerdeelendes en vir op- en aflaaiwerk gebruik kan word, en deur die dekking op Standplase Nos. 2371, 2372 en 2373, Mayfair, van 70 persent na 100 persent te verhoog sodat daar 'n tweeverdiepingwinkel opgerig kan word.

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 26. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies shall have the right to object to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 21st August, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 8th July, 1964. 8-15-22

NOTICE No. 192 OF 1964.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/125.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Erf No. 49, Rosettenville Township, to permit the erection of a four-storey building thereon, subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg, Town-planning Scheme No. 1/125. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 21st August, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 8th July, 1964. 8-15-22

NOTICE No. 193 OF 1964.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/117.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended as follows:

(a) By rezoning that portion of Stand No. 980, Bezuidenhout Valley, that is presently zoned "Special Residential" to "General Business" to permit the erection of shops and flats in the place of the existing shops;

(b) by rezoning Stands Nos. 2369, 2370 and 2374, Mayfair, from "General Residential" to "Special" to permit their use for parking, loading and off-loading by increasing the coverage on Stands Nos. 2371, 2372 and 2373, Mayfair, from 70 per cent to 100 per cent to permit the erection of a two-storey shop;

- (c) deur die indeling van dié gedeelte van Standplaas No. 66, Booysens, wat tans „algemene woondoeleindes” is; na „algemene besigheidsdooeindes” te verander, sodat dit as 'n inrypad en vir parkeerdoeleindes en vir op- en aflaaiwerk gebruik kan word;
- (d) deur die indeling van Standplase Nos. 418 tot 423 en 481 tot 486, Killarney, te verander, sodat daar 'n seweverdiepinggebou met 'n dekking van 30 persent toegelaat kan word;
- (e) deur die indeling van Standplase Nos. 474 en 476, Malvern, wat tans „algemene woondoeleindes” is, na „algemene besigheidsdooeindes” te verander, sodat hulle vir 'n motorhandelsaak gebruik kan word;
- (f) deur die indeling van Standplaas No. 353, Kenilworth, wat tans „algemene woondoeleindes” is, na „spesiaal” te verander sodat motors wat te koop aangebied word in die buitelug uitgestal kan word;
- (g) deur Wysigingskema No. 1/61 van die Dorpsaanlegskema te wysig deur die serwituut op 'n strook grond, 10 voet breed, op Standplaas No. 5306, Johannesburg, op te hef;
- (h) deur voorwaarde (iii) van item 43 in Aanhengsel A by Dorpsaanlegskema No. 1, soos dit op Standplase Nos. 35, en 37, Norwood, van toepassing is, te skrap; en
- (i) deur die indeling van Standplase Nos. 1308 en 1309 (huurpagpersele), Johannesburg, wat tans „algemene besigheidsdooeindes” is, na „algemeen” te verander, sodat daar bykomende verdiepings vir fabrieks- en kantoordeeleindes bokant die bestaande parkeergarage opgerig kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/117 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skéma aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 21 Augustus 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres van Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,

Sekretaris van die Dorperaad.

Pretoria, 8 Julie 1964.

KENNISGEWING No. 194 VAN 1964.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/109.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, soos volg te wysig:

- (a) Deur die herindeling van Standplaas No. 3177 (Pagperseel), Johannesburg, geleë in Jutastraat, tussen Wessels- en Eendrechtstraat, wat tans „Algemene Woon” in hoogtestreek 3 is tot „Algemene Besigheid” in hoogtestreek 2, te verander.
- (b) Deur die herindeling van Standplaas No. 203, Fairview, naamlik Op de Bergenstraat 12, geleë tussen Maddisonstraat en die spoorweglyn, wat tans „Algemene Woon” is tot „Algemene Besigheid” te verander.
- (c) Deur die herindeling van Standplaas No. 321—R.G., Booysens, naamlik Wepenerstraat 15, geleë tussen Koster- en Ramsaystraat, wat tans „Algemene Woon” is tot „Algemene Nywerheid” te verander sodat daar 'n onskadelike nywerheid opgerig kan word.

- (c) by rezoning that portion of Stand No. 66, Booysens, that is presently zoned “general Residential” to “General Business” to permit its use as a driveway and for parking, loading and off-loading;
- (d) by amending the zoning of Stands Nos. 418 to 423 and 481 to 486, Killarney, to permit the erection of seven-story buildings at 30 per cent coverage;
- (e) by rezoning Stands Nos. 474 and 476, Malvern, from “General Residential” to “General Business” to permit their use for a motor car sales business;
- (f) by rezoning Stand No. 353, Kenilworth, from “General Residential” to “Special” to permit the open-air display for sale of motor cars;
- (g) by the amendment of Town-planning Amending Scheme No. 1/61 by the cancellation of the 10-foot wide servitude over Stand No. 5306, Johannesburg;
- (h) by the deletion of condition (iii), clause 43, in Schedule A to Town-planning Scheme No. 1 as applicable to Stands Nos. 35 and 37, Norwood;
- (i) by rezoning Stands Nos. 1308 and 1309 (Leasehold), Johannesburg, from “General Business” to “General” to permit the use of additional floors above the existing parking garage for factory and office purposes.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/117. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 21st August, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th July, 1964.

8-15-22

NOTICE No. 194 OF 1964.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/109.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended as follows:

- (a) By rezoning Stand No. 3177 (Leasehold), Johannesburg, situated in Juta Street, between Wessels and Eendrecht Streets, presently zoned “General Residential” in Height Zone 3, to “General Business” and including it in Height Zone 2.
- (b) By rezoning Stand No. 203, Fairview, being 12 Op de Bergen Street, situated between Maddison Street and the railway line, presently zoned “General Residential”, to “General Business”.
- (c) By rezoning Stand No. 321—R.E., Booysens, being 15 Wepener Street, situated between Koster and Ramsay Streets, from “General Residential” to “General Industrial”, to permit the establishment of a non-noxious industry.

- (d) Deur die herindeling van gedeelte van Standplaas No. 987, Bezuidenhoutvallei, naamlik Broadway 86, Agste Straat 22 tot 24 en Negende Laan 77, wat tans „Spesiale Woon” is tot „Algemene Besigheid” te verander sodat daar drie winkels met woonstelle bo-op, opgerig kan word.
- (e) Deur die herindeling van dié gedeeltes van gedeeltes van Standplase Nos. 141—R.G. en 142—R.G., Judith Paarl, naamlik Sydneyweg 61 en 62, geleë tussen Langstraat en Eerste Straat, wat tans „Spesiale Woon” is, na „Spesiaal” te verander sodat ’n gebou vir vertoon- en pakkamerdoeleindes opgerig kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/109 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne ’n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 21 Augustus 1964, die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so ’n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 8 Julie 1964.

KENNISGEWING NO. 195 VAN 1964.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/128.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die indeling van Standplase No. 251, Jeppestown-Suid, No. 48, Malvern, en No. 521, Denver, wat op die suidelike punt van Derde Straat en die noordoostelike hoek van Tweede- en Davidstraat, geleë is, en wat tans „Algemene woon” ingedeel is, tot „Algemene nywerheid” te wysig, sodat die bestaande fabriek en paqhuis op sekere voorwaardes uitgebred kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema, wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/128 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne ’n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 21 Augustus 1964, die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so ’n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 8 Julie 1964.

KENNISGEWING NO. 196 VAN 1964.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/28.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2, 1947, soos volg te wysig:

- (a) deur die indeling van Standplaas No. 41, Craighall-park, wat tans „Spesiale Woon” is, na „Spesiaal” te verander, sodat die winkels en woonstelle op die

- (d) By rezoning of portion of Stand No. 987, Bezuidenhout Valley, being 86 Broadway, 22 to 24 Eighth Street and 77 Ninth Avenue, presently zoned “Special Residential”, to “General Business” to permit the erection of three shops having flats above them.

- (e) By rezoning those portions of Stands Nos. 141—R.E. and 142—R.E., Judiths Paarl, being 61 and 62 Sydney Road, situated between Lang and First Streets, presently zoned “Special Residential”, to “Special” to permit the erection of a building for showroom and storage purposes.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/109. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board in writing at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 21st August, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 8th July, 1964. 8-15-22

NOTICE NO. 195 OF 1964.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/128.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by rezoning Stands No. 251, Jeppestown South, No. 48, Malvern, and No. 521, Denver, situated at the southern end of Third Street and the northeastern corner of Second and David Streets, presently zoned “General Residential” to “General Industrial” to permit the expansion of an existing factory and warehouse, on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/128. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 21st August, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 8th July, 1964. 8-15-22

NOTICE NO. 196 OF 1964.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/28.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 2, 1947, to be amended as follows:

- (a) by rezoning Stand No. 41, Craighall Park, from “Special Residential” to “Special” to permit the encroachment thereon of shops or flats from the

aangrensende standplaas die grens van Standplaas No. 41 kan oorskry, en die res van die standplaas vir parkeerdeleindes gebruik kan word, onderworpe aan sekere voorwaardes;

- (b) deur dié indeling van dié gedeelte van Standplaas No. 214, Craighall, wat tans „Spesiale Woon“ is, na „Spesiaal“ te verander sodat dit vir parkeerdeleindes gebruik kan word;

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2/28 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B.222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinie, d.w.s. op of voor 21 Augustus 1964, dié Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Julie 1964.

KENNISGEWING No. 197 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ALBERTPARK.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 108—I.R., distrik Alberton, wat baken sal wees as Albertpark.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan dorp Alrode.

Die aansoek met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na die datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbandtree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbandtree of persoonlik getuigenis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 Julie 1964.

adjoining stand, the balance of the stand to be used for parking, subject to certain conditions;

- (b) by rezoning that portion of Stand No. 214, Craighall, that is presently zoned "Special Residential" to "Special" to permit its use for parking.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/28. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the Office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B.222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 21st August, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th July, 1964.

8-15-22

NOTICE No. 197 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ALBERTPARK TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the town council of Alberton, for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 108—I.R., District Alberton, to be known as Albertpark.

The proposed township is situated north of and abuts Alrode township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof,

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th July, 1964.

15-22-29

KENNISGEWING No. 198 VAN 1964.

EDENVALE-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/23.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Drops-aanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stads-raad van Edenvale aansoek gedoen het om Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, te wysig deur die her-indeling van Erwe Nos. 152, 153 en 154, dorp Hurlyvale, en Erwe Nos. 548 en 549, dorp Hurlyvale Uitbreiding No. 1, van „Algemene Besigheid” na „Spesiale Woon”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/23 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Edenvale en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 28 Augustus 1964 die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres van Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis te stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 Julie 1964.

TENDERS.

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitings-datum.
H.B. 12/64	Pak- en wasgoedmandjies.....	14/8/64
H.A. 42/64	Korsette, elastiese kouse, enkel- en knieskutte	28/8/64
H.B. 11/64	12-ton-Diesel aangedrewe steenkoolwipvragwa	14/8/64
P.F.T. 8 van 1964	Staalbiblioteekboekrakke.....	21/8/64
W.F.T.B. 205/64	Hoërskool Riebeeck, Randfontein: Aanbouings	21/8/64
W.F.T.B. 206/64	Edenvale High School: Gelykmaak van terrein, terrasering, stormwater dreinering en omheining	7/8/64
W.F.T.B. 207/64	Hoë Landbouskool, Brits: Elektriese installasies	7/8/64
W.F.T.B. 208/64	Mondeor Primary School: Oprigting van kleedkamers	7/8/64
W.F.T.B. 209/64	Klerksdorpse Hoërskool: Kos huis en Prinsipala swoning: Elektriese installasie	7/8/64
W.F.T.B. 210/64	Gresswoldse Spesiale Skool: Elektriese installasie	7/8/64
W.F.T.B. 211/64	Hoë Landbouskool, Kuschke: Elektriese installasie	7/8/64
W.F.T.B. 212/64	Baillieparkse Laerskool: Elektriese installasie	7/8/64
W.F.T.B. 213/64	Laerskool, Roosheuwel: Klerksdorp: Elektriese installasie	7/8/64
W.F.T.B. 214/64	Spesiale Skool, Willie Snyman: Elektriese installasie	7/8/64

NOTICE No. 198 OF 1964.

EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/23.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Edenvale has applied for Edenvale Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended by the rezoning of Erven Nos. 152, 153 and 154, Hurlyvale Township and Erven Nos. 548 and 549, Hurlyvale Extension No. 1 Township, from "General Business" to "Special Residential".

This amendment will be known as Edenvale Town-planning Scheme No. 1/23. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Edenvale, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 28th August, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 15th July, 1964. 15-22-29

TENDERS.

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
H.B. 12/64	Packing wicker skips and Laundry hampers	14/8/64
H.A. 42/64	Corsets, Elastic Stockings, Ankle and Knee Guards	28/8/64
H.B. 11/64	12 Ton Diesel Coal Tripping Truck	14/8/64
P.F.T. 8 of 1964	Steel library bookshelves.....	21/8/64
W.F.T.B. 205/64	Hoërskool Riebeeck, Randfontein: Additions	21/8/64
W.F.T.B. 206/64	Edenvale High School: Levelling of grounds, Terracing, Storm-water drainage and fencing	7/8/64
W.F.T.B. 207/64	Hoë Landbouskool, Brits: Electrical installation	7/8/64
W.F.T.B. 208/64	Mondeor Primary School: Erection of Change Rooms	7/8/64
W.F.T.B. 209/64	Klerksdorpse Hoërskool: Hostel and Principal's residence; Electrical installation	7/8/64
W.F.T.B. 210/64	Gresswoldse Spesiale Skool: Electrical installation	7/8/64
W.F.T.B. 211/64	Hoë Landbouskool Kuschke: Electrical installation	7/8/64
W.F.T.B. 212/64	Baillieparkse Laerskool: Electrical installation	7/8/64
W.F.T.B. 213/64	Laerskool Roosheuwel, Klerksdorp: Electrical installation	7/8/64
W.F.T.B. 214/64	Spesiale Skool, Willie Snyman: Electrical installation	7/8/64

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A848	A	8	89206
H.D....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
P.F.T....	Provinsiale Sekretaris (aankope en Voorrade), Posbus 383	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Direkteur, Transvaalse Paieerdepartement, Posbus 1906	D518	D	5	89184
T.E.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	80655
T.O:D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80305

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of om enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n thek deur die bank geparafeer of 'n departementelegeorderkwitantie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verséelde koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van 'n opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon; in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou, by die hoofingang aan Pretoriussstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A848	A	8	89206
H.D....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A901	A	9	89356
P.F.T...	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), P.O. Box 383	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Director, Transvaal Roads Department, P.O. Box 1906	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to 'show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretoriuss Street, main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

DEPARTEMENT VAN VERVOER, PRETORIA.

AANSOEK OM MOTORTTRANSPORT-SERTIFIKAAT.

Aandag word gevinstig op Goewermentskennisgewing No. R. 934, gepubliseer in Staatskoerant No. 835 van 26 Junie 1964, waarkragtens aansoek om motortransportsertifikate, sekere hernuwings, wysigings en oordragte van een persoon na 'n ander, met ingang van 1 Augustus 1964 in die Staatskoerant gepubliseer sal word en nie in *Offisiële Provinciale Koerante* soos voorheen nie.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTTRANSPORT.

Die onderstaande aansoek om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoek moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X = No. van aansoek en naam van applikaat.

Y = Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z = Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

- X K. 434 (H. 5049). James M. Mlangeni (N.I.N. 3160310), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
- Z Suidwestelike Bantoeorpsgebied/South Western Bantu residential area.
- X K. 429 (H. 5792). Simon Dhlamini, Vanderbijlpark. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
- Z Tussen Boipatonglokasie, Vanderbijlpark en Bophelonglokasie/Between Boipatong location, Vanderbijlpark and Bophelong Location.
- X K. 450 (H. 6058). Rondoyi Hornboy Bologina (N.I.N. 243773), Alberton. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
- Z Binne die grense van Alberton munisipale gebied/Within the boundaries of Alberton municipal area.
- X K. 441 (H. 6053). Clement Kopedi (708272), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
- Z Binne die grense van die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the boundaries of the Magisterial District of Johannesburg.
- X K. 453 (H. 6055). John Langa (043384), Germiston. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
- Z Slegs binne die grense van Nataalspruitlokasie/Only within the boundaries of Nataalspruit Location.
- X K. 438 (H. 4979). Douglas Liza, Vereeniging. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-White taxi passengers (one vehicle).
- Z Tussen Leeuhofspoerwegstasie en Vlakfontein "Brick Works"/Between Leeuhof Railway Station and Vlakfontein "Brick Works".
- X K. 455 (H. 5904). Johny Dhlamini (173981), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-White taxi passengers (one vehicle).
- Z Tussen Mosolo-Suid, Chiawelostasie en Chiawelo-uitbreiding/Between Mosolo South, Chiawelo Station and Chiawelo Extension.
- X K. 430 (H. 6049). Cornelius Johannes du Plessis, Randfontein. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/White taxi passengers (one vehicle).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Randfontein/Within the Magisterial District of Randfontein.
(2) Bona fide-huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 431 (H. 6052). Michael Malindi (N.I.N. 3079491), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-White taxi passengers (one vehicle).
- Z Tussen Merafespoerwegstasie en Baragwanath-hospitaal/Between Merafe Railway Station and Baragwanath Hospital.
- X K. 440 (H. 4939). Ephrain Tshange (1332355), Johannesburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-White taxi passengers (one vehicle).
- Z Suidwestelike Bantoeorpsgebied/South Western Bantu Residential Areas.
- X K. 444 (H. 5344). Elias Dikobe, Vereeniging. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke passasiers (een voertuig)/Non-White passengers (one vehicle).
- Z Tussen Sharpeville en Vereeniging/Between Sharpeville and Vereeniging.
- X K. 452 (H. 6056). Angelina Guyama, Germiston. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke passasiers (een voertuig)/Non-White passengers (one vehicle).
- Z Binne die grense van Nataalspruitlokasie/Within the boundaries of Nataalspruit Location.
- X K. 451 (H. 6057). Harrison Dakadi, Benoni. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke passasiers (een voertuig)/Non-White passengers (one vehicle).
- Z Tussen Wattville, Benoni en Dunswart/Between Wattville, Benoni and Dunswart.
- X K. 428 (H. 6051). Daniel Mafileselwa, Boksburg. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke passasiers (een voertuig)/Non-White passengers (one vehicle).
- Z Tussen Boksburgspoerwegstasie en Vlakplaas/Between Boksburg Railway Station and Vlakplaas.
- X M. 547 (A. 11107). Rand Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
- Y Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie (drie busse)/Non-White passengers and their personal effects (three buses).
- Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- X M. 571. (A. 3559). Vaal Transport Corporation (Pty.), Ltd., Vereeniging. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie (een bus)/Non-White passengers and their personal effects (one bus).
- Z Soos per bestaande goedgekeurde magtiging/As per existing approved authority.
- X M. 529 (A. 8696). J. R. Kriel, Springs. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y Goedere in terme van S.A. Spoerwegkontrak (een sleepwa)/Goods in terms of S.A. Railway Contract (one trailer).
- Z Binne 'n omstreke van $2\frac{1}{2}$ myl van Springspoerwegstasie/Within a radius of $2\frac{1}{2}$ miles from Springs Railway Station.
- X M. 539 (A. 13889). C. J. Pretorius, Endicott. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Goedere (een vragnotor)/Goods (one truck).
- Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.

DEPARTMENT OF TRANSPORT, PRETORIA.

APPLICATION FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

Attention is directed to Government Notice No. R. 934, published in *Government Gazette* No. 835 of 26 June, 1964, in terms of which applications for motor carrier certificates, certain renewals, amendments and transfers from one person to another, will with effect from 1st August, 1964, be published in the *Government Gazette* and not in the *Official Provincial Gazettes* as heretofore.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation Regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of, this application.

X = No. of application and name of applicant.

Y = Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z = Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

- X M. 566 (A. 11440). F Sibisi (3234367), Johannesburg. (Bykomende voertuig met nuwe magtiging/Additional vehicle with new authority.)
 Y Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie (een voertuig moet aangekoop word)/Non-White passengers and their personal belongings (one vehicle, to be purchased).
- Z (1) Van die George Goch Hostel (Johannesburg) na die nuwe Mai Mai, hoek van Berea en Albertstraat (Johannesburg) en ómgekeerd/From the George Goch Hostel (Johannesburg) to the New Mai Mai, cor. of Berea and Albert Streets (Johannesburg), and vice versa.
 (2) Binnewaartse reis.—Van die hek van die George Goch Hostel, Johannesburg, met die Unknownweg, regs in New Goch Road by voorhek van George Gochlokasie, draai links in Hoofrifweg, op in Wolhuterstraat, danregs in Maritzburgstraat, dan links in Andersonstraat, en dan links in Bereastraat, stop by die hek van die New Mai Mai, hoek van Bereastraat en Albertstraat, Johannesburg/Inward Journey.—From the gate of the George Goch Hostel, Johannesburg, along the Unknown Road, right into New Goch Road at front gate of George Goch Location turning left into Main Reef Road, up Wolhuter Street, then turn right into Maritzburg Aireet, then turn left into Anderson Street, and turn left into Berea Street, stopping at the gate of the New Mai Mai, cor. of Berea and Albert Streets, Johannesburg.
 (3) Terugreis.—Van New Mai Mai in Bereastraat, draai links in die stad en voorstedelike weg, draai af in Wolhuterstraat en draai in Hoofrifweg, draai regs in New Gochweg, dan links in New Gochweg, en draai regs in New Gochweg, draai links in Unknownweg, ry na George Goch-hostel, Johannesburg, distansie van $\frac{1}{2}$ tot 3 myl/Return Journey.—From New Mai Mai in Berea Street, turning left into city and suburban road leading into Wolhuter Street and leading into Main Reef Road, turning right into New Goch Road, then turn left in New Goch Road, and turn right into Unknown Road, leading to George Goch Hostel, Johannesburg, distance $\frac{1}{2}$ to 3 miles.

Tydtafel/Time-table.

Oggende/Morning.

- Eerste Trek.—Vertrek 4.00 vm. George Goch Hostel, arriveer 4.20 vm. New Mai Mai/First Trip.—Depart 4.00 a.m. George Goch Hostel, arrive 4.20 a.m. New Mai Mai.
 Tweede Trek.—Vertrek 4.30 vm. New Mai Mai, arriveer 4.50 vm. George Goch Hostel/Second Trip.—Depart 4.30 a.m. New Mai Mai, arrive 4.50 a.m. George Goch Hostel.
 Derde Trek.—Vertrek 5.00 vm. George Goch Hostel, arriveer 5.20 vm. New Mai Mai/Third Trip.—Depart 5.00 a.m. George Goch Hostel, arrive 5.20 a.m. New Mai Mai.
 Vierde Trek.—Vertrek 5.30 vm. New Mai Mai, arriveer 5.50 vm. George Goch Hostel/Fourth Trip.—Depart 5.30 a.m. New Mai Mai, arrive 5.50 a.m. George Goch Hostel.
 Vyfde Trek.—Vertrek 6.00 vm. George Goch Hostel, arriveer 6.20 vm. New Mai Mai/Fifth Trip.—Depart 6.00 a.m. George Goch Hostel, arrive 6.20 a.m. New Mai Mai.
 Sesde Trek.—Vertrek 6.30 vm. New Mai Mai, arriveer 6.50 vm. George Goch Hostel/Sixth Trip.—Depart 6.30 a.m. New Mai Mai, arrive 6.50 a.m. George Goch Hostel.
 Sewende Trek.—Vertrek 7.00 vm. George Goch Hostel, arriveer 7.20 vm. New Mai Mai/Seventh Trip.—Depart 7.00 a.m. George Goch Hostel, arrive 7.20 a.m. New Mai Mai.

Middac/Afternoons.

- Eerste Trek.—Vertrek 3.30 nm. New Mai Mai, arriveer 3.50 nm. George Goch Hostel/First Trip.—Depart 3.30 p.m. New Mai Mai, arrive 3.50 p.m. George Goch Hostel.
 Tweede Trek.—Vertrek 4.00 nm. George Goch Hostel, arriveer 4.20 nm. New Mai Mai/Second Trip.—Depart 4.00 p.m. George Goch Hostel, arrive 4.20 p.m. New Mai Mai.
 Derde Trek.—Vertrek 4.30 nm. New Mai Mai, arriveer 4.50 nm. George Goch Hostel/Third Trip.—Depart New Mai Mai 4.30 p.m., arrive George Goch 4.50 p.m.
 Vierde Trek.—Vertrek 5.00 nm. George Goch Hostel, arriveer 5.20 nm. New Mai Mai/Fourth Trip.—Depart 5.00 p.m. George Goch Hostel, arrive 5.20 p.m. New Mai Mai.
 Vyfde Trek.—Vertrek 5.30 nm. New Mai Mai, arriveer 5.50 nm. George Goch Hostel/Fifth Trip.—Depart 5.30 p.m. New Mai Mai, arrive 5.50 p.m. George Goch Hostel.
 Sesde Trek.—Vertrek 6.00 nm. George Goch Hostel, arriveer 6.20 nm. New Mai Mai/Sixth Trip.—Depart 6.00 p.m. George Goch Hostel, arrive 6.20 p.m. New Mai Mai.
 Sewende Trek.—Vertrek 6.30 nm. New Mai Mai; arriveer 6.50 nm. George Goch Hostel/Seventh Trip.—Depart 6.30 p.m. New Mai Mai, arrive 6.50 p.m. George Goch Hostel.
 Agste Trek.—Vertrek 7.00 nm. George Goch Hostel, arriveer 7.20 nm. New Mai Mai/Eighth Trip.—Depart 7.00 p.m. George Goch Hostel, arrive 7.20 p.m. New Mai Mai.
 Negende Trek.—Vertrek 7.30 nm. New Mai Mai, arriveer 7.50 nm. George Goch Hostel/Ninth Trip.—Depart 7.30 p.m. New Mai Mai, arrive 7.50 p.m. George Goch Hostel.

Tarief/Scale of Charges.

Volwassenes/Adults, 5c.
 Kinders/Children, 2½c.

- X M. 537 (A. 7316). P. J. L. Kamffer, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Goedere/Goods.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 (2) Meubels (pro forma)/Furniture (pro forma).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
 Y (3) Huistrekke (pro forma) (twee vragmotors)/Household removals (pro forma) (two lorries).
 Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg/Within a radius of 150 miles from Johannesburg.
 X M. 538 (A. 12871). H. J. B. Cloete, Johannesburg. (Bykomende voertuig met nuwe magtiging/Additional vehicle with new authority.)
 Y (1) Goedere/Goods.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 (2) Goedere namens S.A.S. en H. te Kazerne/Goods on behalf of S.A.R. and H. at Kazerne.
 Z (2) Binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied/Within the Reef and Pretoria exempted area.
 Y (3) Huistrekke (pro forma) (een vragmotor)/Household removals (pro forma) (one lorry).
 Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg Post Office.
 X M. 544 (A. 12733). C. F. v. d. Berg, Randburg. (Twee bykomende voertuie met bykomende magtiging vir al drie voertuie, een bestaande/
 Two additional vehicles with additional authority for all three vehicles, one existing.)
 Y Padmaakmateriaal en spoorboumateriaal (pro forma) (drie vragmotors)/Road-making material and railbuilding material (pro forma)
 (three lorries).
 Z Binne Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X M. 536 (A. 13890). A. Y. Nanbhay, Stortontville. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere (een ligte afleveringswa)/Goods (one light delivery van.)
 Z Binne die Landdrostdistrik Boksburg/Within the Magisterial District of Boksburg.
 X M. 492 (A. 6755). Stadsraad van Nigel/Town Council of Nigel, Nigel. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Blanke passasiers (een bus)/White passengers (one bus).
 Z Soos per bestaande goedgekeurde magtiging/As per existing approved authority.
 X M. 573 (A. 13410). H. J. Weyers, Springs. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y (1) Bousand en -klip (pro forma)/Building sand and stone (pro forma).
 Z (1) Binne 'n omtrek van 50 myl van Springs-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Springs Post Office.
 Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor)/Road-making material (pro forma) (one lorry).
 Z (2) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X M. 515 (A. 13363). F. P. Kotze, Vanderbijlpark. (Bykomende magtiging/Additional authority.)
 Y Huistrekke (pro forma) (een vragmotor)/Household removals (pro forma) (one lorry).
 Z Binne 'n omtrek van 150 myl van Nigel-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Nigel Post Office.
 X M. 576 (A. 13906). C. M. Norval, Daleside. (Nuwe aansoek/New application).
 Y (1) Bousand, -klip, -grond en sierstene (pro forma)/Building sand, stone, ground and face bricks (pro forma).
 Z (1) Binne 'n omtrek van 50 myl van Vereeniging-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Vereeniging Post Office.
 Y (2) Graan van plase (pro forma No. 6)/Grain from farms (pro forma No. 6).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Vereeniging-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Vereeniging Post Office.
 Y (3) Huistrekke (pro forma) (twee vragmotors)/Household removals (pro forma) (two lorries).
 Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Vereeniging-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Vereeniging Post Office.
 X M. 577 (A. 13907). P. C. Munnik, Westonaria. (Nuwe aansoek/New application).
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor)/Road-making material (pro forma) (one lorry).
 Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.

- X M. 578 (A. 13905). H. F. C. Steffen, Benoni. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere (een vragmotor)/Goods (one lorry).
 Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 X M. 574 (A. 13149). J. G. Piernaar, Johannesburg. (Bykomende voertuie met nuwe magtiging/Additional vehicles with new authority.)
 Y (1) Goedere/Goods.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Huistrekke (pro forma) (twee vragmotors)/Household removals (pro forma) (two lorries).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg Post Office.
 X M. 599 (A. 13916). J. J. Fourie, Westonaria. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Bousand en -klip (pro forma) (een voertuig)/Building sand and stone (pro forma) (one vehicle).
 Z Binne 'n omtrek van 50 myl van Venterspost-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Venterspost Post Office.
 X M. 530 (A. 13514). J. P. Venter, Germiston. (Bykomende voertuig soos per bestaande magtiging/Additional vehicle as per existing authority.)
 Y Algemene goedere (een Dodge-vragmotor)/Goods (one Dodge truck).
 Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 X M. 604 (A. 13917). P. A. Coetzee, Roodepoort. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere (drie vragmotors)/Goods (three trucks).
 Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 X M. 580 (A. 4242). Putco Operating and Technical Services, Ltd., Johannesburg. (Wysiging van roete 5/Amendment of route 5.)
 Y Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie (een bus)/European passengers and their personal effects (one bus).
 Z Van bestaande terminus in Rileyweg, via Rileyweg, Van Buurenweg, Plantationweg, Van der Lindeweg, Nicolweg, Bradfordweg, Edenvaleweg, en soos per bestaande magtiging na Johannesburg en terug na Edendaleweg, dan Bradfordweg, Nicolweg, Van der Lindeweg, Plantationweg, Van Buurenweg, Rileyweg terminus/From existing terminus in Riley Road, via Riley Road, Van Buuren Road, Plantation Road, Van der Linde Road, Nicol Road, Bradford Road, Edendale Road, and as per existing authority to Johannesburg and back to Edendale Road, Van der Linde Road, Plantation Road, Van Buuren Road, Riley Road Terminus.
- Tydtafel en tarief/Time-table and Tariff.
 Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- X M. 582 (A. 3664). Tilly's Bus Service, Ermelo. (Wysiging van tydtafel/Amendment of Time-table.)
 Y Terugtrekking van Dinsdag-dienste van bestaande roetes (een vragmotor)/Withdrawal of Thursdays services for existing routes (one truck).
 Z (1) Ermelo, Morgenzon, Standerton.
 Z (2) Ermelo, Bethal, Standerton.
- X M. 581 (A. 8469). J. J. du Toit, Bethal. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Soos per bestaande goedgekeurde magtiging, bylae C en B (een vragmotor)/As per existing approved authority, annexure C and B (one truck).
 Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- X M. 579 (A. 13908). I. A. F. Potgieter, Randfontein. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Boumateriaal/Building material.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Sand, grond, kliip en sierstene/Sand, soil, stone and face bricks.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Randfontein-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Randfontein Post Office.
 Y (3) Steierwerke (een vragmotor)/Scaffolding (one truck).
 Z (3) Binne 'n omtrek van 50 myl van Randfontein-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Randfontein Post Office.
- X M. 585 (A. 10642). P. W. Jordaan, Westdene. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y (1) Goedere/Goods.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Johannesburgse munisipale werknemers (een voertuig)/Johannesburg municipal employees (one truck).
 Z (2) Binne die Johannesburgse munisipale gebied/Within the Johannesburg Municipal Area.
- X M. 610 (A. 13909). Redgeby Printers (Pty.), Ltd., Vereeniging. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Eis goedere deur middel van 'n voertuig behorende aan United Dominions Corporation (een vragmotor)/Own goods by means of a vehicle belonging to United Dominions Corporation (one truck).
 Z Binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied/Within the Reef and Pretoria exempted area.
- X M. 586 (A. 10944). Abel Transport (Pty.), Ltd., Germiston. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Goedere (een vragmotor)/Goods (one truck).
 Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X M. 588 (A. 13919). Primrose Transport (Edms.), Bpk., Primrose. (Verandering van naam van S. Jordaan, A. 5069, en een bykomende meubelwa/Change of name from S. Jordaan, A. 5069, and one additional pantechnicon.)
- Voertuie/Vehicles TG 33112, 11861.
- Y (1) Goedere/Goods.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (2) Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.
 Y (3) Huisraad (pro forma) (twee meubelswaens)/Furniture (pro forma) (two pantechnicons).
 Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Primrose-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Primrose Post Office.
 Y (4) Goedere/Goods.
 Z (4) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (5) Huistrekke (pro forma) (een vragmotor)/Household removals (pro forma) (one truck).
 Z (5) Binne 'n omtrek van 150 myl van Primrose-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Primrose Post Office.
- X M. 587 (A. 12352). J. Maseko, Breyten. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Nie-Blanke atletiekspanne/Non-White sport teams.
 Z (1) Tussen Breyten en Union, Bankfontein, Consolidated Marsfield en Bellevue-Kool Myne en Jessievale Saagmeulens, onderhewig aan die bepaling dat die terugreis aanvaar word binne 24 uur na die voltooiing van die voorwaartse reis/Between Breyten and Union Bankfontein, Consolidated Marsfield and Bellevue Coal Mines and Jessievale Saw Mills, subject to the condition that the return journey be commenced within 24 hours after completion of the forward journey.
- Y (2) Nie-Blanke begraffijsgangers wat 'n lyk vergesel (een vragmotor)/Non-White funeral parties that accompany a corpse (one truck).
 Z (2) Direk na en vanaf begrafplaas binne 'n omtrek van 20 myl van Breyten-poskantoor/Direct to and from grave yards within a radius of 20 miles from Breyten Post Office.
- X M. 601 (A. 8906). G. F. Helberg, Elsburg. (Bykomende voertuie met nuwe magtiging/Additional vehicles with new authority.)
 Y (1) Goedere/Goods.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Betonpipe/Concrete pipes.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 400 myl van Germiston-poskantoor/Within a radius of 400 miles from Germiston Post Office.
 Y (3) Skakelgerei (pro forma No. 16) (een meganiese perd, een semi-trailér)/Switchgear (pro forma No. 16) (one mechanical horse, one semi-trailer).
 Z (3) Binne 'n omtrek van 300 myl van Germiston-poskantoor/Within a radius of 300 miles from Germiston Post Office.
- X M. 590 (A. 13911). M. T. Potgieter, Muldersdrift. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere (twee trokke)/Goods (two trucks).
 Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X M. 592 (A. 13910). J. C. Brits, Leslie. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere (een vragmotor)/Goods (one lorry).
 Z Van Lesliestad en die stoor van Highveld Mining Supplies en van die Stoer direk na Bracken, Leslie, Kinross, Winkelhaak en Brakfontein-myne/Between Leslie Station and the store of Highveld Mining Supplies and from the Store direct to Bracken, Leslie, Kinross, Winkelhaak and Brakfontein Mines.
- X M. 593 (A. 13915). K. Hart, Springs. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Bousand, stene, grond en sierstene (pro forma) (een trok)/Building sand, stone, ground and face bricks (pro forma) (one truck).
 Z Binne 'n omtrek van 50 myl van Springs-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Springs Post Office.

- X M. 594 (A. 13390). R. J. M. Britz, Randfontein. (Wysiging van magtiging/Amendment of authority.)
Y (1) Goedere/Goods.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
Y (2) Bousand, klip, grond, gruis, en sierstene (pro forma) (een vragmotor)/Building sand, stone, soil, gravel and face bricks (pro forma) (one truck).
Z (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Randfontein-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Randfontein Post Office.
X M. 595 (A. 13914). Dayal Doya, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Vars vrugte en groente (een motorkar)/Fresh fruit and vegetables (one motor car).
Z Van Johannesburgmark na „ Fresh Produce ”, Presidentstraat/From Johannesburg Market to " Fresh Produce ", President Street.
X M. 597 (A. 1391). J. H. J. van Rooyen, Maraisburg. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere (een vragmotor)/Goods (one truck).
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
X M. 598 (A. 13812). C. M. Keel, Brakpan. (Nuwe aansoek/New application.)
Y (1) Goedere/Goods.
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
Y (2) Huistrekke (pro forma) (een vragmotor)/Household removals (pro forma) (one truck).
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Brakpan-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Brakpan Post Office.
X M. 591 (A. 10325). J. A. Vicktor, Booyens. (Wysiging van magtiging/Amendment of authority.)
Y Padmaakmateriaal en spoorboumateriaal namens die S.A.S. Administrasie, RC. 1022/21/4729 (een wipbak)/Road-making material and rail building material on behalf of S.A.R. Administration RC. 1022/21/4729 (one tipper).
Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
X M. 323 (A. 13815). Minnesota Mining and Manufacturing Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Eie Blanke werknekers (gratis) (drie busse)/Own White employees (free of charge) (three buses).
Z (1) Tussen plek van besigheid in Lower Germiston Road, Heriotdale en Malvern-busroete, oor Lower Main Reef Road, Cleveland Road stop te Clevelandstation, links in Julesstraat, links in Nege-en-dertigste Straat, links in Toorongastraat en Clevelandweg en keer terug oor dieselfde roete, distansie 1·3 myl/Between place of business in Lower Germiston Road, Heriotdale and Malvern Bus Route, via Lower Main Reef Road, Cleveland Road stopping at Cleveland Station, left into Jules Street, left into Thirty-ninth Street, left into Tooronga Street and Cleveland Road and return over same route, distance 1·3 miles.
(2) Tussen plek van besigheid en Germistonstasie oor Lower Main Reef Road, Presidentstraat, Knoxstraatstop te Germistonstasie. Keer terug oor dieselfde roete. Distansie 4·5 myl/Between place of business and Germiston Station via Lower Main Reef Road, Stanhope Road, Johan Rissik Road, President Street, Knox Street, stopping at Germiston Station. Return over the same route. Distance 4·5 miles.
Tydtafel/Time-table.
Soos en wanneer benodig/As and when required.
X M. 490 (A. 6755). Town Council of Nigel, Nigel. (Bykomende magtiging en ses bykomende voertuie/Additional authority and six additional vehicles.)
Y Bantoepassasiers (19 busse)/Bantu passengers (19 buses).
Z Tussen Nigeldorp en Duduza-Bantoeorp, langs C-skag, No. 1-skag en Servaashalte/Between Nigel Town and Duduza Bantu Town, along C Shaft, No. 1 Shaft, and Servaas stop.
Tydtafel/Time-table.
Onderhewig aan oorweging van die Raad/Subject to the approval of the Board.
Tarief/Tariff.
2½c per trek/trip.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, BLOEMFONTEIN.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, BLOEMFONTEIN.

- X T. 215. (130.) J. Mashiloane, Vrede. (Wysiging van sertikaat om die ondervermelde magtiging by te voeg, geldig tot 31/12/64/Amendment of certificate to include the undermentioned authority, valid to 31/12/64.) OU 514.
Y Steenkool (een 5-ton-vragmotor)/Coal (one 5-ton lorry).
Z Van Ermelo na Vrede/From Ermelo to Vrede.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, KAAPSTAD.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, CAPE TOWN.

- X A. 735. Q Transport (Pty.), Ltd., Somerset-Wes/West. (Bykomstige magtiging/Additional authority.)
Y Stoomketels, industriële masjinerie, stootskrapers, stoomrollers en padmaakgereedskap wat nie per spoor vervoer kan word nie (een 6-ton-vragmotor CFM 2155 en een laaglaaislepea CFM 3367)/Boilers, industrial machinery, bull dozers, steam rollers and road-making equipment which cannot go by rail (one 6-ton lorry CFM 2155 and one low loader trailer CFM 3367).
Z Dwarsdeur die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika/Throughout the Republic of South Africa and South West Africa.
X A. 729. B. King, Kaapstad/Cape Town. (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
Y Huistrekke (een trekeenheid CA 118-828 en een sleepwa CA 129-543)/Household removals (one mechanical horse CA 118-828 and one trailer CA 129-543).
Z Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.
X A. 3570. Koch Broers, Moorreesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Bantoe skeerders met skeermasjiene en hul persoonlike bagasie (een ½-ton bakkie CEA 95)/Bantu shearers with shearing machines and their personal luggage. (one ½-ton pick-up CEA 95).
Z Na en van plase binne die Republiek van Suid-Afrika/To and from farms within the Republic of South Africa.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 468. P. Heydenreich, Witbank. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Steenkool, boumateriaal en mielies (een 5-ton-vragmotor)/Coal, building material and mealies (one 5-ton truck).
Z Binne die Landdrosdistrikte Witbank, Middelburg en Bronkhorstspruit/Within the Magisterial Districts of Witbank, Middelburg and Bronkhorstspruit.
X 8899. F. J. van der Gryp, Letaba. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Boumateriaal bv. cement, sand, klip en betonstaal (een trekker met 'n sleëpwa)/Building material e.g. cement, sand, stone and reinforcing steel (one tractor with a trailer).
Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Letaba-spoorwegstasie/Within a radius of 20 miles from Letaba Railway Station.
X 478. H. A. Vermeulen, Phalaborwa. (Nuwe aansoek/New application.)
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Phalaborwa-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Phalaborwa Post Office.
Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
Z (2) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
Y (3) Hout (een vragmotor)/Timber (one truck).
Z (3) Van Tzaneen na Belvedere Timbers te Phalaborwa/From Tzaneen to Belvedere Timbers at Phalaborwa.
X 162. R. J. Brits, Machadodorp. (Bykomende 5-ton-vragmotor)/Additional 5-ton truck.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Machadodorp-poskantoor, met 2 myl beperking oor spoor- en gereelde padmotordiensroetes/Within a radius of 20 miles from Machadodorp Post Office, with 2 mile restriction over rail and regular road motor service routes.
Y (2) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma)/Sand, stone and gravel for road-making purposes (pro forma).
Z (2) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
Y (3) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma). (Bykomende 5-ton-vragmotor/Additional 5-ton truck).
Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Machadodorp-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Machadodorp Post Office.

X 2232. H. J. J. Luus, Warmbad. (Bykomende voertuig met nuwe magtiging/Additional vehicle with new authority.)
 Y Sand, cement, beton, kliip en gruis (een 7-ton-vragmotor)/Sand, stone, cement, concrete and gravel (one 7-ton truck).
 Z Tussen Naboomspruit en Roedtan/Between Naboomspruit and Roedtan.

X 5687. Houtbos Busdiens, Pietersburg. (Bykomende bus met bykomende magtiging/Additional bus with additional authority.)
 Y Bagasie, mielimeel, sinkplate, hout, ens./Luggage, mealie meal, corrugated iron, timber, etc.
 Z Oor die volgende goedgekeurde roetes/Over the following approved routes—

(1) Van Ramagoepa-lokasie na Koppieskraal No. 463 oor Matoks-lokasie/From Ramagoepa Location to Koppieskraal No. 463 via Matoks Location.

Tydtafel/Time-table—

Maandae tot Vrydae/Mondays to Fridays.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Ramagoepa-lokasie/Location.....	6.45 v.m./a.m.	7.00 v.m./a.m.
Koppieskraal.....	7.05 v.m./a.m.	9.30 v.m./a.m.
Pietersburg.....	3.00 n.m./p.m.	6.30 n.m./p.m.
	Saterdae/Saturdays.	
	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Koppieskraal.....	7.00 v.m./a.m.	9.30 v.m./a.m.
Pietersburg.....	2.00 n.m./p.m.	4.30 n.m./p.m.

Tariewe/Tariffs—

2c per passasier per myl/2c per passenger per mile.

(2) Tussen Pietersburg en Kratzenstein oor Krugersburg No. 1525 en 1526, Geluk No. 619, Kalkfontein No. 146, Majebaskraal No. 145, Syfersfontein No. 342, Turffloep No. 391, Sekwala Skool en Leshocane/Between Pietersburg and Kratzenstein via Krugersburg No. 1525 and 1526, Geluk No. 619, Kalkfontein No. 146, Majebaskraal No. 145, Syfersfontein No. 342, Turffloep No. 391, Sekwala School and Leshocane.

Tydtafel/Time-table—

Maandae/Mondays.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Kratzenstein.....	6.00 v.m./a.m.	7.50 v.m./a.m.
Pietersburg.....	4.00 n.m./p.m.	6.00 n.m./p.m.

Dinsdae en Vrydae/Tuesdays and Fridays.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Kratzenstein.....	7.00 v.m./a.m.	9.00 v.m./a.m.
Pietersburg.....	2.00 n.m./p.m.	6.00 n.m./p.m.

Saterdae/Saturdays.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Sekwala Skool/School.....	7.00 v.m./a.m.	9.00 v.m./a.m.
Pietersburg.....	2.00 n.m./p.m.	4.00 n.m./p.m.

Tariewe/Tariffs—

Kratzenstein-Pietersburg.....	40c	Halt No. 1-Pietersburg.....	22½c
Leshoeane-Pietersburg.....	35c	Mathiba Halte-Pietersburg.....	17½c
Sekwala-Pietersburg.....	35c	Moketsi Halte-Pietersburg.....	12½c
Gokal Skool/School-Pietersburg.....	32½c	Moegenie-Pietersburg.....	10c
Gani Winkel-Pietersburg.....	27½c	Naude-Pietersburg.....	5c
Halt No. 2.....	25c		

(3) Tussen Legacies-lokasie en Pietersburg oor Sekwala Skool (Doornfontein No. 79), Krugersburg No. 1526, Kalkfontein No. 1461, Majebaskraal No. 145 en Syfersfontein/Between Legacies Location and Pietersburg via Sekwala School (Doornfontein), Krugersburg No. 1526, Kalkfontein No. 1461, Majebaskraal No. 145 and Syfersfontein.

Tydtafel/Time-table—

Maandae tot Vrydae/Mondays to Fridays.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Legacies-lokasie/Location.....	7.00 v.m./a.m.	7.15 v.m./a.m.
Gokal Skool/School.....	8.00 v.m./a.m.	8.15 v.m./a.m.
Gani Store Halte.....	8.25 v.m./a.m.	8.30 v.m./a.m.
Halte No. 2.....	8.35 v.m./a.m.	8.40 v.m./a.m.
Halte No. 1.....	8.45 v.m./a.m.	8.50 v.m./a.m.
Mathiba.....	8.55 v.m./a.m.	9.00 v.m./a.m.
Mokeetsi.....	9.05 v.m./a.m.	9.15 v.m./a.m.
Pietersburg.....	4.00 n.m./p.m.	4.10 n.m./p.m.
Mokeetsi Halte.....	4.24 n.m./p.m.	4.30 n.m./p.m.
Halte No. 1.....	4.35 n.m./p.m.	4.40 n.m./p.m.
Halte No. 2.....	4.45 n.m./p.m.	4.50 n.m./p.m.
Gani Store.....	4.55 n.m./p.m.	5.10 n.m./p.m.
Kgokong Skool/School.....	5.15 n.m./p.m.	5.30 n.m./p.m.
Sekwala Skool/School.....	5.35 n.m./p.m.	6.15 n.m./p.m.
Legacies.....		

(4) Tussen Pietersburg en Olyfberg oor Sandkop, Thimeskool, Doornhill, Sandkop en Houtbosdorp/Between Pietersburg and Olyfberg via Sandkop, Thimeskool, Doornhill, Sandkop en Houtbosdorp.

Onderhewig aan die bepaling dat geen passasiers of goedere op die heenreis van Pietersburg op of afgelaai mag word tussen Pietersburg en Hattingh Padmotordiensstopplek nie en dat op die terugreis geen passasiers en goedere opgelai mag word nie tussen Pietersburg en Hattingh Padmotordiensstopplek en verder onderhewig aan die voorwaarde dat die voertuig ingerig is met afsonderlike kompartemente vir Blanke en nie-Blanke/Subject to the proviso that no passengers or goods be picked up or set down on the forward journey from Pietersburg, between Pietersburg and Hattingh Road Motor Service Bus Stop and on the return journey no passengers or goods be picked up between Pietersburg and Hattingh Road Motor Service Bus Stop, and further subject to the proviso that the vehicle is constructed with separate compartments for Europeans and non-Europeans.

Tydtafel/Time-table—

Maandae en Woensdae/Mondays and Wednesdays.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Pietersburg.....	10.00 v.m./a.m.	12.00 n.m./p.m.
Olyfberg.....	12.30 n.m./p.m.	2.30 n.m./p.m.
	Srydae/Fridays.	
	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Pietersburg.....	10.00 v.m./a.m.	12.20 n.m./p.m.
Olyfberg.....	12.30 n.m./p.m.	2.30 n.m./p.m.
Pietersburg.....	4.15 n.m./p.m.	7.00 n.m./p.m.
	Saterdae/Saturdays.	
	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Olyfberg.....	7.15 v.m./a.m.	9.00 v.m./a.m.
Pietersburg.....	2.00 n.m./p.m.	3.45 n.m./p.m.
Olyfberg.....	4.00 n.m./p.m.	5.30 n.m./p.m.

(5) Tussen Pietersburg en Ramokgopa-lokasie oor Matoks-lokasie, Uitkomst No. 1593, Smitskraal No. 85, Kalkfontein, Roodewal No. 151, Palmietkuil No. 662 en Papkuil No. 850/Between Pietersburg and Ramokgopa Location via Matoks Location, Uitkomst No. 1593, Smitskraal No. 85, Kalkfontein, Roodewal No. 151, Palmietkuil No. 662 and Papkuil No. 850.

Onderhewig aan die bepaling dat op dae wat die S.A. Spoorwegbusdiens tans of in die toekoms mag opeer geen passasiers op die heenreis van Ramokgopa-lokasie opgelaai mag word binne 'n omtrek van 4 myl van 'n spoorwegbusroete nie en dat geen passasiers op die terugreis van Pietersburg afgelaai mag word binne 'n omtrek van 4 myl van 'n spoorwegbusroete nie/*Subject to the proviso that on days, not served or to be served by the S.A. Railways road motor bus service no passengers be picked up on the forward journey within a radius of 4 miles from a railway bus route and that no passengers be set down on the return journey from Pietersburg within a radius of 4 miles from a railway bus route.*

Tytafel/Time-table—

Maandae tot Vrydae/Mondays to Fridays.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Ramokgopa.....	7.00 vm./a.m.	9.30 vm./a.m.
Pietersburg.....	3.00 nm./p.m.	6.30 nm./p.m.
	Saterdaei/Saturdays.	
	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Ramokgopa.....	7.00 vm./a.m.	9.30 vm./a.m.
Pietersburg.....	2.00 nm./p.m.	4.30 nm./p.m.

Taijewe/Tariffs—

2c per passasier per myl/2c per passenger per mile.

(6) Nie-Blanke godsdienstige-, sport-, picknick-, opvoedkundige- en bruilofsgroepe, binne 'n omtrek van 100 myl van Pietersburg/*Non-European sports, religious, picnic, educational and wedding parties, within a radius of 100 miles from Pietersburg.*

- X 138. Otello Nucci (Great North Bus Service (Pty.), Ltd., Warmbad/Warmbaths. (Bykomende roete/Additional route.)
Y Nie-Blanke passasiers, hul persoonlike bagasie, possakke en pakkette (een bus)/*Non-European passengers, their personal luggage, post bags and packages (one bus).*
Z Tussen Warmbad en Setlers oor Vergeléë, Turffontein en Dandalu Store/Between Warmbaths and Setlers via Vergeléë, Turffontein and Dandalu Store.

Tytafel/Time-table—

Woensdae en Vrydae/Wednesdays and Fridays.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Warmbad.....	7.00 vm./a.m.	7.15 vm./a.m.
Vergeléë.....	7.15 vm./a.m.	7.30 vm./a.m.
Turffontein.....	7.30 vm./a.m.	7.45 vm./a.m.
Dandalu Store.....	7.45 vm./a.m.	8.00 vm./a.m.
Setlers.....	8.00 vm./a.m.	8.15 vm./a.m.
Dandalu Store.....	8.15 vm./a.m.	8.30 vm./a.m.
Turffontein.....	8.30 vm./a.m.	8.45 vm./a.m.
Vergeléë.....	8.45 vm./a.m.	9.00 vm./a.m.
Warmbad.....	1.00 nm./p.m.	1.15 nm./p.m.
Vergeléë.....	1.15 nm./p.m.	1.30 nm./p.m.
Turffontein.....	1.30 nm./p.m.	1.45 nm./p.m.
Dandalu Store.....	1.45 nm./p.m.	2.00 nm./p.m.
Setlers.....	2.00 nm./p.m.	2.15 nm./p.m.
Dandalu Store.....	2.15 nm./p.m.	2.30 nm./p.m.
Turffontein.....	2.30 nm./p.m.	2.45 nm./p.m.
Vergeléë.....	2.45 nm./p.m.	3.00 nm./p.m.

en soos en wanneer benodig/as and when required.

Tariewe/Tariffs—

Warmbad-Vergeléë, 4 m.....	10c
Warmbad-Turffontein, 8 m.....	20c
Warmbad-Dandalu, 12 m.....	30c
Warmbad-Setlers, 16 m.....	40c

- X 175. S.A. Spoerweë/Railways, Pretoria.

Y Goedere, alle soorte (een 10-ton-vragmotor met sleepwa)/*Goods, all classes (one 10-ton truck with trailer).*

- Z Van Plate Lead Mine na Glenalphinedam op die Potgietersrus-Platjan roete/From Plate Lead Mine to Glenalphinedam on the Potgietersrus-Platjan route.

- X 175. S.A. Spoerweë/Railways, Pretoria.

Y Goedere, alle soorte (een 10-ton-trekker met sleepwa)/*Goods, all classes (one 10-ton tractor with trailer).*

- Z Syroete van 5 myl tussen Onderkop en Radarstasie op die Vaalwater-Woudend roete/Bye route of 5 miles between Onderkop and Radar Station on the Vaalwater-Woudend route.

- X 175. Suid-Afrikaanse Spoerweë/South African Railways, Pretoria.

Y Blanke en nie-Blanke passasiers en hul bagasie, goedere, alle soorte, pakkette en pos (een dubbeldoel 8-ton-voertuig en een 5-ton-sleepwa)/*Europeans and non-European passengers and their luggage, goods, all classes, packages and post (one double duty 8-ton vehicle and one 5-ton trailer).*

- Z Syroete tussen Olifantsdraai en The Oaks op die roete Hoedspruit-Ohrigstad/Bye route between Olifantsdraai and The Oaks on the route Hoedspruit-Ohrigstad.

- X 9517. Dikoloibe Bus Service, Tzaneen. (Bykomende magtiging/Additional authority.)

Y Nie-Blanke passasiers en goedere (een bus)/*Non-European passengers and goods (one bus).*

- Z Tussen Lenyenge, Nkowakowa, Tzaneen en Politsi/Between Lenyenge, Nkowakowa and Tzaneen and Politst.

Tytafel/Time-table—

Soos en wanneer benodig/as and when required.

Tariewe/Tariffs—

Enkelrit/Single trip.....	12½c
Weekliks/Weekly.....	R1
Maandeliks/Monthly.....	R4

- X 8964. Michael Matebula (Matebulas Bus Service), Barberton.

Y (1) Bantoe passasiers en hul persoonlike bagasie/Bantu passengers and their personal luggage.

Z (1) Bantoe sport- en godsdienstige groepe/Bantu sport and religious groups.

Y (2) Tussen Barberton en Kaapmuiden oor Noordkaap, Sheba, Eureka, Louws Creek en Tonetti (een 50-sitplek-bus)/Between Barberton and Kaapmuiden via Noordkaap, Sheba, Eureka, Louws Creek and Tonetti (one 50-seater bus).

- Z (1) Binne 'n omtrek van 100 myl van Barberton-poskantoor/Within a radius of 100 miles from Barberton Post Office.

Tytafel/Time-table—

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Barberton.....	7.00 vm./a.m.	9.00 vm./a.m.
Kaapmuiden.....	5.30 nm./p.m.	7.30 nm./p.m.

Tariewe/Tariffs—

2½c per myl/2½c per mile.

- X 8964. Michael Matebula (Matebulas Bus Service), Nelspruit.

Y (1) Bantoe sport- en godsdienstige groepe/Bantu sport and religious groups.

Z (1) Binne 'n omtrek van 100 myl van Nelspruit-poskantoor/Within a radius of 100 miles from Nelspruit Post Office.

Y (2) Bantoe passasiers en hul persoonlike bagasie (een 50-sitplek-bus)/Bantu passengers and their personal luggage (one 50-seater bus).

- Z (2) Nelspruit-stasie, Nelspruit Nuwe-lokasie en Mayfern/Nelspruit Station, Nelspruit New Location and Mayfern.

Tytafel/Time-table—

	Vertrek/Depart.
Nelspruit-stasie/Station.....	4.45 vm./a.m. uurlikse diens/hourly service.
Nuwe-lokasie/New Location, Mayfern.....	10.45 vm./a.m.

Nelspruit-stasie/Station.....

Nuwe-lokasie/New Location, Mayfern.....

Nelspruit-stasie/Station.....

Nuwe-lokasie/New Location, Mayfern.....

Tariewe/Tariffs—

2½c per myl/2½c per mile.

- X 473. G. A. Kok, Pk./P.O. Sterkoog. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Plaasprodukte/Farm products.
 Z (1) Van plase in die Landdrosdistrik Rustenburg na Municipale Markte en fabrieke binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/
From farms in the Magisterial District of Rustenburg to Municipal Markets and factories within the Reef and Pretoria Exempted Area.
 Y (2) Boumateriaal/Building material.
 Z (2) Van die Rustenburgse Koöperasie en handelaars te Rustenburg na plase binne die Landdrosdistrik Rustenburg/
From the Rustenburg Co-operation and dealers at Rustenburg to farms within the Magisterial District of Rustenburg.
 Y (3) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (3) Binne 'n omstreke van 150 myl van Rietfontein No. 431/Within a radius of 150 miles from Rietfontein No. 431.
 Y (4) Eie sand (een 5-ton-vragmotor)/Own sand (one 5-ton truck).
 Z (4) Van Rietfontein No. 431 na punte binne Rustenburg Municipale Gebied/
From Rietfontein No. 431 to points within Rustenburg Municipal Area.
- X 9233. Piet Masetane Manyaka, Pk./P.O. Driekop. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie (een bus)/Non-European passengers and their personal effects (one bus).
 Z (1) Driekop na Penge-myn/Driekop to Penge Mine.
 (2) Driekop na Burgersfort-stasie/Driekop to Burgersfort Station.
 (3) Driekop na Mothaletsi oor Apel/Öriekop to Mothaletsie via Apel.
 Tydtafel/Time-table

Van Driekop na Penge-myn/From Driekop to Penge Mine.

Oggend/Forenoon.	Vertrek/Depart.	Middag/Afternoon.	Vertrek/Depart.
Driekop.....	4.00 vm./a.m.	Driekop.....	4.00 nm./p.m.
Maroga.....	S	Maroga.....	S
Mafolo.....	S	Mafolo.....	S
Selala.....	S	Selala.....	S
Clapham (Manyaka).....	4.30 vm./a.m.	Clapham (Manyaka).....	S
Mashishi Store.....	S	Mashishi Store.....	S
Kgwete Store.....	S	Kgwete Store.....	S
Matsonkurwaneng.....	S	Matsonkurwaneng.....	S
Moroke Store.....	S	Moroke Store.....	S
Penge Cross.....	4.45 vm./a.m.	Penge Cross.....	4.45 nm./p.m.
Schunyane.....	S	Schunyane.....	S
Phala.....	S	Phala.....	S
Putney Store.....	S	Putney Store.....	S
Matlakala.....	S	Matlakala.....	S
Makete (Sefateng).....	S	Makete (Sefateng).....	S
Tsintsa.....	S	Tsintsa.....	S
Segorong.....	S	Segorong.....	S
Penge Mine (Aankoms/Arrive).....	5.15 vm./a.m.	Penge Mine.....	5.15 nm./p.m.

Van Penge-myn na Driekop-poskantoor/From Penge Mine to Driekop Post Office.

	Vertrek/Depart.	Vertrek/Depart.	
Penge Mine.....	6.00 nm./p.m.	Moroke Store.....	S
Segorong.....	S	Matsonkurwaneng.....	S
Tsintsa.....	S	Kgwete Store.....	S
Makete (Sefateng).....	S	Mashishi Store.....	S
Matlakala.....	S	Clapham (Manyaka).....	S
Putney Store.....	6.15 nm./p.m.	Selala.....	S
Phala.....	S	Mafolo.....	S
Schunyane.....	S	Maroga.....	S
Pheng Cross.....	S	Driekop (Pk./P.O.) Bus Arr.....	7.15 nm./p.m.

Van Driekop-poskantoor na Burgersfort-stasie/From Driekop Post Office to Burgersfort Station
Daagliks behalwe Vrydae en Saterdae/Daily except Fridays and Saturdays.

Vertrek/Depart: 12.00 mid./noon.

Alternatiewe Roete/Alternative Route.

Saterdae, Sondae, Woensdae en Donderdae/Saturdays, Sundays, Wednesdays and Thursdays.

Vertrek/Depart.

Driekop.....	8.00 vm./a.m. Sat.
Driekop.....	8.00 vm./a.m. Son./Sun.
Driekop.....	7.20 nm./p.m. Wo./Wed.
Driekop.....	8.00 vm./a.m.

Vertrek/Depart.

Mothaletsi.....	8.45 vm./a.m.
Mothaletsi.....	8.45 nm./p.m.
Mothaletsi.....	8.45 nm./p.m.
Mothaletsi.....	8.45 nm./a.m.

Tariewe/Tariffs—

Van Penge Mine na Driekop/From Penge Mine to Driekop.

Penge Mine (Mabulane)-Segorong.....	10c	Moroka Store-Matsinkurwaneng.....	5c
Segorong-Tsintsa.....	5c	Matsonkurwaneng-Kgwete Store.....	5c
Tsintsa-Makete (Sefateng).....	10c	Kgwete Store-Mashishi Store.....	5c
Makete (Sefateng)-Matlakala.....	5c	Mashishi Store-Clapham.....	5c
Matlakala-Putney Store.....	10c	Selala-Mafolo.....	5c
Putney Store-Phala.....	5c	Selala-Mofolo.....	5c
Phala-Schunyane.....	10c	Magolo-Maroga.....	5c
Schunyane-Penge Cross.....	10c	Maroga-Driekop.....	5c
Penge Cross-Moroka Store.....	5c		

Van Driekop na Burgersfort-stasie/From Driekop to Burgersfort Station.

Driekop-Maruleng.....	5c	Riba Cross-Sekabate.....	5c
Maruleng-Gowe skool/school.....	5c	Sekabate-Lehlwareng.....	5c
Gowe skool/school Mångabane.....	5c	Lehlwareng-Mabulane.....	5c
Mångabane-Riba Cross.....	5c	Mabulane-Burgersfortstasie/station.....	10c

Vanaf Driekop na Mothaletsi/From Driekop to Mothaletsi.

Driekop (Pk./P.O.)-Maroga.....	5c	gaDithoro-Malkein.....	65c
Maroga-Mafolo.....	5c	Malein-Jakkals.....	70c
Mafolo-Selala.....	5c	Jakkals-Soekgat.....	75c
Selala-Clapham (Manyaka).....	5c	Soekgat-gaPelen.....	80c
Clapham-Mashishi store.....	5c	gaPelen-gaNkoana.....	85c
Mashishi store-Kgwete Store.....	5c	gaNkoana-Apel (Pk./P.O.).....	90c
Kgwete Store-Moroke Store.....	5c	Apel-Mothaletsi.....	R1.10c
Moroke Store-Penge Cross.....	5c		

- X 6745. D. A. Forwood, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.)

- Y Goedere, alle soorte (een vragmotor)/Goods, all classes (one truck).

- Z Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.

- X 11192. T. E. Kleynhans (Parkville Transport (Edms.), Bpk., Witrivier/White River Býkomende magtiging/Additional authority.)
 Y Goedere, uitsluitlik ten behoeve van Standard Saagmeule (Edms.), Bpk. (een vragmotor)/Goods, exclusively on behalf of Standard Saw Mills (Pty), Ltd. (one truck).
 Z Binne 'n radius van 15 myl vanaf plek van besigheid van Standard Saagmeule (Edms.), Bpk./Within a radius of 15 miles from place of business of Standard Saw Mills (Pty), Ltd.

- X 9365. G. P. J. Pretorius, Levubu (Nuwe aansoek/*New application*).
Y Blanke skoolkinders van Levubu se laerskool vir sport, godsdienstige en opvoedkundige doeleinades (twee busse)/*European scholars of Levubu Primary School for sport, education and religious purposes (two buses)*.
Z Binne 'n radius van 100 myl vanaf Levubu-poskantoor/*Within a radius of 100 miles from Levubu Post Office*.
- Alternatiewe roetes/*Alternative routes*:
- (a) Tussen Levubu en Kruger Wildtuin (Punda Maria)/*Between Levubu and Kruger National Park (Punda Maria)*.
(b) Tussen Levubu en Messina/*Between Levubu and Messina*.
(c) Tussen Levubu en Potgietersrus/*Between Levubu and Potgietersrus*.
- X 6911. Silas Rakoma, Magoebaskoof. (Nuwe aansoek/*New application*).
Y Nie-Blanke passasier en hul persoonlike bagasie (een bus (Combi))/*Non-European passengers and their personal effects (one bus (Combi))*.
Z Tussen Haenertsburg en George Valley, oor Allandale No. 1106, Radadys No. 1130, Ebenerster Store en Vaalpunt No. 627/*Between Haenertsburg and George Valley, via Allandale No. 1106, Radadys No. 1130, Ebenerster Store and Vaalpunt No. 627*.
- | Tydtafel/ <i>Time-table</i> . | Vertrek/ <i>Depart</i> . | Aankoms/ <i>Arrive</i> . | |
|-------------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------|
| George Valley..... | 7.30 vm./a.m. | Haenertsburg..... | 8.30 vm./a.m. |
| Haenertsburg..... | 11.30 vm./a.m. | George Valley..... | 12.30 nm./p.m. |
- Tariewe/*Tariffs*—
2½c per myl/mile.
- X 10529. Silvo Transport, Belfast. (*Bykomende/Additional*.)
Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.
Z (1) Binne 'n omstreke van 20 myl vanaf Belfast-poskantoor, met 2 myl beperking oor spoor en gereelde padmotordiensroetes/*Within a radius of 20 miles from Belfast Post Office, with 2 miles restriction over rail and regular road motor service routes*.
Y (2) Kraalmis en bemestingstowwe/*Kraal manure and fertilizers*.
Z (2) Binne 'n omstreke van 50 myl vanaf Belfast-poskantoor, met 2 myl beperking oor spoor en gereelde padmotordiensroetes/*Within a radius of 50 miles from Belfast Post Office, with 2 miles restriction over rail and regular road motor service routes*.
Y (3) Huistrekke (*pro forma*)/*Household removals (pro forma)*.
Z (3) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Belfast-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Belfast Post Office*.
Y (4) Stene, sand, klip en gebreekte klip (regstreeks na boupersele) (een 5-ton-vragmotor)/*Bricks, sand, stone and crushes stone (direct to building sites) (one 5-ton truck)*.
Z (4) Binne 'n omstreke van 50 myl vanaf Belfast-poskantoor/*Within a radius of 50 miles from Belfast Post Office*.
X 489. E. Malan, Potgietersrus. Nuwe aansoek/*New application*.
Y Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleinades (*pro forma*) (een vragwa)/*Sand, stone and gravel for road making purposes (pro forma) (one truck)*.
Z Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.
X 14782. J. J. du Preez (Landbou Hoërskool), Brits. (Nuwe aansoek/*New application*).
Y Blanke skoliere van die Hoë Landbouskool, Brits, vir sport-, godsdienstige- en opvoedkundige doeleinades (een bus)/*European scholars of the Agricultural High School, Brits, for sport-, religious- and educational purposes (one bus)*.
Z Binne 'n omstreke van 100 myl van die Hoë Landbouskool te Brits, onderhewig aan die bepaling dat die terugreis binne 24 uur na tyd van aankoms geskied/*Within a radius of 100 miles from the Agricultural High School at Brits, subject to the proviso that the return journey be commenced within 24 hours after time of arrival*.
X 488. P. N. Wolmarans, Potgietersrus. Nuwe aansoek/*New application*.
Y Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleinades (*pro forma*) (een vragmotor)/*Sand, stone and gravel for road making purposes (pro forma) (one truck)*.
Z Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.
X 307. D. J. Kruger, Pk./P.O. Arnot. Nuwe aansoek/*New application*.
Y Plaasprodukte (een 5-ton-vragmotor)/*Farm products (one 5-ton truck)*.
Z Van plase binne die Belfast, Carolina en Middelburg distrikte na Arnot, Wonderfontein en Middelburg/*From farms in the Belfast, Carolina and Middelburg Districts, to Arnot, Wonderfontein and Middelburg*.
X 13164. E. Forlani & Co., Madelane. Nuwe aansoek/*New application*.
Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.
Z (1) Tussen Madelane stasie en Swaziland grens, oor Kaalrug, onderweg Piggs Peak/*Between Madelane Station and Swaziland Border, via Kaalrug en route Piggs Peak*.
Y (2) Lemoene twee vragmotors/*Oranges (two trucks)*.
Z (2) Van plase binne 'n radius van 30 myl van Madelane na die naaste spoorwegstasie verpakkingsdepot/*From farms within a radius of 30 miles from Madelane to the nearest railway station or packing depot*.
X 15104. W. G. van der Merwe, Duiwelskloof. (*Bykomende voertuig met nuwe magtiging/Additional vehicle with new authority*.)
Y Goedere, alle soorte (een 6-ton-vragmotor)/*Goods, all classes (one 6-ton truck)*.
Z Binne die Letaba Distrik/*Within the Letaba District*.
X 3459. Moses Ramaube, Mamelodi. (*Bykomende voertuig met nuwe magtiging/Additional vehicle with new authority*.) TP 4229.
Y Vfy Bantoe passasier/Five Bantu passengers.
Z Tussen Baviaanspoort en Pretoria/*Between Baviaanspoort and Pretoria*.
X 9558. James S. Ngwenya, Atteridgeville. (Nuwe aansoek/*New application*).
Y Vfy Bantoe huurmotorpassasier (een voertuig)/Five Bantu taxi passengers (one vehicle).
Z Van Saulsville en Atteridgeville lokasies na Voortrekkerhoogte en Valhalla en terug, voertuig gestasioneer te Saulsville/*From Saulsville and Atteridgeville Locations to Voortrekkerhoogte and Valhalla and back; vehicle to be stationed at Saulsville*.
X 417. J. H. Holloway, Pretoria. (Nuwe aansoek/*New application*).
Y Blanke huurmotorpassasier (een voertuig)/*European taxi passengers (one vehicle)*.
Z (1) Binne die Landdrostdistrik Pelgrimsrus/*Within the Magisterial District of Pilgrims Rest*.
(2) Op toevallige ritte buite gebied (1)/*On casual trips outside area (1)*.
X 3677. C. Motsomane, Atteridgeville. (Een voertuig aangekoop te word/One vehicle to be purchased).
Y Vfy Bantoe huurmotorpassasier/Five Bantu taxi passengers.
Z Tussen Saulsville en Atteridgeville Lokasie en Kalafong Hospitaal/*Between Saulsville and Atteridgeville Locations and Kalafong Hospital*.
X 6559. Hendrik Sabati, Pienaarsrivier.
Y Vfy Bantoe huurmotorpassasier (een voertuig)/Five Bantu taxi passengers (one vehicle).
Z Tussen Bantoe huurmotorpassasier (een voertuig)/*Between Bantu taxi passengers (one vehicle)*.
X 11534. Andrew Matatje, Atteridgeville. (*Bykomende magtiging/Additional authority*.)
Y Vfy Bantoe huurmotorpassasier (een voertuig)/Five Bantu taxi passengers (one vehicle).
Z Tussen lokasies te Saulsville, Atteridgeville en Kalafong/*Between locations at Saulsville, Atteridgeville and Kalafong*.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landros.

GROOTFONTEIN Skut, Distrik Warmbad, op 5 Augustus 1964, om 11 v.m.—1 Muil, merrie, 6 jaar, swart.

GROOTKUIL Skut, Distrik Rustenburg, op 5 Augustus 1964, om 11 v.m.—1 Vers, 3 jaar, rooi; 1 koei, 6 jaar, rooi, brandmerk RU8; 1 vers, 1 jaar, Afrikaner, ligrooi, brandmerk RC7; 1 os, 2 jaar, rooi; 1 koei, 5 jaar, rooi, brandmerk RSA; 1 vers, 2 jaar, donkerrooi, brandmerk GHO; 1 os, 3 jaar, ligrooi, poenskop; 1 os, Afrikaner, 6 jaar, rooi, brandmerk RF7; 1 koei, 8 jaar, rooi poenskop.

HOLPAN Skut, Distrik Groot Marico, op 5 Augustus 1964, om 11 v.m.—1 Donkie, hings, 4 jaar, swart; 1 donkie, reun, 5 jaar, wit.

LEEUWVALLEI Skut, Distrik Lydenburg, op 5 Augustus 1964, om 11 v.m.—1 Bul, 4 jaar rooi; 1 vers, 4 jaar, rooi.

MEYERTON Munisipale Skut, op 24 Julie 1964, om 10.30 v.m.—1 Os, 1 jaar, rooi en wit, regteroer swaelstert; 1 vers, 1 jaar, swart.

PALMIETFONTEIN Skut, Distrik Pietersburg, op 5 Augustus 1964, om 11 v.m.—1 Koei, 5 jaar, swart; 1 koei, 7 jaar, rooi, brandmerk 310; 1 bul, 1 jaar, rooi; 3 bokooie, 5 jaar; 3 bokramme, 3 jaar.

PATATAVLEI Skut, Distrik Waterberg, op 12 Augustus 1964, om 11 v.m.—1 Koei, 6 jaar, rooi, brandmerk 5 of 3W; 1 bul, 18 maande, rooi.

RANDFONTEIN Munisipale Skut, op 25 Julie 1964, om 10.30 v.m.—1 Vers, 3 jaar, swartbond.

ROODEPOORTSE Munisipale Skut, op 25 Julie 1964, om 10 v.m.—1 Koei, 8 jaar, swart en wit; 1 koei, 4 jaar, swart en wit; 1 koei, 4 jaar, swart; 1 bul, 18 maande, swart; 1 koei, 3 jaar, bruin en wit; 1 kalf, 2 maande, bruin.

RUSTENBURG Munisipale Skut, op 5 Augustus 1964, om 2 nm.—1 Os, 2 jaar, rooi, linkeroor slip van bo en onder.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

GROOTFONTEIN Pound, District Warmbad, on the 5th August, 1964, at 11 a.m.—1 Mule, mare, 6 years, black.

GROOTKUIL Pound, District Rustenburg, on the 5th August, 1964, at 11 a.m.—1 Heifer, 3 years, red; 1 cow, 6 years, red, branded RU8; 1 heifer, 1 year, red, branded RU8; 1 cow, 6 years, light-red, Africander, branded RC7; 1 ox, 2 years red; 1 cow, 5 years, red, branded RSA; 1 heifer, 2 years, dark-red, branded GHO; 1 ox, 3 years, light-red, polled; 1 ox, Africander, 6 years, red, branded RF7; 1 cow, 8 years, red, polled.

HOLPAN Pound, District Groot Marico, on the 5th August, 1964, at 11 a.m.—1 Donkey, stallion, 4 years, black; 1 donkey, gelding, 5 years white.

LEEUWVALLEI Pound, District Lydenburg, on the 5th August, 1964, at 11 a.m.—1 Bull, 4 years, red; 1 heifer, 4 years, red.

MEYERTON Municipal Pound, on the 24th July, 1964, at 10.30 a.m.—1 Ox, 1 year, red and white right ear swallowtail; 1 heifer, 1 year, black.

PALMIETFONTEIN Pound, District Pietersburg, on the 5th August, 1964, at 11 a.m.—1 Cow, 5 years, black; 1 cow, 7 years, red, branded 310; 1 bull, 1 year, red; 5 goats, ewes, 5 years; 3 goats, rams, 3 years.

PATATAVLEI Pound, District Waterberg, on the 12th August, 1964, at 11 a.m.—1 Cow, 6 years, red, branded 5 or 3W; 1 bull, 18 months, red.

RANDFONTEIN Municipal Pound, on the 25th July, 1964, at 10.30 a.m.—1 Heifer, 3 years, black and white.

ROODEPOORT Municipal Pound, on the 25th July, 1964, at 10 a.m.—1 Cow, 8 years black and white; 1 cow, 4 years, black and white; 1 cow, 4 years, black; 1 bull, 18 months black; 1 cow, 3 years, brown and white; 1 calf, 2 months, brown.

RUSTENBURG, Municipal Pound, on the 5th August, 1964, at 2 p.m.—1 Ox, 2 years, red, left ear slit on top and underneath.

DORPSRAAD VAN WITRIVIER.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 171 bis van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Witrivier 'n kenmerkende wapen aangeneem het, wat deur Sy Edele die Administrateur goedgekeur is. 'n Prentevorstelling en beskrywing word hieronder uitengesit:



Beskrywing:

Wapen.—In groen twee peninge in die skildhoof waartussen 'n golwende paal van silwer wat in die skildvoet belaai is met 'n swart perdeyster. Oor alles heen 'n swartwitpens van natuurlike kleur.

Helmetken.—'n Hertekop gewei van natuurlike kleur wat uit 'n hertogskroon oprys.

Dekklede.—Silwer en groen.

Wapenspreuk.—VIA TRITA VIA TUTA.

VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 171 bis of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of White River has adopted a distinctive coat of arms, which has been approved by His Honourable the Administrator. A pictorial representation and description is set out hereunder:



Description:

Shield.—Vert a pile wavy argent, between two bezants in chief. In base a horseshoe sable. Superimposed thereon a sable antelope, proper.

Crest.—Arising from ducal coronet or, a stag's head with antlers, proper.

Mantling.—Argent and Vert.

Motto.—VIA TRITA VIA TUTA.

STADSRAAD VAN BARBERTON.

EIENDOMSBELASTING.

Kennis word hiermee gegee dat die volgende belastings op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die munisipale gebied volgens die Waarderingslys deur die Stadsraad van Barberton gehef sal word, ooreenkomsdig die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, 1933, soos gewysig, vir die jaar 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965:

- 'n Oorspronklike belasting van 0.5c in die R1 op die terreinwaarde van grond.
- 'n Addisionele belasting van 2.5c in die R1 op die terreinwaarde van grond.
- Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur ingevolge Artikel 18 (5) van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, 1933, soos gewysig, 'n verdere addisionele belasting van 2c in die R1 op die terreinwaarde van grond.
- Ingevolge Artikel 18 (4) van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, 1933, soos gewysig, 'n belasting van 0.25c in die R1 op die waarde van verbeterings.

Die helfte van bovemelde belasting is verskuldig en betaalbaar op 15 Oktober 1964, en die ander helfte op 15 April 1965.

Rente bereken teen sewe persent (7%) per jaar sal gehef word op belastings wat nie voor of op die vervaldatums betaal nie, en geregtelike stappe sal teen wanbetalers gedoen word.

Belastingbetalers wat nie rekeninge vir bovemelde belastings ontvang nie word nie van verantwoordelikheid vir betaling onthef nie en moet by die Stadsstesourier se afdeling navraag doen aangaande die bedrag verskuldig.

J. N. JONKER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Barberton, 3 Julie 1964.
(Kennisgewing No. 57/1964.)

TOWN COUNCIL OF BARBERTON.

ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that the following rates on the value of all rateable property within the Municipality as appearing in the Valuation Roll, have been imposed by the Town Council of Barberton, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, for the year 1st July, 1964 to 30th June, 1965:

- An original rate of 0.5c in the R1 on the site value of land.
- An additional rate of 2.5c in the R1 on the site value of land.
- Subject to the approval of the Administrator, in terms of Section 18 (5) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, a further additional rate of 2c in the R1 on the site value of land.
- In terms of Section 18 (4) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, a rate of 0.25c in the R1 on the value of improvements.

The above rates become due and payable as to one-half on the 15th October, 1964, and the other half on the 15th April, 1965.

Interest at the rate of seven per centum (7%) per annum will be charged on rates not paid on the due dates and summary legal proceedings will be instituted against defaulters.

Ratepayers who do not receive accounts for the above-mentioned rates are not relieved of liability for payment and should request details of amounts due at the Town Treasurer's Department.

J. N. JONKER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Barberton, 3rd July, 1964.
(Notice No 57/64.)

466—15

STADSRAAD VAN NIGEL

EIENDOMSBELASTING, 1964/65.

Kennis word hiermee gegee, kragtens die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike-Bestuur-Belastinggordonnansie, 1933, dat die Stadsraad van Nigel op sy vergadering gehou op 29 Junie 1964, die volgende belastings op die waarde van belasbare eiendom soos dit in die 1962/65 Driejaarlike Waarderingslys en enige daaropvolgende Tussentydse Waarderingslyste verskyn binne die munisipale gebied vir die boekjaar 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965, gehef het:—

- (1) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent in die rand op die terreinwaarde van alle grond, ooreenkomsdig Artikel 18 (2) van die Ordonnansie.
- (2) 'n Addisionele belasting van $2\frac{1}{2}$ sent in die rand op die terreinwaarde van grond ooreenkomsdig Artikel 18 (3) van die Ordonnansie.
- (3) 'n Ekstra addisionele belasting van $3\frac{1}{2}$ sent in die rand op die terreinwaarde van grond of belang in grond in besit van enige elektrisiteitsonderneming, ooreenkomsdig Artikel 20 van die Ordonnansie.
- (4) Onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur 'n ekstra addisionele belasting van $3\frac{1}{2}$ sent in die rand op die terreinwaarde van grond ooreenkomsdig Artikel 18 (5) van die Ordonnansie.
- (5) 'n Addisionele belasting van 6 sent in die rand ooreenkomsdig Artikel 21 (1) van die Ordonnansie, verminder soos bepaal deur Artikel 21 (1) (v) van die Ordonnansie op die waarde van verbeterings geleë op grond kragtens mynbrief besit uitgesond grond wat 'n wettiggestigte dorp asook op die terreinwaarde van sodanige grond waar bedoel word of vir doeleindes wat nie op mynontginning betrekking het nie deur personee of maatskappye wat betrokke is in mynontginning.

Bogenoemde belastings verval en is betaalbaar op 1 Oktober 1964. Rente van 7% (sewe per centum) sal gevorder word op alle belastings wat ses maande na die vervaldatum nog nie aangesuiwer is nie.

J. J. VAN L. SADIE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Nigel, 6 Julie 1964.

(Kennisgewing No. 50/1964.)

TOWN COUNCIL OF NIGEL

ASSESSMENT RATES, 1964/65.

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the Town Council of Nigel, at a Meeting held on 29th June, 1964, imposed the following assessment rates on all rateable properties within the Municipal area of Nigel, as appearing in the 1962/65 Triennial Valuation Roll and any subsequent Interim Valuation Rolls for the financial year 1st July, 1964, to 30th June, 1965:—

- (1) An original rate of half a cent in the rand on the site value of all land in terms of Section 18 (2) of the Ordinance.
- (2) An additional rate of $2\frac{1}{2}$ cent in the rand on the site value of land in terms of Section 18 (3) of the Ordinance.
- (3) An extra additional rate of $3\frac{1}{2}$ cent in the rand on the site value of land or interest if land held by any Power Undertaking, in terms of Section 20 of the Ordinance.

(4) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of $3\frac{1}{2}$ cent in the rand on the site value of land, in terms of Section 18 (5) of the Ordinance.

(5) An additional rate of 6 cent in the rand in accordance with Section 21 (1) of the Ordinance, and diminished as required by Section 21 (1) (v) of the Ordinance, on the value of improvements situated upon land held under mining title (not being land in a lawfully established township) as well as upon the site value of such land, where such land is used for residential purposes or for purposes not incidental to mining operations by persons or companies engaged in mining operations.

The above rates shall become due and payable on 1st October, 1964. Interest at the rate of 7% (seven per centum) will be charged in respect of all rates unpaid six months after due date.

J. J. VAN L. SADIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Nigel, 6th July, 1964.

(Notice No. 50/1964.)

472—15

MUNISIPALITEIT DELMAS.

Permanente sluiting van die stuk grond, groot 7,200 (seweduisend twee honderd) vierkante voet, synde 'n sanitêrelaan wat loop van Eerste Laan na Tweede Laan en tussen Sarel Cilliersstraat en Derde Straat, geleë in die Dorp Delmas, en te verkoop.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Delmas voorneems is, om onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur die gedeelte permanent vir alle verkeer te sluit:—

'n Stuk grond A.B.C.D. groot 7,200 (seweduisend twee honderd) vierkante voet synde 'n sanitêrelaan wat loop vanaf Eerste Laan tot by Tweede Laan en tussen Sarel Cilliersstraat en Derde Straat Delmas, soos op 'n plan aangetoon hierna verwys.

Kennisgewing geskied hiermee verder kragtens Artikel 79 (18) van die Ordonnansie, op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat in die geval van die sluiting, dit die voorname van die Dorpsraad van Delmas is om die genoemde grond te verkoop in gedeeltes wat meer volledig verskyn op die plan wat wys hoe die genoemde grond in vier erwe verdeel is. Dit is ook die voorname van die Dorpsraad van Delmas om die grond as volg te verkoop:—

Gedeelte E.F.G.H. vir R400.
Gedeelte I.J.K.L. vir R400.
Gedeelte M.N.O.P. vir R200.
Gedeelte Q.R.S.T. vir R200.

'n Afskrif van die kaart, waarop die sanitêrelaan aangetoon word, wat die Raad van voorname is om permanent te sluit en te verkoop, en 'n afskrif van die plan wat die verskillende voorgenome verdelings aangetoon, sal van 8 mm. tot 1 mm. en vanaf 2 mm. tot 4.30 mm. op Maandae tot Vrydag en op Saterdae tussen 8 am. en 12-uur middag by die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Delmas, lê vir insaai. Ledereen wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting en/of verkooping het, of wat indien die gemelde gedeelte van die Raad pad gesluit word enige eis of skadevergoeding wil instel, moet sy beswaar of eis skriftelik by die Stadsklerk indien nie later as 15 September 1964, nie.

H. J. ROUX,
Waarnemende Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Delmas, 26 Junie 1964.
(Kennisgewing No. 14/1964.)

MUNICIPALITY OF DELMAS.

Permanent closing of a certain portion of ground, 7,200 (seven thousand two hundred) square feet, being a sanitary lane running from First Avenue to Second Avenue between Sarel Cilliers Street and Third Street, Delmas, and for sale.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Delmas, subject to any necessary consent of the Administrator, to close permanently to all traffic the following:—

A certain portion of ground A.B.C.D., 7,200 (seven thousand two hundred) square feet being a sanitary lane running from First Avenue to Second Avenue between Sarel Cilliers Street and Third Street, Delmas, as shown on plan hereinafter referred to.

Notice is hereby further given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Delmas to sell the above-mentioned ground in portions as will more fully appear from plan showing how the said ground is to be subdivided into four erven. It is intended to sell the said portions as follows:—

Portion E.F.G.H. for R400.
Portion I.J.K.L. for R400.
Portion M.N.O.P. for R200.
Portion Q.R.S.T. for R200.

A copy of the plan showing the sanitary lane which is proposed to be closed permanently and a copy of the plan showing the proposed subdivisions may be inspected between the hours 8 a.m. to 1 p.m., 2 p.m. to 4.30 p.m. on Mondays to Fridays and between the hours 8 a.m. to 12 noon on Saturdays at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Delmas.

Any person who has any objections to the proposed closing and/or sale or who may have any claim for compensation if the closing is carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, Delmas not later than 15th September, 1964.

H. J. ROUX,
Acting Town Clerk.

Municipal Office,
Delmas, 26th June, 1964.

(Notice No. 14/1964.)

467—15

MUNISIPALITEIT LEEUDORING-STAD.

WAARDERINGSHOF.

Kennis word hiermee gegee kragtens Artikel 13 (8) van die Plaaslike-Bestuur-Belastinggordonnansie, No. 20 van 1933, dat die eerste sitting van die Waarderingshof om die nuwe Driejaarlike Waarderingslys en die besware daarteen ingedien, te oorweeg, gehou sal word in die Raadsaal van die Munisipaliteit, Leeudoringstad, op Woensdag, 29 Julie 1964, om 5-uur nm.

W. G. OLIVIER,
Klerk van die Hof.
Leeudoringstad, 7 Julie 1964.

MUNICIPALITY OF LEEUDORING-STAD.

VALUATION COURT.

Notice is hereby given, in terms of Section 13 (8) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the first sitting of the Valuation Court to consider the new Triennial Valuation Roll and the objections lodged thereto, will be held in the Offices of the Leeudoringstad Municipality on Wednesday, 29th July, 1964, at 5 p.m.

W. G. OLIVIER,
Clerk of the Court.
Leeudoringstad, 7th July, 1964.

492—15

KENNISGEWING NO. 34 VAN 1964.

STADSRAAD VAN HEIDELBERG, TVL.

STAAT VAN VERKIESINGSUITGAWE.

Die volgende besonderhede in verband met verkiesingsuitgawes van Kandidate tydens 'n munisipale tussen-verkiesing gehou op 17 Junie 1964, word hiermee gepubliseer ooreenkomstig artikel 59 van Ordonnansie No. 4 van 1927, soos gewysig:—

Wyk.	Kandidaat.	Drukwerk, vervoer, advertensie, ens.	Klerke.	Totaal.
VI.....	J. D. Jordaan.....	R/c.		R/c.
	C. J. Rautenbach.....	Drukwerk..... 1.25 Vervoer..... 11.00 Drukwerk..... 35.50	Geen Geen	12.25 35.50

Die state en bewyssukkies van Kandidate sal gedurende kantoorure ter insake lê in die kantoor van ondertekende vir 'n tydperk van 3 (drie) maande vanaf datum hiervan.

Kantoor van die Stadsklerk, Heidelberg, Tvl.
6 Julie 1964.

(Get.) P. DE LA REIJ PRINSLOO, Stemopnemer.

NOTICE NO. 34 OF 1964.

TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG, TVL.

RETURN OF ELECTORAL EXPENSES.

The following particulars of electoral expenses of the candidates at a municipal by-election held on the 17th June, 1964, are published in terms of Section 59 of Ordinance No. 4 of 1927, as amended:—

Ward.	Candidate.	Printing, Travelling, Advertising, etc.	Clerks.	Total.
VI.....	J. D. Jordaan.....	R/c.		R/c.
	C. J. Rautenbach.....	Printing..... 1.25 Travelling..... 11.00 Printing..... 35.50	None None	12.25 35.50

The returns and vouchers will be open for inspection at the office of the undersigned for a period of 3 (three) months from date hereof.

Office of the Town Clerk, Heidelberg, Tvl.
6th July, 1964.

(Sgd.) P. DE LA REIJ PRINSLOO, Returning Officer.

490—15

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.

ASSESSMENT RATES, 1964/65.

Kennis word hiermee gegee dat die Stadsraad van Potchefstroom, kragtens die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende belastings 'gehef' het vir die boekjaar 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965, op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die munisipale gebied soos aangedui in die Waarderingslys, te wete:—

- (1) 'n Oorspronklike belasting van 0·5c in die R1 op die terreinwaarde van belasbare eiendom volgens die Waarderingslys.
- (2) 'n Bykomende belasting van 2·416c in die R1 op die terreinwaarde van belasbare eiendom volgens die Waarderingslys.
- (3) 'n Belasting van 0·25c in die R1 op die waarde van belasbare verbeterings volgens die Waarderingslys.

Ook word hiermee kennis gegee dat—
(a) die bogemelde belastings op die 15de dag van Augustus 1964, verskuldig en betaalbaar word.

Belastings mag in twee gelyke half-jaarlike paaimeente betaal word, die eerste waarvan op 30 September 1964, betaalbaar is en die balans voor op 31 Maart 1965;

(b) alle belastings of gedeeltes daarvan wat na die bogemelde betaaldatums nie betaal is nie, rente sal dra teen 'n koers van 7 persent per jaar vanaf die datum waarop die halfjaarlike paaimeente opiesbaar word, en dat summiere geregtelike stappe vir die invordering van alle sodanige agterstallige belastings, plus rente, teen wanbetalers ingestel mag word.

S. H. OLIVIER,
Stadsklerk.

Notice is hereby given that the Town Council of Potchefstroom has, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, imposed the Local Authorities Rating Ordinance, following rates on the values of all rateable property within the municipal area as appearing in the Valuation Roll, for the financial year 1st July, 1964, to 30th June, 1965, viz.—

- (1) An original rate of 0·5c in the R1 on the site value of rateable property as appearing in the Valuation Roll.
- (2) An additional rate of 2·416c in the R1 on the site value of rateable property as appearing in the Valuation Roll.
- (3) A rate of 0·25c in the R1 on the value of rateable improvements as appearing in the Valuation Roll.

Notice is also hereby given that—

- (a) The above-mentioned rates shall become due and payable on the 15th day of August, 1964.

The said rates may be paid in two equal half-yearly instalments, the first of which shall be payable on the 30th September, 1964, and the balance on 31st March, 1965;

- (b) all rates or portions thereof remaining unpaid after the above-mentioned dates of payment, shall bear interest at the rate of 7 per cent per annum, as from the date on which the half-yearly instalment is due for payment; and summary legal proceedings for the recovery of all such arrear rates plus interest, may be instituted against defaulters.

S. H. OLIVIER,
Town Clerk.
473—15

DORPSRAAD VAN MORGENZON.

WAARDERINGSLYS.

Hiermee word kennis gegee dat 'n Waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die jurisdiksie van die Dorpsraad van Morgenzon, ooreenkomsdig met die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, opgemaak is, en ter insae sal lê in die Munisipale Kantoor tot op die 17de Augustus 1964.

Alle belanghebbende persone wat besware het teen die waardering in genoemde Lys, moet sodanige besware op die voorgeskrewe vorm by die ondergetekende inhandig nie later dan die 17de Augustus 1964.

Verder word bekendgemaak dat die eerste sitting van die Waarderingshof gehou sal word op 10 vm. op Woensdag, 26 Augustus 1964.

J. J. MARNEWICK,
Stadsklerk.
Morgenzon, 7 Julie 1964.

VILLAGE COUNCIL OF MORGENZON.

VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that a Valuation Roll of all rateable property within the jurisdiction of the Morgenzon Village Council has been compiled, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and will be open for inspection at the Municipal Office up to the 17th August, 1964.

All persons interested must lodge with the undersigned, not later than the 17th August, 1964, on the presented form, any objection they may have against the valuations appearing on the said Roll.

It is further notified that the first sitting of the Valuation Court will be held in the Municipal Office, Morgenzon, at 10 a.m. on Wednesday, the 26th August, 1964.

J. J. MARNEWICK,
Town Clerk.
Morgenzon, 7th July, 1964. 491—15

STADSRAAD VAN CARLETONVILLE.

EIENDOMSBELASTING, 1964/65.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Stadsraad van Carletonville die volgende belasting kragtens die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, vir die boekjaar 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965, gehef het:

1. 'n Oorspronklike belasting van 0·5c. in die R1 op die terreinwaarde van alle belasbare eiendomme binne die munisipaliteit, soos aangevoer in die Waardasiels van die Raad.
2. Behoudens die goedkeuring van die Administrateur 'n bykomende belasting van 3c in die R1 op die terreinwaarde van alle belasbare eiendomme binne die munisipaliteit, soos aangevoer in die Waardasiels van die Raad.

Die belasting opgelê sal verskuldig en betaalbaar wees op 1 Oktober 1964, maar belastingbetaiers sal toegelaat word om die belasting in twee gelyke paaaiments, te wete die eerste op 1 Oktober 1964, en die laaste op 1 April 1965, te betaal.

Aangesien eiendomsbelasting wettig verskuldig is en verhaalbaar is of 'n rekening ontvang is al dan nie, word alle grondeienaars wat nie voor of op 1 Oktober 1964, 'n belastingaanslag ontvang nie, versoek om so gou moontlik na genoemde datum met die Stadsesourier in verbinding te tree en besonderhede van die betrokke eiendom te verstrek sodat 'n rekening uitgestuur kan word.

Verder word kennis gegee dat die Stadsraad die bedrag betaalbaar ten opsigte van grondeienaarslisensiebelange ingevolge die bepalings van Artikel 22 van die Ordonnansie deur die eienaars van sodanige belang in grond wat binne die munisipaliteit geleë is, op 10 persent van die brutotoekomste verkry uit sodatlike licensiebelange vir die boekjaar eindigende 30 Junie 1965, vasgestel het. Die bedrag verskuldig aan die Raad sal halfjaarliks agterna op 1 Oktober 1964, en 1 April 1965, betaalbaar wees.

P. A. DU PLESSIS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Carletonville, 2 Julie 1964.
(Kennisgewing No. 32 van 1964.)

TOWN COUNCIL OF CARLETONVILLE.

ASSESSMENT RATES, 1964/65.

Notice is hereby given that the Town Council of Carletonville has imposed the following rates in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, for the financial year 1st July, 1964, to 30th June, 1965:

1. An original rate of 0·5c. in the R1 on the site value of all rateable property within the municipality as appearing in the Council's Valuation Roll.
2. Subject to the approval of the Administrator an additional rate of 3c in the R1 on the site value of all rateable property within the municipality as appearing in the Council's Valuation Roll.

The rates hereby imposed shall become due and payable on the 1st October, 1964, but ratepayers will be permitted to pay such rates in two equal instalments, one on the 1st October, 1964, and the final on the 1st April, 1965.

As assessment rates are due and payable whether an account has been received or not, any property owner who does not receive an account on or before the 1st October, 1964, is requested to get in touch with the Town Treasurer as soon as possible after that date, and to furnish particulars of the property concerned so that an account can be sent to him.

Notice is further given that the Council has, in terms of the provisions of Section 22 of the said Ordinance, fixed the amount payable by the owners of land situate within the municipality in respect of freeholders' licence interest in such land at 10 per cent of the gross revenue accruing from such licence interest for the year ending 30th June, 1965. The amount due to the Council shall be payable half-yearly in arrear on the 1st October, 1964, and 1st April, 1965.

P. A. DU PLESSIS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Carletonville, 2nd July, 1964.
(Notice No. 32/1964.) 471—15

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.

VOORGESTELDE SLUITING VAN PARK (379) UITBREIDING NO. 2, DELAREYVILLE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 67 (3) gelees met Artikel 68 van die Ordonnansie Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat dit die voorneme van die Dorpsraad van Delareyville is, om onderworpe aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur, 'n sekere Park No. 379, Uitbreiding No. 2, te sluit en 'n gedeelte van die park aan die Roomse Katolieke Kerk te skenk vir 'n kerkperceel en die ander gedeelte as municipale erwe uit te hou.

'n Plan waarop die park wat dit voorname is om te sluit, aangedui word, lê ter insae by die Kantoor van die Stadsklerk gedurende normale kantoorure vir 'n tydperk van 60 dae vanaf 15 Julie 1964.

Enige eienaar, huurder of bewoner van grond wat aan die grond grens wat dit voorname is om te sluit, of enige ander persoon wat enige besware of eis om skadevergoeding sal hê as gevolg van die voorgestelde sluiting, moet sodanige besware of eise skriftelik by die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Delareyville, indien voor of op 21 September 1964.

H. J. PIENAAR,
Stadsklerk.
Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 24,
Delareyville.
(Kennisgewing No. 21/64.)

MUNICIPALITY DELAREYVILLE.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PARK (379) EXTENSION NO. 2, DELAREYVILLE.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 67 (3), read with Section 68 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Village Council of Delareyville, subject to the consent of the Honourable, the Administrator, to close permanently Park (379) and to donate a portion of the park to the Roman Catholic Church for a churchsite and to retain the remaining portion as municipal erven.

A plan, showing the portion of the park which it is proposed to close, may be inspected at the Offices of the Town Clerk, Municipal Offices, during normal office hours for a period of 60 days as from the 15th July, 1964.

Any owner, lessee or occupier of land abutting on the ground which it is proposed to close, or any other person who has any objection or who may have any claim for compensation as a result of the proposed closing, must lodge such objection or claim with the Town Clerk, Municipal Offices, Delareyville, in writing, on or before the 21st September, 1964.

H. J. PIENAAR,
Town Clerk.
Offices of the Town Clerk,
P.O. Box 24,
Delareyville.
(Notice No. 21/64.) 483—15

STADSRAAD VAN LOUIS TRICHARDT.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennis word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, gegee dat die Stadsraad van voorname is om die volgende bywette te wysig:

Publieke Gesondheidsverordeninge en Regulasies (Tariewe).

Die voorgestelde wysiging maak voorsering vir 'n verhoogde fooi vir die verwijdering van nagvuil per emmer vanaf privaat- en kerk persele.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging kan in die kantoor van ondergetekende gedurende kantoorure, nagesien word, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

H. J. L. BERGH,
Agerende Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Louis Trichardt, 2 Julie 1964.

TOWN COUNCIL OF LOUIS TRICHARDT.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Town Council to amend the following by-laws:

Public Health By-laws and Regulations (Tariffs).

The proposed amendment provides for an increased fee per bucket, for the removal of nightsoil from private and church premises.

Copies of the proposed amendment may be inspected in the office of the undersigned during office hours for a period of 21 days from date of publication of this notice.

H. J. L. BERGH,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices,
Louis Trichardt, 2nd July, 1964. 478—15

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.

WAARDERINGSLYS, 1964/67.

Kennisgewing geskied hierby ooreenkomsdig Artikel 14 van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Waarderingslys vir 1964/1967 voltooi is en vasgestel en bindend is vir alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer op die wyse soos voorgeskryf in die genoemde Ordonnansie, nie.

Op las van die President.

P. D. BRANDERS,
Klerk van die Waarderingshof.
Munisipale Kantore,
Nelspruit, 3 Julie 1964.
(Kennisgewing No. 71/1964.)

MUNICIPALITY OF NELSPRUIT.

VALUATION ROLL, 1964/67.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the Valuation Roll for 1964/1967 has been completed and is fixed and binding on all parties concerned who do not within one month from the first date of publication of this notice, appeal from the decision of the Valuation Court in the manner provided in the said Ordinance.

By Order of the President.

P. D. BRANDERS,
Clerk of the Valuation Court.
Municipal Offices,
Nelspruit, 3rd July, 1964.
(Notice No. 71/1964.) 469—15-22

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/44).

(Kenntingewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordinansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneem om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van die volgende standplose wat in die oostelike gedeelte van die blok standplose geleë is, en wat deur Oaklandsweg, Louis Bothalaan en Gardenweg, Orchards, begrens word, op sekere voorwaarde te verander:

- (a) Die indeling van Standplaas No. 90, Orchards, naamlik Oaklandsweg 66, en Louis Bothalaan 271 en 273, en Gedeelte 1 en 2 van Standplaas No. 91, Orchards, wat onderskeidelik Oaklandsweg 64 en 64a is, en wat tans "spesiale woondoeleindes" is, moet na "algemene woondoeleindes" verander word sodat daar 'n enkelblok woonstelle van 3 verdiepings met 'n dekking van 20 persent opgerig kan word.
- (b) Die indeling van Standplaas No. 89, Orchards, naamlik Gardenweg 65 en Louis Bothalaan 267 en 269, en die oostelike gedeelte, 50 Kaapse voet breed, van Gedeelte 2 van Standplaas No. 88, Orchards, naamlik Gardenweg 63a, wat tans "spesiale woondoeleindes" is, moet na "algemene woondoeleindes" verander word sodat daar 'n enkelblok duplexwoonstelle van twee verdiepings, met 'n dekking van 25 persent opgerig kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan so langer tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor, skriftelik, by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 15 Julie 1964.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/44).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning the following stands situated in the eastern section of the block of stands bounded by Oaklands Road, Louis Botha Avenue and Garden Road, Orchards, on certain conditions:

- (a) Stand No. 90, Orchards, being 66 Oaklands Road and 271 and 273 Louis Botha Avenue, and Portions 1 and 2 of Stand No. 91, Orchards, being 64 and 64a Oaklands Road, respectively, presently zoned "Special Residential", to be rezoned "General Residential" to permit the erection of a single block of flats, 3 storeys in height at 20 per cent coverage.
- (b) Stand No. 89, Orchards, being 65 Garden Road and 267 and 269 Louis Botha Avenue, and the eastern portion 50 Cape feet in width of Portion 2 of Stand No. 88, Orchards, being 63a Garden Road, presently zoned "Special Residential", to be rezoned "General Residential" to permit the erection of a single block of duplex flats, 2 storeys in height at 25 per cent coverage.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE.
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 15th July, 1964.

475—15-22-29

The above rates will become due and payable as follows:

- (a) As to one-half on the 1st October, 1964.
- (b) As to the remaining half on the 1st April, 1965.

Ratepayers desiring to do so may arrange with the Town Treasurer for payment of rates and sewerage charges in quarterly or monthly instalments. The last payment to be due and payable on or before the 1st April, 1965.

Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all rates levied for the current year not paid on or before the 30th June, 1965.

Notice is further given that sewerage charges in terms of the tariff of charges promulgated under Administrator's Notice No. 785, dated the 6th November, 1957, are due and payable concurrently with assessment rates on the above dates.

C. E. D. OTTE,
Acting Town Clerk.

Administrative Offices,
Orkney, 7th July, 1964.

(Notice No. 23/1964.) 498—15

STAD GERMISTON.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston voorneem is om ondervermelde Verordeninge te wysig:

- (a) Verkeersverordeninge: Artikel 55—betreffende die beheer van sypaadjies.
- (b) Elektriesevoorsieningsverordeninge: Artikel 31—betreffende die lees van meters.
- (c) Verordeninge vir die Licensiering van Elektrotegniese Aannemers: Verskeie artikels betreffende registrasie en die betaling van registrasiegeld.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê 21 dae lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing gedurende kantoorure, naamlik van Maandae tot en met Vrydae tussen die ure 8 v.m. en 1 n.m. en 2 n.m. en 4.50 n.m., in Kamer No. 116, Stadskantore, Germiston, ter openbare insae.

P. J. BOSHOFF,
Stadsklerk.

Stadskantore,
Germiston, 9 Julie 1964.

(No. 129/1964.)

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

PROPOSED AMENDMENT TO BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Germiston proposes to amend the following By-laws:

- (a) Traffic By-laws: Section 55—relative to the control of sidewalks.
- (b) Electricity Supply By-laws: Section 31—relative to the reading of meters.
- (c) By-laws for the Licensing of Electrical Contractors: Various sections relative to registration and payment of registration fees, etc.

Copies of the proposed amendments are open for public inspection during office hours, viz. from Mondays to Fridays, inclusive, between the hours of 8 a.m. and 1 p.m. and 2 p.m. to 4.50 p.m. at Room No. 116, Municipal Offices, Germiston, for a period of 21 days from the date of this notice.

P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 9th July, 1964.

(No. 129/1964.) 489—15

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG STREEKDORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 46).

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburg Streekdorsaanlegskema soos volg te wysig:

"Die digtheidsbestemming van die restant van Hoewe No. 37 en Hoewe No. 104, Morningside-landbouhoeves, asook Erf No. 139, Morningside Uitbreiding No. 2 dorp (voorheen Hoewe No. 28, Morningside-landbouhoeves) verander te word van 'een woonhuis per 2 morg' na 'een woonhuis per 40,000 vk. vt.'"

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Beware teen of vertoe in verband met die wysiging kan ter eniger tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 14 Augustus 1964 nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.
Posbus 1341,
Pretoria, 1 Julie 1964.
(Kennisgewing No. 107/1964.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 46).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:

"The density zoning of the remainder of Holding No. 37 and Holding No. 104, Morningside Agricultural Holdings, as well as Erf No. 139, Morningside Extension, No. 2 Township (previously Holding No. 28, Morningside Agricultural Holdings), to be amended from 'One dwelling-house per 2 morgen' to 'one dwelling-house per 40,000 square feet'."

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 14th August, 1964.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.
P.O. Box 1341,
Pretoria, 1st July, 1964.
(Notice No. 107/1964.)

416-1-8-15

STADSRAAD VAN NELSPRUIT.

EIENDOMSBELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende belastings op alle belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit, soos aangestek op die Waarderingslys, gehef is deur

die Stadsraad van Nelspruit, ten opsigte van die finansiële jaar 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965, ooreenkomsdig die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie van 1933:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 5c per R1 op die grondwaarde van die eiendom.
- (b) 'n Addisionele belasting van 2c per R1 op die grondwaarde van die eiendom.
- (c) 'n Belasting van 5c per R1 op die waarde van die verbeterings.

Die bestaande belastings sal betaalbaar wees op die 15de Augustus 1964.

Rente teen 7 persent per jaar sal bereken word op alle belastings nog uitstaande na 31 Oktober 1964 en geregelyke stappe mag geneem word na hierdie datum ten einde hierdie bedrae in te vorder.

P. D. BRANDERS,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Nelspruit, 1 Julie 1964.
(Kennisgewing No. 66/1964.)

TOWN COUNCIL OF NELSPRUIT.

ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that the following rates on the valuation of all rateable property within the Municipality as appearing on the Valuation Roll, have been imposed by the Town Council of Nelspruit for the financial year 1st July, 1964, to 30th June, 1965, in terms of the Local Government Rating Ordinance, 1933:

- (a) An original rate of 5c per R1 on the site value of the land.
- (b) An additional rate of 2c per R1 on the site value of the land.
- (c) A rate of 5c per R1 on the value of improvements.

The above rates will become due and payable on the 15th August, 1964.

All rates remaining unpaid after the 31st October, 1964, will be subject to interest at the rate of 7 per cent per annum, and legal proceedings may be taken against defaulters.

P. D. BRANDERS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Nelspruit, 1st July, 1964.
(Notice No. 66/1964.)

468-15

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/143).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneem om sy Dorpsaanlegskema No. 1, te wysig deur die indeling van Standplassie Nos. 45, 46A en 46 R.G., Booysens, naamlik Mentzstraat 41 tot 47, wat tussen Ophir Booysensweg en Booysensweg geleë is, en wat tans "algemene woondoeleindes" is, op sekere voorwaarde na "algemene besigheidsooeleindes", te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor, skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 1 Julie 1964.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/143).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg, proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1, by rezoning Stands Nos. 45, 46A and 46 R.E., Booysens, being 41 to 47 Mentz Street, situated between Ophir Booysens Road and Booysens Road, presently zoned "General Residential", to "General Business", on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 1st July 1964.

410-1-8-15

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/130).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg, is voorneem om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die huidige indelings en reserverings ten opsigte van die dorpe Martindale en Sophiatown, te skrap en dit op sekere voorwaarde deur hersiene indelings en reserverings te vervang.

Besonderhede van hierdie wysigings lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor, skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 1 Julie 1964.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/130).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg, proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by deleting the existing zonings and reservations relating to the Townships of Martindale and Sophiatown, and substituting therefor revised zonings and reservations, on certain conditions.

Particulars of these amendments are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to object to these amendments and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the said six weeks.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 1st July 1964.

435-1-8-15

STAD JOHANNESBURG.

VERSOEKSKRIF: PROKLAMASIE VAN GEDEELTES VAN DIE OOS/WEST EN DIE NOORD/SUID-MOTORWEG, DIE SIEMERTWEG/ENDSTRAAT EN DIE SIVE WRIGHT LAAN/BEREASTRAAT-SNELWEG EN PADKRUISINGEN IN DIE OMGEWING VAN WESTGATE EN ENDSTRAAT-VERLENGING.

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 5 van die Plaaslike Outoriteit Wee Ordonnansie, 1904, soos gewysig.)

Die Stadsraad van Johannesburg het Sy Edele die Administrateur versoek om die paaie wat in die Bylae hieronder omskryf word as openbare paaie te proklameer.

'n Afskrif van die versoekschrift en van die planne wat daarby aangeheg is, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 215, Stadhuis, Johannesburg, ter insaai.

Enigeen wat teen die proklamering van die voorgestelde paaie beswaar wil opper, moet sy beswaar uiters op 15 Augustus 1964, skrifstelik in tweevoud, by Sy Edele die Administrateur, Posbus 892, Pretoria, en by die Klerk van die Raad, Posbus 1049, Johannesburg, indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 1 Julie 1964.

BYLAE.

BESKRYWING VAN DIE PAAIE WAARNA DAAR IN BOGENOMIDE KENNISGEWING VERWYS WORD.

(a) Gedeeltes van die noord/suid- en die oos/wes-motorweg op verskillende gedeeltes van die plaas Turffontein No. 96—I.R., soos daar op Kaart S.G. No. A.2927/63 aangetoon word. Die algemene rigting van die gedeelte van die noord/suid-motorweg is vanaf die suidelike grens van die verlenging van Andersonstraat, soos geproklameer by Administrateursproklamasie No. 86 van 1964, in 'n suidelike rigting tot waar dit by die oos/wes-motorweg aansluit. Die algemene rigting van die oos/wes-motorweg is vanaf die westelike grens van Weststraat in die voorstad Selby in 'n westelike rigting tot by die westelike grens van die resterende gedeelte van Gedeelte No. 221 van die plaas Turffontein No. 96—I.R. Die paaie is net suid van die voorstad Westgate en net wes van die voorstad Selby, in die omgewing van die Westgate-Bantoespoorwegstasie geleë. Die paaie is van onegalige breedte, op verskillende vlakke, bestaan uit verskeie rybane in albei rigtings, en sluit ook ondergeskikte kruispaaie in.

(b) 'n Gedeelte van die oos/wes-motorweg en gedeeltes van die Endstraat/Siemertweg- en die Bereastraat/Sivewrightlaan-snelweg op gedeeltes van die plaas Doornfontein No. 92—I.R., en Turffontein No. 96—I.R., soos daar op Kaarte S.G. Nos. A.4742/62 en 4743/62 aangetoon word. Die algemene rigting van die oos/wes-motorweg is vanaf die oostelike grens van die voorstad Village Main ooswaarts; oor Endstraat-verlenging/Heidelbergweg tot by die oostelike grens van Maritzburgstraatverlenging. Die algemene rigting van die Endstraat/Siemertweg-snelweg is vanaf die aansluiting met die oos/wes-motorweg noordwaarts tot by die suidelike grens van die voorstad City and Suburban-uitbreiding No. 4. Die algemene rigting van die Bereastraat/Sivewrightlaan-snelweg is vanaf die suidelike grens van Durbanstraat/City and Suburbanweg suidwaarts tot waar dit by die oos/wes-motorweg aansluit. Die paaie is net oos van die voorstad Village Main, net suid van die voorstad City and Suburban en net wes van die voorstad City and Suburban-uitbreiding No. 5, in die omgewing van die Prospectspoerweggoederewerf, geleë. Die paaie is van onegalige breedte, op verskillende vlakke, bestaan uit verskeie rybane in albei rigtings, en sluit ook ondergeskikte kruispaaie in.

CITY OF JOHANNESBURG.

PETITION FOR THE PROCLAMATION OF PORTIONS OF THE EAST/WEST AND NORTH/SOUTH MOTORWAYS, THE SIEMERT ROAD-END STREET AND SIVE WRIGHT AVENUE/BEREA STREET EXPRESSWAYS AND ROAD INTERCHANGES IN THE VICINITY OF WESTGATE AND END STREET EXTENSION.

(Notice in terms of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, as amended.)

The City Council of Johannesburg has petitioned the Hon. the Administrator of Transvaal to proclaim as public roads the roads described in the Schedule appended hereto.

A copy of the Petition and of the plans annexed thereto may be inspected during ordinary office hours on application at Room No. 215, Municipal Offices, City Hall, Johannesburg.

Any person interested who desires to lodge an objection to the proclamation of the proposed roads must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Hon. the Administrator, P.O. Box 892, Pretoria, and the Clerk of the Council, P.O. Box 1049, Johannesburg, not later than the 15th day of August, 1964.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 1st July, 1964.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF THE ROADS REFERRED TO IN THE ABOVE NOTICE.

(a) Portions of the north/south and east/west motorways over various portions of the farm Turffontein 96—I.R., as indicated on Diagram S.G. No. A.2927/63. The general course of the portion of the north/south motorways is from the southern boundary of the extension of Anderson Street as proclaimed by Administrator's Proclamation No. 86 of 1964, in a southerly direction to its junction with the east/west motorway. The general course of the east/west motorway is from the western boundary of West Street in the township of Selby in a westerly direction to the western boundary of R.E. of Portion 221 of the farm Turffontein 96—I.R. The situation of the roadways is immediately south of Westgate township and immediately west of Selby township in the vicinity of Westgate Bantu Railway Station. The roads are of irregular width, at various levels, consist of several carriageways in either direction and include subsidiary interchange roads.

(b) A portion of the east/west motorway and portions of the End Street/Siemert Road and Berea Street/Sivewright Avenue Expressways over portions of the farms Doornfontein 92—I.R., and Turffontein 96—I.R., as indicated on Diagrams S.G. Nos. A.4742/62 and 4743/62. The general course of the east/west motorway is from the eastern boundary of Village Main township eastwards; across End Street Extension/Heidelberg Road to the eastern boundary of Maritzburg Street Extension. The general course of the End Street/Siemert Road Expressway is from its junction with the east/west motorway northwards to the southern boundary of City and Suburban Extension 4 township. The general course of the Berea Street/Sivewright Avenue Expressway is from the southern boundary of Durban Street/City and Suburban Road southwards to its junction with the east/west motorway. The situation of the roadways is immediately east of Village Main township, immediately south of City and Suburban township, immediately west of City and Suburban Extension 5 township in the vicinity of the Prospect railway goods yards. The roads are of irregular width, at various levels, consist of several carriageways in either direction and include subsidiary interchange roads.

411—1-8-15

STADSRAAD VAN VENTERSDORP.

WAARDASIEHOF, 1964.

Kennis word hiermee gegee dat die eerste sitting van die Waardasiehof wat aangestel is om die Tussentydse en Driejaarlikse Waardasielyste en besware daarteen in oorweging te neem, 'n aanvang sal neem om 7.30 nm. op Dinsdag, 21 Julie 1964, in die Raadsaal.

L. A. WELGEMOED,
Klerk van die Raad.
Ventersdorf, 3 Julie 1964.
(Munisipale Kennisgewing No. 20/64.)

TOWN COUNCIL OF VENTERSDOP.

VALUATION COURT, 1964.

Notice is hereby given that the first sitting of the Valuation Court, appointed to consider the Interim and Triennial Valuation Rolls and objections thereto, will commence at 7.30 p.m. on Tuesday, 21st July, 1964, in the Council Chamber.

L. A. WELGEMOED,
Clerk of the Council.
Ventersdorf, 3rd July, 1964.
(Municipal Notice No. 20/64.) 487—15

DORPSRAAD VAN FOCHVILLE.

KENNISGEWING VAN EIENDOMS-BELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Dorpsraad van Fochville kragtens die bepaling van die Plaaslike-Bestuur-Belas-ingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende belastings op waarde volgens die Waarderingslys van belasbare eiendomme bione die munisipale gebied, gehef het vir die finansiële jaar 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965:

1. 'n Oorspronklike belasting van 'n $\frac{1}{2}$ c (halwe sent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
2. 'n Addisionele belasting van $2\frac{1}{2}$ c (twee en 'n half-sent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Een helfte van die eiendomsbelasting is verskuldig en ten volle betaalbaar voor of op 31 Oktober 1964, en die ander helfte verskuldig en ten volle betaalbaar voor of op 31 Maart 1965.

P. L. J. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Fochville, 30 Junie 1964.
(Kennisgewing No. 13/64.)

VILLAGE COUNCIL OF FOCHVILLE.

NOTICE OF ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that the following rates, as appearing in the Valuation Roll have been imposed by the Village Council of Fochville in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, for the financial year 1st July, 1964, to 30th June, 1965:

1. An original rate of $\frac{1}{2}$ c (one-half cent) in the rand (R1) on the site value of land.
2. An additional rate of $2\frac{1}{2}$ c (two and one-half cents) in the rand (R1) on the site value of land.

One-half of the assessment rates become due and payable in full on or before the 31st of October, 1964, and the other half of the assessment rates become due and payable in full on or before the 31st of March, 1965.

P. L. J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Fochville, 30th June, 1964.
(Notice No. 13/64.) 474—15

STADSRAAD VAN WITBANK.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE WITBANK DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 VAN 1948 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/7).

Kennis word hierby ingevolge die bepaling van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931 (Ordonnansie No. 11 van 1931), soos gewysig, gegee dat die Stadsraad van Witbank voorneem is om die Witbank Dorpsaanlegskema No. 1 van 1948 te wysig deur genoemde skema by wyse van Wysigingskema No. 1/7 van toepassing te maak op alle gebiede binne die regsgebied van genoemde Stadsraad wat tans nie binne die bestek van die Witbank Dorpsaanlegskema No. 1 van 1948, val nie.

Besonderhede in verband met die voorgestelde wysigingskema sal ter insae lê in die Municipale Kantore, Witbank, vir 'n tydperk van ses (6) weke vanaf 15 Julie 1964.

Iedere eienaar of bewoner van eiendomme geleë binne die gebiede waarop die voorgestelde wysigingskema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die voorstelle aan te teken en sodanige besware moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word binne die gemelde tydperk van ses weke.

A. F. DE KOCK,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Witbank, 2 Julie 1964.
(Kennisgiving No. 17/1964.)

TOWN COUNCIL OF WITBANK.

PROPOSED AMENDMENT OF THE WITBANK TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 OF 1948 (AMENDING SCHEME NO. 1/7).

Notice is hereby given, in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931 (Ordinance No. 11 of 1931), as amended, that the Town Council of Witbank intends to amend the Witbank Town-planning Scheme No. 1 of 1948 by making the said scheme by means of Amending Scheme No. 1/7 applicable to all areas within the area of jurisdiction of the said Town Council which are not at present covered by the Witbank Town-planning Scheme No. 1 of 1948.

Particulars of the proposed amending scheme will be open for inspection at the Municipal Offices, Witbank, for a period of six (6) weeks reckoned from the 15th July, 1964.

Every owner or occupier of fixed property situated within the areas to which the proposed amending scheme applies, has the right to object to the amendments. Such objections are to be lodged, in writing, with the undersigned within the said period of six weeks.

A. F. DE KOCK,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Witbank, 2nd July, 1964.
(Notice No. 17/1964.) 485—15-22-29

MUNISIPALITEIT VOLKSRUST.

EIENDOMSBELASTING, 1964/65.

Kennisgiving geskied hiermee dat die Stadsraad van Volksrust, kragtens die bepaling van die Plaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende belastings op die waardes, volgens die Waarderingslys, van alle belasbare eiendomme binne die Municipale gebied van Volksrust, gehef het vir die boekjaar 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (0·5c) in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe sent (2·5c) in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.

(c) Onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere addisionele belasting van drie sent (3c) in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.

Een helfte van die bedrag van die totale belasting is verskuldig en betaalbaar op 30 September 1964, en die ander helfte op 31 Maart 1965.

Rente teen 7 persent per jaar sal op alle agterstallige belastings gehef word.

G. J. ERASMUS,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Voortrekkerplein,
Volksrust, 3 Julie 1964.
(Kennisgiving No. 12/1964.)

MUNICIPALITY OF VOLKSRUST.

ASSESSMENT RATES, 1964/65.

Notice is hereby given that the Town Council of Volksrust has, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, imposed the following rates on the value of all rateable property within the Municipal area of Volksrust, as appearing in the Valuation Roll, for the financial year 1st July, 1964, to 30th June, 1965:

- (a) An original rate of one-half cent (0·5c) in the rand (R1) on the site value of land.
- (b) An additional rate of two and one-half cent (2·5c) in the rand (R1) on the site value of land.
- (c) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of three cent (3c) in the rand (R1) on the site value of land.

One-half of the amount of the total rates is due and payable on the 30th September, 1964, and the remaining half on the 31st March, 1965.

Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all arrear rates.

G. J. ERASMUS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Voortrekker Square,
Volksrust, 3rd July, 1964.
(Notice No. 12/1964.) 479—15

STADSRAAD VAN MEYERTON.

DORPSAANLEGSKEMA.

Kennisgiving geskied hiermee, oorenkomsdig die bepaling van Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Meyerton voorneem is om onmiddellik te begin met die voorbereiding van 'n Dorpsbeplanningskema vir indiening by die Administrateur ten opsigte van alle grond geleë in die Dorpsgebied Riversdale, wat nou in die regsgebied van die Municipaleiteit van Meyerton ingelyf is, en soos aangetoon op die plan wat gedurende gewone kantoorure in die kantoor van die ondergetekende vir insae beskikbaar is.

P. J. VENTER,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Posbus 9,
Meyerton, 8 Julie 1964.
(Kennisgiving No. 31/7/64.)

TOWN COUNCIL OF MEYERTON.

TOWN-PLANNING SCHEME.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Meyerton intends to start immediately with the preparing of a Town-planning Scheme, for approval by the Administrator, in respect of all the ground situated in the township of Riversdale, which is now incorporated into the Municipal Area of Meyerton.

A plan indicating the area is open for inspection during normal office hours in the office of the undersigned.

P. J. VENTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 9,
Meyerton, 8th July, 1964.
(Notice No. 31/7/1964.) 494—15-22-29

STADSRAAD VAN HEIDELBERG.

WAARDERINGSBELASTING, 1964/65.

Kennis word hiermee gegee dat die volgende Waarderingsbelasting opgele is vir die boekjaar 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965, op die waarde van alle belasbare eiendom binne hierdie Municipaliteit, soos vervat in die Waarderingslys, kragtens die bepaling van die Plaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig:

1. 'n Oorspronklike belasting van 416 sent in die R1 op die liggingswaarde van die grond.
2. 'n Bykomstige belasting van 2·5 sent in die R1 op die liggingswaarde van grond.
3. Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere by-komstige belasting van 3·084 sent in die R1 op die liggingswaarde van grond.
4. 'n Belasting van 25 sent in die R1 op die waarde van verbeterings.

Die helfte van bogemelde belasting is betaalbaar op die eerste dag van Oktober 1964 en die ander helfte op die eerste dag van April 1965.

In enige geval waar die belasting hierby opgele is nie op bogemelde datums betaal is nie, word rente teen sewe persent (7%) per jaar in rekening gebring en wetlike stappe kan sonder meer teen wanbetalers ingestel word.

Op las.

P. DE LA REIJ PRINSLOO,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Heidelberg, Tvl., 1 Julie 1964.
(Kennisgiving No. 30 van 1964.)

TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG.

ASSESSMENT RATES, 1964/65.

Notice is hereby given that the following assessment rates have been levied for the financial year 1st July, 1964, to the 30th June, 1965, on the value of all rateable property within this Municipality as appearing on the Valuation Roll, in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended:

1. An original rate of 416 cent in the R1 on the site value of the land.
2. An additional rate of 2·5 cent in the R1 on the site value of the land.
3. Subject to the approval of the Administrator a further additional rate of 3·084 cent in the R1 on the site value of the land.
4. A rate of 25 cent in the R1 on the value of improvements.

One half of the above rates shall become due and payable on the 1st day of October, 1964, and the other half on the 1st day of April, 1965.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on the above dates, interest will be charged at the rate of seven per cent (7%) per annum and summary legal proceedings may be instituted against defaulters.

By Order.

P. DE LA REIJ PRINSLOO,
Town Clerk.
Office of the Town Clerk,
Heidelberg, Tvl., 1st July, 1964. 480—15
(Notice No. 30 of 1964.)

STAD JOHANNESBURG.

Hierby word kennis gegee dat die Tussen-tydse Waarderingslys ten opsigte van die tydperk 1 Julie 1961 tot 30 Junie 1964 ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, deur die Stadswaardeerdeer opgestel is en dat dit vanaf die datum van hierdie kennisgewing tot en met Vrydag, 14 Augustus 1964, elke dag, behalwe Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae, van 8 v.m. tot 4.30 nm. in Kamer No. 320, Stadhuis, Johannesburg, vir die publiek ter insae, en alle belangstellendes word hierby aangesê om my voor 8 v.m. op Maandag, 17 Augustus 1964, in die vorm wat in die Tweede Skedule by bogenoemde Ordonnansie voorgeskryf is, skriftelik van enige beswaar wat hulle in verband met die waardering van enige belasbare eiendom in bogenoemde Waarderingslys mag hê, of ten opsigte van die weglatting daaruit van eiendom wat na beweer word belasbaar is, hetsy dit aan die persoon wat beswaar maak; of aan iemand anders behoort, of met betrekking tot enige fout, weglatting of verkeerde beskrywing, in kennis te stel.

Gedrukte beswaaraantekenvorms kan op aanvraag by Kamer No. 320, Stadhuis, verkry word. Die aandag word spesiaal geregtig is om enige beswaar voor die Waarderingshof, wat later saamgestel sal word, te opper nie, tensy hy eers soos hierbo gemeld, kennis van sy beswaar gegee het.

Op las van die Raad.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 8 Julie 1964.

CITY OF JOHANNESBURG.

Notice is hereby given that Interim Valuations for the period 1st July, 1961, to 30th June, 1964, have been prepared by the City Valuer, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, and that the said Interim Valuations will lie at the Municipal Offices, Room No. 320 (Third Floor), for the inspection of every person liable to pay rates in respect of property included therein, from 8 a.m. to 4.30 p.m. on every day except Saturdays, Sundays and public holidays, from the date of this notice up to and including Friday, the 14th August, 1964, and all persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, in the form set forth in the Second Schedule to the said Ordinance, before 8 a.m. on Monday, the 17th August, 1964, notice of any objection that they may have in respect of the valuation of any rateable property valued in the said Interim Valuations, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property, and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objection may be obtained on application at Room No. 320, Municipal Offices, and attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted unless he shall have first lodged such notice of objection as aforesaid.

By Order of the Council.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 8th July, 1964.

452-8-15-22

STAD JOHANNESBURG.**DIE DRIEJAARLIKSE WAARDERINGS-LYS.**

(Kennisgewing ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 12 (1) van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933.)

Die Driejaarlike Waarderingslys van al die belasbare eiendom binne die Municipale gebied van Johannesburg is nou ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie.

1933, opgestel en dit lê vanaf die datum van hierdie kennisgewing tot en met Vrydag, 14 Augustus 1964, elke dag, behalwe Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae, van 8 v.m. tot 4.30 nm. in Kamer No. 320, Stadhuis, Johannesburg, vir die publiek ter insae, en alle belangstellendes word hierby aangesê om my voor 8 v.m. op Maandag, 17 Augustus 1964, in die vorm wat in die Tweede Skedule by bogenoemde Ordonnansie voorgeskryf is, skriftelik van enige beswaar wat hulle in verband met die waardering van enige belasbare eiendom in bogenoemde Waarderingslys mag hê, of ten opsigte van die weglatting daaruit van eiendom wat na beweer word belasbaar is, hetsy dit aan die beswaarmaker of aan iemand anders behoort, of met betrekking tot enige ander fout, weglatting of verkeerde inskrywing, in kennis te stel.

Gedrukte beswaaraantekenvorms kan op aanvraag in Kamer No. 320, Stadhuis, Johannesburg, verkry word.

Die aandag word spesiaal gevëstig op die feit dat niemand daarop geregtig is om enige beswaar voor die Waarderingshof, wat later saamgestel sal word, te opper nie, tensy hy eers soos hierbo gemeld, kennis van sy beswaar gegee het.

Op las van die Raad.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 8 Julie 1964.

CITY OF JOHANNESBURG.**TRIENNIAL VALUATION ROLL.**

(Notice in terms of Section 12 (1) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933.)

The Triennial Valuation Roll of all rateable property within the Municipality of Johannesburg has now been prepared in accordance with the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, and will lie at Room No. 320 of the Municipal Offices, Johannesburg, for public inspection from 8 a.m. to 4.30 p.m. on every day except Saturdays, Sundays and Public holidays from the date of this notice up to and including Friday, the 14th August, 1964, and all persons interested are hereby called upon to lodge with me, in writing, in the form set forth in the Second Schedule to the said Ordinance, before 8 a.m. on Monday, the 17th August, 1964, written notice of any objection they may in respect of the valuation of any rateable property valued and appearing on the said Valuation Roll or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objection may be obtained on application at Room No. 320, Municipal Offices, Johannesburg.

Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be constituted unless he has first lodged a notice of objection as aforesaid.

By Order of the Council.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 8th July, 1964.

451-8-15-22

DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.**VERHUUR VAN GROND.**

Kennisgewing word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 79 (10) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1933, soos gewysig, dat onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die Raad van voorneme is—

(a) om 'n gedeelte van Erf No. 901, groot ongeveer 46,000 vierkante voet, aan die Naboomspruitse Tennis Klub te verhuur vir 'n tydperk van 9 jaar en 11 maande teen 'n nominale huur van 10 sent per jaar;

(b) om 'n gedeelte van Van Riebeeck Park, groot ongeveer 50,000 vierkante voet aan die Naboomspruitse Rugby Klub te verhuur vir 'n tydperk van 9 jaar en 11 maande teen 'n nominale huur van 10 sent per jaar.

Die voorwaardes van verhuur en sketskaarte wat die grond aandui, lê ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorture.

Enige besware teen die voorneme van die Raad moet skriftelik by die ondergetekende ingediend word voor of op 14 Augustus 1964.

J. C. SHANDOSS,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Naboomspruit, 1 Julie 1964.

VILLAGE COUNCIL OF NABOOMSPRUIT.**LEASE OF LAND.**

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (10) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1933, as amended, that subject to the approval of the Administrator the Council intends to—

(a) lease a portion of Erf No. 901, in extent approximately 46,000 square feet, to the Naboomspruit Tennis Club, for a period of 9 years and 11 months at a nominal rental of 10 cents per annum;

(b) lease a portion of Van Riebeeck Park, in extent approximately 50,000 square feet, to the Naboomspruit Rugby Club for a period of 9 years and 11 months at a nominal rental of 10 cents per annum.

The conditions of lease and sketches of the ground will be open for inspection in the Office of the Town Clerk during ordinary office hours.

Objections against the intention of the Council must be lodged, in writing, with the undersigned on or before the 14th August, 1964.

J. C. SHANDOSS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Naboomspruit, 1st July, 1964.

477-15-22-29

DORPSRAAD VAN SABIE.**WAARDERINGSLYS. 1964/67.**

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat bogenoemde Waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die Munisipale Gebied, nou voltooi en gesertifiseer is en dat dit vasgestel en bindend word op alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf datum hiervan teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie, op die wyse soos voorgeskryf in die genoemde Ordonnansie.

Op las van die President van die Hof,
P. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Sabie, 4 Julie 1964.

VILLAGE COUNCIL OF SABIE.**VALUATION ROLL, 1964/67.**

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the above-mentioned Valuation Roll of all rateable property within the Municipal Area, has now been completed and certified, and that it will become fixed and binding upon all parties concerned, who shall not within one month from date hereof appeal against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court,
P. VAN RENSBURG,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Sabie, 4th July, 1964.

497-15

3.

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

DORPSAANLEGSKEMA No. 1/9.

Hierby word ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, kennis gegee dat die Stadsraad van Kempton Park voorhemens is om 'n wysiging in sy Dorpsaanlegskema aan te bring deur die wysiging van Skemaklusule 15 (a) om voorstiening te maak vir die ontwikkeling van sekere resterende gedeelte van die plaas Rietfontein No. 32—I.R., Distrik Kempton Park, as ontspanningsoord met gepaardgaande besighedsregte.

Besonderhede van die voorgestelde wysiging sal gedurende normale kantoorure in Kamer No. 37, Municipale Kantoor, Kempton Park, ter insae lê vir 'n tydperk van ses (6) weke van 10 Julie 1964 af.

Iedere eienaar of okkuperdeer van vaste eiendom geleë binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar te maak teen die voorgestelde wysiging en kan tot en met 20 Augustus 1964, die Stadslerk skriftelik van sodanige besware en redes daarvoor in kennis stel.

F. W. PETERS,
Stadslerk.

Municipale Kantoor,

Pinelaan,

Posbus 13,

Kempton Park, 8 Julie 1964.

(Kennisgewing No. 30/1964.)

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/9.

It is hereby notified for general information and in terms of the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Kempton Park intends amending its Scheme by amending Scheme Clause 15 (a) to provide for the development of certain remaining extent of the farm Rietfontein No. 32—I.R., District Kempton Park, as a pleasure resort with related business rights.

Particulars of the proposed amendment may be inspected at Room No. 37, Municipal Offices, Kempton Park, for a period of six (6) weeks from 10th July, 1964.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which this scheme applies shall have the right of objecting to the proposed amendment and may notify the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds therefore up to and including 20th August, 1964.

F. W. PETERS.
Town Clerk.

Municipal Offices,

Pine Avenue,

P.O. Box 13,

Kempton Park, 8th July, 1964.

(Notice No. 30/1964.) 456—8-15-22

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/42).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorhemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die digtheidsindeling van die resterende gedeelte van Standplaas No. 445, Parktown-Noord, naamlik Eerste Laan 8, van een woonhuis per 12,500 Kaapse vierkante voet na een woonhuis per 10,000 Kaapse vierkante voet, te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor, skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor, skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE.
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 1 Julie 1964.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/142).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1, by amending the density zoning of the remaining extent of Stand No. 445, Parktown North, being 8 First Avenue, from one dwelling per 12,500 Cape square feet to one dwelling per 10,000 Cape square feet.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE.
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 1st July, 1964

409—1-8-15

287/27.

STADSRAAD VAN RUSTENBURG.

HERROEPING VAN BESTAANDE REGLEMENT VAN ORDE EN AANNAME VAN STANDAARD REGLEMENT VAN ORDE.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, gelees met Artikel 96 bis (2) van die Ordonnansie, dat die Stadsraad van Rustenburg voorhemens is om die bestaande Reglement van Orde, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 195 van 1932, met uitsondering van die Finansiële Regulasiës te herroep, en die Standaard Reglement van Orde soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 3035 van 29 Mei 1963, te aanvaar.

'n Afskrif van die voorgestelde nuwe Standaard Reglement van Orde lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

F. E. MARX,
Stadslerk.
Stadhuis,
Rustenburg, 6 Julie 1964.

(No. 48/64.)

287/27.

TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG.

REVOCATION OF EXISTING STANDING ORDER AND ADOPTION OF STANDARD STANDING ORDER.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, read with Section 96 bis (2) of the Ordinance, that it is the intention of the Town Council of Rustenburg to revoke its existing Standing Order, promulgated by Administrator's Notice No. 195 of 1932, with the

exception of the Financial Regulations, and to adopt the Standard Standing Order, promulgated by Administrator's Notice No. 3035 of 29th May, 1963.

A copy of the proposed new Standing Order will be for inspection during office hours in the office of the undersigned for a period of 21 days from date of publication hereof.

F. E. MARX,
Town Clerk.
Town Hall,
Rustenburg, 6th July, 1964.
(No. 48/64.)

486—15

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/141).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorhemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplose Nos. 3139 en 3141, Johannesburg, naamlik Jutastraat 44 en 46, wat tussen Henri- en Stationstraat, Johannesburg, geleë is, en wat tans "algemene besighedsdoeleindes" in Hoogtestreek 3, teen vier verdiepings-met-'n toelaatbare dekking van 70 persent is, te verander sodat dit op sekere voorwaarde by Hoogtestreek 2 teen vyf verdiepings met 'n toelaatbare dekking van 80 persent, ingesluit kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor, skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Stadhuis,
Johannesburg, 1 Julie 1964.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/141).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 3139 and 3141, Johannesburg, being 44 and 46 Juta Street, situated between Henri and Station Streets, Johannesburg, presently zoned "General Business" in Height Zone 3 at four storeys and 70 per cent coverage, to be included in Height Zone 2 at five storeys at 80 per cent coverage, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 1st July, 1964.

413—1-8-15

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.**ONTWERP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/30 VAN 1964.**

Kennisgewing geskied hiermee ter algemene inligting ingeval die regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Roodepoort voornemens is om die bogenoemde ontwerp-skema te aanvaar wat Dorpsaanlegskema No. 1 van 1946 sal wysis deur die herindeling van Erwe Nos. 541, 542, 543 en die restant van Erf No. 540, Dorp Florida, van „Spesiale woonstreek“ na „Algemene woonstreek“, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Besonderhede van die ontwerp-skema en Kaart No. 1 is vir 'n tydperk van ses weke vanaf 1 Julie 1964 by die kantoor van die Stadsingenieur, Municipale Kantore, Roodepoort, ter insae.

Elke eienaar of bewoner van vaste eiendom geleë binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar of vertoë in verband daarmee, skriftelik, aan die ondergetekende te rig. Sodanige beswaar of vertoë moet duidelik aantoon op grond waarvan dit gemaak word en sal tot 14 Augustus 1964 ontvang word.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Roodepoort, 1 Julie 1964.
(M.N. 45/1964.)

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT.**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/30 OF 1964.**

It is hereby notified for general information in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that it is the intention of the Town Council of Roodepoort to adopt the above-mentioned draft scheme which will amend Town-planning Scheme No. 1 of 1946, by the rezoning of erven Nos. 541, 542, 543 and the remaining extent of Erf No. 540, Florida Township from "Special Residential" to "General Residential" subject to certain conditions.

Particulars of the draft scheme and Map No. 1 are open for inspection at the office of the Town Engineer, Municipal Offices, Roodepoort, for a period of six weeks from 1st July, 1964.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies, has the right to submit objections or representations in regard thereto, in writing, to the undersigned. Such objections or representations must clearly indicate the grounds on which they are made and will be received up to the 14th August, 1964.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Roodepoort, 1st July, 1964.
(M.N. 45/1964.)

417—1-8-15

KENNISGEWING.**BOOKMAKERSLISENSIE.**

Ek, Alan Bowman, van 404 Rustenburgweg, Victory Park, Johannesburg, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvalse Bookmakersliseniekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n Bookmakerslisenie ingevolle Ordonnansie No. 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvalse Bookmakersliseniekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 29 Julie 1964, te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

NOTICE,**BOOKMAKER'S LICENCE.**

I, Alan Bowman, of 404 Rustenburg Road, Victory Park, Johannesburg, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a Bookmaker's Licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before the 29th July, 1964. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

441—8-15

LOUIS TRICHARDT MUNISIPALITEIT.**KENNISGEWING.**

Kennis word hiermee gegee in terme van die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Louis Trichardt van voorneme is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur van Transvaal, sekere grond aangrensende Erf No. 499, Munnikstraat 70, Louis Trichardt, groot 200 roede te verkoop aan die Apostoliese Geloofsending van Suid-Afrika, vir die som van R100.

Enige besware teen die voorgenome transaksie moet by die Stadsklerk, ingedien word binne een maand vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing.

B. J. CRONJE,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Louis Trichardt, 22 Junie 1964.

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY.**NOTICE.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat dit die voorneme van die Stadsraad is om die volgende Verordeninge te wysis soos meer volledig hieronder aangedui:

1. Rioleringsverordeninge: Deur die skaal van geld te verhoog met 20 persent.
2. Sanitäre Verordeninge: Deur die skaal van geld vir asverwyderingsdienste, vullisverwyderingsdienste en nagvullerverwyderingsdienste te verhoog met 20 persent.
3. Watervoorsieningsverordeninge: Deur die skaal van geld te verhoog met 10 persent.
4. Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge : Deur die skaal van geld te verhoog met 10 persent.

Besonderhede van die voorgestelde wysisings lê vir insae in die Kantoor van die Stadsklerk tydens kantoorure.

Alle besware teen die voorgestelde wysisings moet skriftelik by die Stadsklerk ingedien word nie later nie dan 12-uur middag, op Dinsdag, 4 Augustus 1964.

P. D. BRANDERS,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Nelspruit, 1 Julie 1964.
(Kennisgewing No. 67/1964.)

MUNICIPALITY OF NELSPRUIT.**AMENDMENT OF BY-LAWS.**

Notice is hereby given, in terms of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council to amend the following By-laws as more fully set out hereunder:

1. Sewerage By-laws: By increasing the scale of tariffs by 20 per cent.
2. Sanitary By-laws: By increasing the scale of tariffs for domestic and rubbish removals and night soil removals by 20 per cent.
3. Water Supply By-laws: By increasing the scale of tariffs by 10 per cent.
4. Electricity Supply By-laws: By increasing the scale of tariffs by 10 per cent.

Particulars of the proposed amendments are available for inspection in the Office of the Town Clerk during office hours.

All objections against the proposed amendments must be lodged, in writing, with the Town Clerk not later than 12 noon on Tuesday, 4th August, 1964.

P. D. BRANDERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Nelspruit, 1st July, 1964.
(Notice No. 67/1964.)

470—15

LOUIS TRICHARDT MUNISIPALITEIT.**KENNISGEWING.**

Kennis word hiermee gegee in terme van die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Louis Trichardt van voorneme is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur van Transvaal, sekere grond aangrensende Erf No. 499, Munnikstraat 70, Louis Trichardt, groot 200 roede te verkoop aan die Apostoliese Geloofsending van Suid-Afrika, vir die som van R100.

Enige besware teen die voorgenome transaksie moet by die Stadsklerk, ingedien word binne een maand vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing.

B. J. CRONJE,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Louis Trichardt, 22 Junie 1964.

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY.**NOTICE.**

Notice is given in terms of the provisions of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Town Council of Louis Trichardt, subject to the approval of the Administrator of Transvaal, to sell to the Apostolic Faith Mission of South Africa, a certain piece of ground adjoining Erf No. 499, 70 Munnik Street, Louis Trichardt, in extent 200 roods for the sum of R100.

Objections to the proposed transaction must be lodged with the Town Clerk, within a period of one month from the first publication of this notice.

B. J. CRONJE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Louis Trichardt, 22nd June, 1964.

421—1-8-15

STADSRAAD VAN ORKNEY.**DRIEJAARLIKSE EN TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE.**

Kennisgewing geskied hiermee ingeval die driejaarlikse- (1964/1967) en tussen-tydse waarderingslyste vir die tydperk 1 Julie 1962 tot 30 April 1964, voltooi en gewaarmerk is en van krag en bindend sal wees op alle betrokke persone wat nie op of voor 9 Augustus 1964 appéel teen die besluit van die waarderingshof op die wyse deur Artikel 15 van die genoemde Ordonnansie, voorgeskryf, aanteken nie.

C. E. D. OTTE,
Klerk van die Hof.

Administratiew: Kantoor,
Orkney, 30 Junie 1964.
(Kennisgewing No. 21/1964.)

TOWN COUNCIL OF ORKNEY.**TRIENNIAL AND INTERIM VALUATION ROLLS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the Triennial (1964/1967) and Interim Valuation Rolls for the period 1st July, 1962, to 30th April, 1964, have been completed and certified and will become fixed and binding upon all parties concerned who do not on or before 9th August, 1964, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided for in Section 15 of the said Ordinance.

C. E. D. OTTE,
Clerk of the Court.

Administrative Offices,
Orkney, 29th June, 1964.
(Notice No. 21/1964.)

458—8-15

GESONDHEIDSKOMITEE VAN KINROSS.

EIENDOMSBELASTING, 1964/65.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belastinggordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Gesondheidskomitee van Kinross die volgende Eiendomsbelasting gehef het op die terreinwaardes van alle beskikbare eiendomme, geleë binne die gebied van die Gesondheidskomitee van Kinross, soos opgeneem in die Waarderingslys vir die boekjaar 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965:—

- (i) 'n Oorspronklike belasting van 0·417 sent, in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (ii) 'n Bykomende belasting van 2·583 sent in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Die belasting, soos hierbo gehef, word verskuldig op 1 Julie 1964, maar is betaalbaar in twee gelyke paaiemente, die helfte voor of op 30 September 1964, en die balans voor of op 31 Maart 1965.

Indien die belasting hierbo gehef, nie op betaaldatums soos hierbo genoem betaal word nie, word 'n boeterente teen 7% (sewē persent) per jaar gehef.

Belastingbetaalers wat nie rekenings ten opsigte van die belasting hierbo genoem ontvang nie, word versoek om met die Sekretaris in verbinding te tree aangesien die nie-ontvangs van 'n rekening niemand van aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie.

R. P. UECKERMAN,
Sekretaris.

Kinross, 7 Julie 1964.

HEALTH COMMITTEE OF KINROSS.

ASSESSMENT RATES, 1964/65.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Health Committee of Kinross has imposed the following Assessment Rates on the Site Value of all rateable properties, within the area of Kinross Health Committee, as appearing on the Valuation Roll for the year 1st July, 1964, to 30th June, 1965:—

- (i) An original rate of 0·417 cents in the rand (R1) on the site value of land.
- (ii) An additional rate of 2·583 cents in the rand (R1) on the site value of land.

The rates imposed as set out above, became due on the 1st July, 1964, but shall be payable in two equal instalments, one half payable on or before the 30th September, 1964, and the balance on or before the 31st March, 1965.

If the rates hereby imposed are not paid on the dates specified above, penalty interest will be charged at the rate of 7% (seven per cent) per annum.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of the assessment rates referred to above, are requested to communicate with the Secretary as the non-receipt of accounts shall be exempt any person from liability for payments of such rates.

R. P. UECKERMAN,
Secretary.

Kinross, 7th July, 1964. 499—15

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Harry Sefor, van Methwoldweg 3, Saxonwold, Johannesburg, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om by die Transvalse Bookmakersliseniekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1952, gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik doen aan die Sekretaris van die Transvalse Bookmakersliseniekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 5

Augustus 1964, te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en adres verstrek.

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Harry Sefor, of No. 3, Methwold Road, Saxonwold, Johannesburg, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 5th August, 1964. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

496—15-22

DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.

VERVREEMDING VAN EIENDOM.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad besluit het om onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n gedeelte, groot 5 morg van die Dorpsgronde van Naboomspruit aan die Naboomspruitse Gholf Klub te skenk.

Volledige besonderhede en 'n sketskaart wat die grond aandui, lê ter insae by die Kantoer van die Stadslerk gedurende gewone kantoorure.

Enige beswaar teen die voorgestelde skenkking moet skriftelik voor of op 14 Augustus 1964, by die ondergetekende ingedien word.

J. C. SHANDOSS,
Stadslerk.

Munisipale Kantore,
Naboomspruit, 1 Julie 1964.

VILLAGE COUNCIL OF NABOOMSPRUIT.

ALIENATION OF PROPERTY.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council has resolved, subject to the approval of the Administrator, to grant 5 morgen of the Town Lands to the Naboomspruit Golf Club.

Full details and a sketch of the ground will be open for inspection at the Office of the Town Clerk, during ordinary office hours.

Any objection against the proposed grant must be lodged with the undersigned not later than the 14th August, 1964.

J. C. SHANDOSS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Naboomspruit, 1st July, 1964.

476—15-22-29

STADSRAAD VAN ZEERUST.

EIENDOMSBELASTING, 1964/65.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike-Bestuur-Belastinggordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die onderstaande belasting op die waarde van belasbare eiendomme binne die munisipale gebied van Zeerust, deur die Raad gehef is ten opsigte van die boekjaar 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 1 sent in die rand (R1) op terreinwaarde.
- (b) 'n Addisionele belasting van 2½ sent in die rand (R1) op terreinwaarde.
- (c) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van 3½ sent in die rand (R1) op terreinwaarde.

Een helfte van bogemelde belasting is verskuldig en betaalbaar op 4 Oktober 1964 en die ander helfte op 4 April 1965.

Rente teen 6 persent per jaar sal betaalbaar wees op alle verskuldigde bedrae wat op 4 Oktober 1964 en 4 April 1965 onbetaal is en geregtelike stappe kan sonder meer teen enige wanbetalers gedoen word.

J. C. DE BEER,
Stadslerk.

Munisipale Kantore,
Zeerust, 3 Julie 1964.
(Kennisgewing No. 22/1964.)

TOWN COUNCIL OF ZEERUST.

ASSESSMENT RATES, 1964/65.

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following rates have been imposed on rateable properties within the municipal area of Zeerust, for the financial year 1st July, 1964, to 30th June, 1965:—

- (a) An original rate of ½ cent in the rand (R1) on the site value of land.
- (b) An additional rate of 2½ cents in the rand (R1) on the site value of land.
- (c) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of 3½ cents in the rand on the site value of land.

One-half of the above rates becomes due and payable on the 4th October, 1964, and the remaining half on the 4th April, 1965. Interest at 6 per cent per annum will be payable on all amounts which have become due but are unpaid on the 4th October, 1964, and 4th April, 1965, and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

J. C. DE BEER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Zeerust, 3rd July, 1964.
(Notice No. 22/1964.)

493—15

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

ELEKTRISITEITSVOORSIENINGS-VERORDENINGE.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde verordeninge te wysig ten einde die elektrisiteitsvoorsieningstarief in Lenasia te verminder.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hoofkantoer, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.
Posbus 1341,
Pretoria.
(Kennisgewing No. 113 van 15 Julie 1964.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned by-laws in order to reduce the electricity tariff for Lenasia Township.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its branch office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.
P.O. Box 1341,
Pretoria.
(Notice No. 113 of 15th July, 1964.)

481—15

STADSRAAD VAN BRITS.

WYSIGING VAN EEN VORMIGE PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENING EN -REGULASIES.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Brits voornemens is om die Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge en -Regulasies as volg te wysig:—

- (a) Deur die syfer „100” in sub-artikel (b) van Artikel 37 te skrap, en te vervang deur die syfer „10”.
- (b) Deur die voorbehoudsbepaling in sub-artikel (d) van Artikel 37 te skrap.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae, gedurende kantoorure, by die Kantoer van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum hiervan, vanaf die datum hiervan.

H. J. LOOTS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Brits, 15 Julie 1964.

TOWN COUNCIL OF BRITS.

UNIFORM PUBLIC HEALTH BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Brits proposes to amend the Uniform Public Health By-laws and Regulations as follows:—

- (a) By the deletion in sub-section (b) of Section 37 of the figures "100" and the substitution therefor of the figures "10".
- (b) By the deletion in sub-section (d) of Section 37 of the proviso.

Copies of the proposed amendment may be inspected in the office of the undersigned, during office hours, for a period of 21 days from date hereof.

H. J. LOOTS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Brits, 15th July, 1964.

495—15

STAD GERMISTON.

PERMANENTE SLUITING VAN PAYNEPARK (No. 287) GERMISTON-WEST.

Ingevolge die bepalings van Artikels 67 en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston tydens sy vergadering gehou op 29 Junie 1964, besluit het om bovermelde grond, soos op die plan wat deur die Stadsingenieur opgestel is, aangedui word, permanent te sluit.

Die plan wat die voorgestelde sluiting aandui kan gedurende kantoorure by Kamer No. 103, Stadskantore, Germiston, besigtig word.

Enigiemand wat teen sodanige sluiting beswaar wil aanteken, of enige eis om skadevergoeding wil instel, indien die sluiting plaasvind, moet dit skriftelik voor of op 23 September 1964, doen.

P. J. BOSHOFF,
Stadsklerk.

Stadskantore,
Germiston, 17 Julie 1964.
(No. 130/1964.)

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

PERMANENT CLOSING OF PORTION OF PAYNEPARK (No. 287) GERMISTON WEST.

Notice is hereby given, in terms of Sections 67 and 68 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Germiston, at its meeting held on the 29th June, 1964, resolved that the above ground, as shown on the plan prepared by the City Engineer, be permanently closed.

The above-mentioned plan may be inspected during office hours at Room No. 103, Municipal Offices, Germiston.

Any person who intends objecting to the proposed closing or who intends submitting a claim for compensation, should such closing be carried out, must do so in writing on or before the 23rd September, 1964.

P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Germiston, 17th July, 1964.
(No. 130/1964.)

488—15

STADSRAAD VAN HEIDELBERG, TRANSVAAL.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:—

- (a) Swembad - verordeninge deur die skrapping van die tariewe.
- (b) Verordeninge op parke en oopruimtes om voorziening te maak vir nuwe tariewe.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae by die Kantoer van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae van publikasie hiervan.

P. DE LA REIJ PRINSLOO,
Stadsklerk.

Kantoer van die Stadsklerk,
Heidelberg, Transvaal, 3 Julie 1964.
(Kennisgewing No. 33 van 1964.)

TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG, TRANSVAAL.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended,

that the Town Council proposes to amend the following by-laws:—

- (a) Swimming bath by the deletion of the tariffs.
- (b) By-laws for parks and open spaces by the provisions of new tariffs.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection during usual office hours at the Town Clerk's Office for a period of 21 days from date of publication hereof.

P. DE LA REIJ PRINSLOO,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
Heidelberg, Transvaal, 3rd July, 1964.
(Notice No. 33 of 1964.)

484—15

STADSRAAD VAN JOHANNESBURG.

NUWE SWEMBADVERORDENINGE EN -GELDE.

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneems om die Swembadverordeninge wat oorspronklik in 1909 aangekondig is, te herroep en dit deur nuwe verordeninge en nuwe geldte te vervang, en om dit by te werk en aan moderne standaarde en gesondheidsbeginsels te laat voldoen.

Afskrifte van die voorgestelde nuwe verordeninge en geldte lê 21 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer No. 213, Stadhuis, Johannesburg, ter insae, en enigiemand wat beswaar teen die voorgestelde nuwe verordeninge wil opper, kan dit gedurende hierdie tydperk skriftelik by my indien.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 15 Julie 1964.

CITY OF JOHANNESBURG..

NEW SWIMMING-POOL BY-LAWS AND TARIFF.

(Notice in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939.)

The City Council of Johannesburg proposes to repeal the Swimmingbath By-laws which were originally framed in 1909 and to substitute new by-laws and a new tariff and to bring the by-laws up to date and in accord with modern practice and hygienic principles.

Copies of the proposed new by-laws and tariff will be open for inspection at Room No. 213, Municipal Offices, Johannesburg, for 21 days from the date of this notice and any person wishing to do so may, during this period, lodge with me an objection, in writing, to the proposed new by-laws.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Johannesburg, 15th July, 1964.

482—15

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

INHOUD.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
162. Plaaslike Gebiedskomiteegebied van Walkerville: Verandering van Grense	125
163. Uitbreiding van Grense: Dorp Arconpark	125
164. Proklamering van Dorp: Meyerspark Uitbreiding No. 2	127
165. Proklamering van Dorp: Wilkoppies Uitbreiding No. 8	132
166. Munisipaliteit van Johannesburg: Hefsing van Belasting, 1964/65	137
167. Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1/4	137
168. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/102	138
169. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/89	138
170. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2/24	138
171. Benoni-dorpsaanlegskema No. 1/31	139
172. Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 17	139
Administrateurskennisgewings.	
526. Gesondheidskomitee van Paardekop: Inkorting van Regsgebied	140
527. Munisipaliteit Krugersdorp: Wysiging van Naturelle-administrasieregulasies	140
528. Munisipaliteit Wolmaransstad: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge	141
529. Munisipaliteit Germiston: Wysiging van Verordeninge Betreffende Openbare Parke	140
530. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Bouverordeninge	141
531. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Bouverordeninge	142
532. Padreëlings op die Plaas Syferkuil No. 208, Registrasieafdeling J.Q., Distrik Brits	142
533. Munisipaliteit Nelspruit: Wysiging van Brandweer-verordeninge	143
534. Munisipaliteit Wolmaransstad: Wysiging van Verlofregulasies	143
535. Munisipaliteit Potchefstroom: Wysiging van Gesondheidsverordeninge	144
536. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	144
537. Munisipaliteit Nelspruit: Wysiging van Verordeninge vir die Beheer oor Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe	145
538. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Riolering en Loodgieterverordeninge	145
539. Germistonse Tattersallskomitee: Aanstelling van Lid met Ampstermyn tot 31 Augustus 1966	146
540. Verlegging en Uitbreiding: Distrikspad, Distrikte Groblersdal en Witbank	146
541. Wysiging van Administrateurskennisgewing No. 363 van 6 Mei 1964	146
542. Opening: Openbare Distrikspad, Distrik Waterberg	151
543. Voorgestelde Opheffing of Verminderung van Uitspanserwituut: Onverwacht No. 424—J.R., Distrik Bronhorstspruit	151
544. Aanstelling van Beroepswedderslisenekomitee vir die Tydperk vanaf 1 Augustus 1964 tot 31 Julie 1967	151
545. Padreëlings op die Plaas Kalkfontein No. 1001—L.S., Distrik Pietersburg	151
546. Munisipaliteit Nelspruit: Wysiging van Verordening vir die Regulerung van Beurslenings	152
547. Munisipaliteit Fochville: Wysiging van Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge	152
548. Munisipaliteit Vanderbijlpark: Wysiging van Reglement van Orde en Finansiële Regulasies	152
549. Munisipaliteit Wolmaransstad: Wysiging van Verordeninge op Weiding	153
550. Munisipaliteit Ventersdorp: Wysiging van Verkeersverordeninge	153
551. Munisipaliteit Leeuwdoornstad: Wysiging van Sanitäre Tarief	153
552. Munisipaliteit Zeerust: Wysiging van Begraafplaasverordeninge	154
553. Munisipaliteit Coligny: Wysiging van Honde en Hondelisenieregulasies	154
554. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Abattoirverordeninge	154
555. Munisipaliteit Witvry: Wysiging van Waterverskaffingsregulasies	155
556. Munisipaliteit Carletonville: Verordeninge vir die Beheer van en die Verbod op die Aanhou van Diere en Pluimvee	156
Algemene Kennisgewings.	
170. Voorgestelde Dorp: Melrose Uitbreiding No. 2	157
171. Voorgestelde Dorp: Morningside Uitbreiding No. 29	158
172. Voorgestelde Dorp: Kempton Park Uitbreiding No. 11	158
173. Voorgestelde Dorp: Robin Ridge	159
174. Voorgestelde Dorp: Careenvale	159

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
162. Walkerville Local Area Committee Area: Alteration of Boundaries	125
163. Extension of Boundaries: Arcon Park Township	125
164. Proclamation of Township: Meyerspark Extension No. 2	127
165. Proclamation of Township: Wilkoppies Extension No. 8	132
166. Johannesburg Municipality: Imposition of Assessment Rates: 1964/65	137
167. Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/4	137
168. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/102	138
169. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/89	138
170. Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/24	138
171. Benoni Town-planning Scheme No. 1/31	139
172. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 17	139
Administrator's Notices.	
526. Paardekop Health Committee: Diminishing of Area of Jurisdiction	140
527. Krugersdorp Municipality: Amendment to Native Administration Regulations	140
528. Wolmaransstad Municipality: Amendment to Public Health By-laws	141
529. Germiston Municipality: Amendment to By-laws Relating to Public Parks	140
530. Peri-Urban Areas Health Board: Amendment to Building By-laws	141
531. Vereeniging Municipality: Amendment to Building By-laws	142
532. Road Adjustments on the Farm Syferkuil No. 208, Registration Division J.Q., District of Brits	142
533. Nelspruit Municipality: Amendment to Fire By-laws	143
534. Wolmaransstad Municipality: Amendment to Leave Regulations	143
535. Potchefstroom Municipality: Amendment to Health By-laws	144
536. Peri-Urban Areas Health Board: Amendment to Water Supply By-laws	144
537. Nelspruit Municipality: Amendment to By-laws Relating to the Control of Inflammable Liquids and Substances	145
538. Peri-Urban Areas Health Board: Amendment to Drainage and Plumbing By-laws	145
539. Germiston Tattersalls Committee: Appointment of a Member with Term of Office Expiring on the 31st August, 1966	146
540. Deviation and Widening: District Road, Districts of Groblersdal and Witbank	146
541. Amendment of Administrator's Notice No. 363 of 6th May, 1964	146
542. Opening: Public District Road, District of Waterberg	151
543. Proposed Cancellation or Reduction of Outspan Service: Onverwacht No. 424—J.R., District of Bronhorstspruit	151
544. Appointment of Bookmaker's Licensing Committee for the Period from the 1st August, 1964, to the 31st July, 1967	151
545. Road Adjustments on the Farm Kalkfontein No. 1001—L.S., District of Pietersburg	151
546. Nelspruit Municipality: Amendment to By-laws for the Regulation of Bursary Loans	152
547. Fochville Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws	152
548. Vanderbijlpark Municipality: Amendment to Standing Orders and Financial Regulations	152
549. Wolmaransstad Municipality: Amendment to Grazing By-laws	153
550. Ventersdorp Municipality: Amendment to Traffic By-laws	153
551. Leeuwdoornstad Municipality: Amendment to Sanitary Tariff	153
552. Zeerust Municipality: Amendment to Cemetery By-laws	154
553. Coligny Municipality: Amendment to Dog and Dog Licensing Regulations	154
554. Vereeniging Municipality: Amendment to Abattoir By-laws	154
555. White River Municipality: Amendment to Water Supply Regulations	155
556. Carletonville Municipality: By-laws for Controlling and Prohibiting the Keeping of Animals and Poultry	156
General Notices.	
170. Proposed Township: Melrose Extension No. 2	157
171. Proposed Township: Morningside Extension No. 29	158
172. Proposed Township: Kempton Park Extension No. 11	158
173. Proposed Township: Robin Ridge	159
174. Proposed Township: Careenvale	159

No.	BLADSY	No.	PAGE
Algemene Kennisgewings (vervolg).			
175. Voorgestelde Dorp: Thabazimbi Uitbreiding No. 3	160	175. Proposed Township: Thabazimbi Extension No. 3	160
176. Voorgestelde Dorp: Primindia Uitbreiding No. 15	161	176. Proposed Township: Primidia Extension No. 15	161
177. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2/30	161	177. Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/30	161
178. Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1/10	162	178. Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/10	162
179. Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1/9	162	179. Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/9	162
180. Noord Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wystende Skema No. 23	163	180. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 23	163
181. Voorgestelde Dorp: Cheltondale Uitbreiding No. 3	163	181. Proposed Township: Cheltondale Extension No. 3	163
182. Voorgestelde Dorp: The Hill Uitbreiding No. 8	164	182. Proposed Township: The Hill Extension No. 8	164
183. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/51	164	183. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/51	164
184. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2/29	165	184. Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/29	165
185. Potgietersrus-dorpsaanlegskema No. 1/2	165	185. Potgietersrus Town-planning Scheme No. 1/2	165
186. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erf No. 1635, Dorp Benoni	165	186. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 1635, Benoni Township	165
187. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erf No. 133, Dorp Kempton Park	166	187. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 133, Kempton Park Township	166
188. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erf No. 1, Dorp Essexwold	166	188. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 1, Essexwold Township	166
189. Voorgestelde Dorp: Klerksdorp Uitbreiding No. 17	167	189. Proposed Township: Klerksdorp Extension No. 17	167
190. Voorgestelde Dorp: Montana	167	190. Proposed Township: Montana	167
191. Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanleg: Wystende Skema No. 26	168	191. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 26	168
192. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/125	169	192. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/125	169
193. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/117	169	193. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/117	169
194. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/109	170	194. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/109	170
195. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/128	171	195. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/128	171
196. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2/28	171	196. Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/28	171
197. Voorgestelde Dorp: Albertpark	172	197. Proposed Township: Albertpark	172
198. Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/23	173	198. Edenvale Town-planning Scheme No. 1/23	173
Tenders	173	Tenders	173
Aansoek om Motortransportsertifikate	175	Application for Motor Carrier Certificates	175
Skutverkopings	183	Pound Sales	183
Plaaslike Bestuurskennisgewings	183	Notices by Local Authorities	183

Ordonnansies van die Provinsie Transvaal, 1961 en 1962

GEOUTORISEERDE UITGAWES

met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Ordonnansies, ens.,
deur hierdie Ordonnansies Herroep en Gewysig

Linenband

1961 Ordonnansies, 65c per eksemplaar

1962 Ordonnansies, 45c per eksemplaar

(Engels en Afrikaans)

VERKRYGBAAR BY DIE PROVINSIALE PUBLIKASIE-MAGASYN, POSBUS 2346, PRETORIA

Ordinances of the Province of Transvaal, 1961 and 1962

PUBLISHED BY AUTHORITY

With Table of Alphabetical Contents and Tables of Ordinances, etc.,
Repealed and Amended by these Ordinances

Linen bound

1961 Ordinances, 65c per copy

1962 Ordinances, 45c per copy

(English and Afrikaans)

OBTAINABLE FROM THE PROVINCIAL PUBLICATIONS STORE, P.O. BOX 2346, PRETORIA

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

- ★ 'VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien $2\frac{1}{2}\%$ rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingeële word nie.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns $2\frac{1}{2}\%$ interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Transvaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voor-
geskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aange-
nem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder,
Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.

2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die
Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan
weier.

3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te
redigeer.

4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat
deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vac of
onduidelike kopie ontstaan nie.

5. Die manuskrip van kennisgewinges moet op slegs een kant
van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie.
*Alle eienaam moet duidelik geskryf word; in geval 'n naam ver-
keerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die
kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede
plasing weer gepubliseer word.*

6. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels
van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van
die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet vyf sent vir elke
eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die
aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 v.m. op Maandag
dag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in
die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week
oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum
rak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale
Koerant* geplaas wat veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders
bepaal word:

R1.50 per duim dwarsoor bladsy.

R0.90 vir herhalings.

R0.75 per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy, R0.45
vir herhalings,

R0.50 per duim per kolom drie kolomme op 'n bladsy, R0.30
vir herhalings.

(Rekeninge sal deur die Provinsiale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant*
(inclusief alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:

Halfjaarliks (posvry) R1.50.

Jaarliks (posvry) R2.50.

Rhodesië en Oorsee (posvry) R2.50.

Prys per los eksemplaar (posvry) R0.05.

(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

PRYSLYS.

(a) Vir Vingerlinge op tot drie duim.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: R5.00 per
100 tot 500, daarna R2.00 per 100.

Swartbaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vinger-
linge: R10.00 per 100 tot 500, daarna R4.00 per 100.

Forel-eiers: R4.00 per 1,000 tot 50,000, daarna
R2.00 per 1,000.

(b) Vir ses-duim vis.

Kurper, Karp en Forel: R8.00 per 100 tot 500,
daarna R3.50 per 100.

Swartbaars, Geelvis en Aischgrund Karp: R16.00
per 100 tot 500, daarna R7.00 per 100.

Vis en Vis-eiers verkrybaar van Die Senior
Visserybeampte, Posbus 45, Lydenburg.

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.

2. Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.

3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.

4. No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.

5. Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.

6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, five cents must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:

R1.50 per inch across page, R0.90 for repeats.

R0.75 per inch per column, two columns across page, R0.45
for repeats.

R0.50 per inch per column, three columns across page, R0.30
for repeats.

(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:

Half-yearly (post free) R1.50.

Yearly (post free) R2.50.

Rhodesia and Overseas (post free) R2.50.

Price per single copy (post free) R0.05.

(Payable in advance to the Government Printer.)

PRICE LIST.

(a) For Fingerlings up to three inches.

Kurper, Carp and Trout fingerlings: R5.00 per 100
up to 500, thereafter R2.00 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp
fingerlings: R10.00 per 100 up to 500, thereafter
R4.00 per 100.

Trout Ova: R4.00 per 1,000 up to 50,000, thereafter
R2.00 per 1,000.

(b) For six-inch fish.

Kurper, Carp and Trout: R8.00 per 100 up to 500,
thereafter R3.50 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp:
R16.00 per 100 up to 500, thereafter R7.00 per 100.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior
Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.